



พระยศยั่งยืน

หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ปี ๒๕๖๔

นิตย์

กังหันน้ำชัยพัฒนา

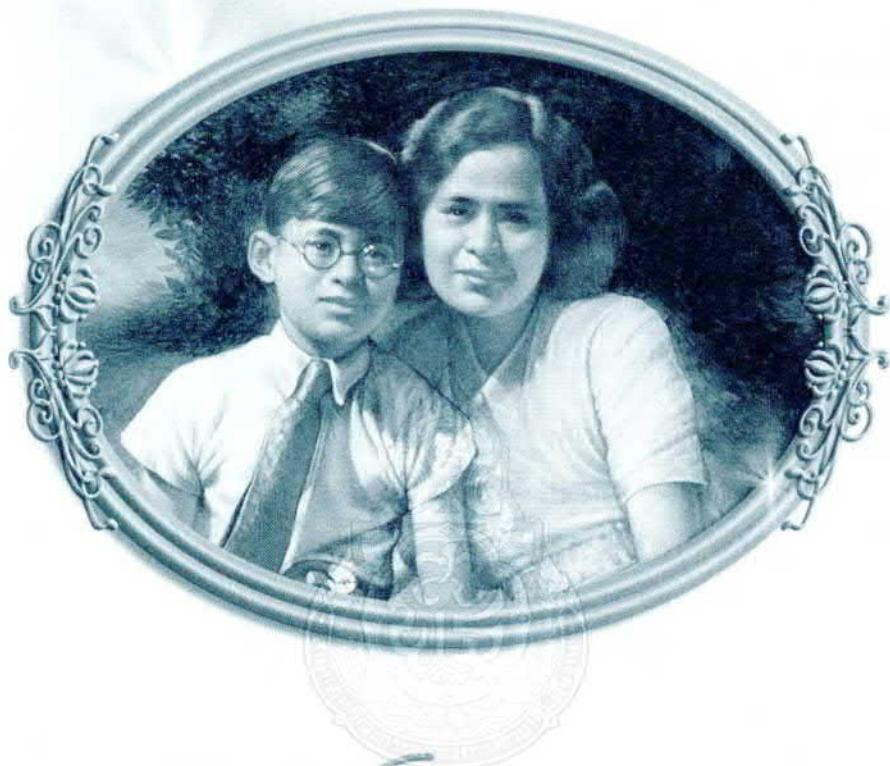
กังหันน้ำชัยพัฒนา หรือ เครื่องกลเดินอากาศที่ผิวน้ำหมุนเข้าแบบทุ่นลอย เป็นสิ่งประดิษฐ์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ทรงประดิษฐ์คิดค้นขึ้น ด้วยทรงห่วงใยในสภาพแวดล้อมที่เกิดขึ้นจากมลพิษจากน้ำเสียที่มีอัตราและปริมาณสูงขึ้น ส่งผลต่ออุปภาพของประชาชน

กังหันน้ำชัยพัฒนา ใช้หลักทฤษฎีบ้าบัดน้ำเสียด้วยวิธีการเดินอากาศ โดยวิธีทำให้อากาศสามารถถ่ายลงในน้ำ (Air Transfer) เพื่อเร่งการเจริญเติบโตและการเพาะตัวอย่างรวดเร็วของแบคทีเรีย จนมีจำนวนมากพอที่จะทำลายลิงส์ประกอบในน้ำให้หมดคลื่นไปโดยเร็ว ทำให้น้ำใสสะอาด ลดกลิ่นเหม็นของน้ำ และเพิ่มปริมาณออกซิเจนในน้ำให้มากขึ้น ตลอดจนบ้าบัดความลึกของน้ำลึกต่างๆ ให้ลดต่ำลง

เมื่อวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๖ กังหันน้ำชัยพัฒนา ทรงได้รับการยุลเกล้าฯ ถวายสิทธิบัตรในพระบรมราชโองการ นับเป็นสิ่งประดิษฐ์เครื่องกลเดินอากาศเครื่องที่ ๕ ของโลก ที่ได้รับสิทธิบัตร และเป็นครั้งแรกที่ได้มีการรับจดทะเบียนและออกสิทธิบัตรให้แก่พระบรมราชวงศ์ และเป็น “สิทธิบัตรในพระบรมราชโองการของพระมหาภัตtriyพะรองค์แรกในประเทศไทย” และเป็นครั้งแรกของโลก”

นอกจากนี้ บุณนิชัยพัฒนาได้นำกังหันน้ำชัยพัฒนา เข้าร่วมแสดงในทรรศการ Brussels Eureka 2000 : 49th World Exhibition Innovation, Research and New Technology ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๗ ที่กรุงบรัสเซลล์ ราชอาณาจักรเบลเยียม และได้รับรางวัล Minister J Chabert (Minister of Economy of Brussels Capital Region) ผลงานด้านสิ่งประดิษฐ์เด่น รางวัล Grand Prix International (International Grand Prize) ผลงานด้านสิ่งประดิษฐ์เด่นลุดวิก ราชวัล Prix Ompi Femme Inventeur Brussels Eurera 2000 ผลงานสิ่งประดิษฐ์เด่นระดับโลก ราชวัล Prix Yugoslavia Cup เป็นราชวัลสรรเสริญในพระอัจฉริยาภาพของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และราชวัล Gold Medal with Mention เป็นราชวัลสรรเสริญในพระอัจฉริยาภาพแห่งการใช้เทคโนโลยีย่างมีประสิทธิภาพ





ວະຍາຍິ່ງຢູ່

ນັ້ນສືອວັນເຕີກແກ່ໜ້າຕີ ປີ ២៥៣៨
ກະ:ກຽວງສຶກຫາລິກາຣ

พระยศยิ่งยง

หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ปี ๒๕๕๙

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ

พิมพ์ครั้งที่ ๑ พ.ศ. ๒๕๕๘

จำนวนพิมพ์ ๗๕๐,๐๐๐ เล่ม

ISBN 974-269-5733

พิมพ์ โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว

๒๖๕๙ ถนนลาดพร้าว แขวงวังทองหลาง

เขตวังทองหลาง กรุงเทพฯ ๑๐๗๗๐

โทรศัพท์ : ๐ ๒๕๗๕ ๕๐๗๗, ๐ ๒๕๙๓ ๔๐๗๗

โทรสาร : ๐ ๒๕๗๕ ๔๐๙๐



“ความเมตตาปรางค์ดงและความมุ่งเจริญ
ต่อกันนั้นยังมีอยู่ในจิตใจคนไทย ถ้าเราทึ้งหลาย
พยายามนักถึงประโภชน์และความสุขความเจริญ
ของส่วนรวมให้มาก พยายามหันหน้าเข้าหากัน
และมองกันในทางดีอยู่เสมอ ก็จะเข้าใจกัน และ
ร่วมมือร่วมงานกันได้เป็นอันดี...”

พระราษฎร์ลักษณ์

พระราษฎร์ลักษณ์ พระราษฎร์ท่านแก่ประชาชนชาวไทย ในโอกาสขึ้นปีใหม่ พุทธศักราช ๒๕๗๐
วันพุธที่สิบตีที่ ๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๗๐





វរខ័ណ្ឌមុខាព

ମୋ. ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

(สมเด็จพระญาณสัมพร)

សមាគមនីយករណី សាខាអង់គ្លេស

วันเด็กแห่งชาติ พุทธศักราช ๒๕๖๗

วันสำคัญอีกวันหนึ่งของชาติ คือวันเด็กแห่งชาติ ที่ผู้ใหญ่คือองค์กรรัฐมนตรี ประกาศยอมรับความสำคัญของเด็ก ด้วยการให้จัดเฉลิมฉลองเป็นประจำทุกปี ในวันเดียวกันที่สองของเดือนมกราคม

เคยกล่าวว่ามาแล้วหลายครั้ง ว่าเด็กเป็นอนาคตของชาติ จริงดังที่รู้กัน
และกล่าวถึงกันอยู่ตลอดมา เด็กเป็นอนาคตของชาติ นับเป็นความสำคัญอย่างยิ่ง¹
ของเด็ก แต่ผู้ใหญ่เป็นอนาคตของเด็ก ผู้ใหญ่จึงเป็นความสำคัญที่สุดของชาติ
เห็นได้ชัดเจนเป็นลำดับต้นนี้ อนาคตของชาติอยู่ในมือของเด็กและอนาคตของเด็ก
อยู่ในมือของผู้ใหญ่ นั่นก็เท่ากับชาติต้องในมือของผู้ใหญ่ในชาตินั้นเอง ผู้ใหญ่เป็น²
แบบอย่างอย่างไรให้เด็กดู ให้เด็กรู้ ให้เด็กเห็น จนฟังใจฟังใจ จนรับไว้เป็นนิสัยใจคือ³
การปฏิบัติของเด็กไปโดยไม่รู้ตัว เป็นอนาคตของเด็ก นั่นก็คือเป็นอนาคตของชาติตัว

ผู้ใหญ่ในปัจจุบันเป็นอย่างไร อนาคตของชาติจะเป็นเช่นนี้ โดยมีเด็กในปัจจุบันนั่นเองเป็นผู้สืบทอด เด็กในปัจจุบันที่จะเป็นอนาคตของชาติ หรือเป็นผู้ใหญ่ในอนาคต ก็คือเป็นผู้ที่รับสืบทอดพันธุ์เป็นการพูดการทำงานของผู้ใหญ่ไว้เป็นแบบอย่างคิดตาม พูดตาม ทำตามตั้งแต่ยังเป็นเด็ก จนกระทั่งเป็นผู้ใหญ่ คือเป็นอนาคตของชาตินั่นเอง

ข้ออ่านภาษาไทย



คำขวัญ

พันตำรวจโท ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี
เนื่องในวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘

อยากร่วม สถาบัต্তนิเวศ ฯ

พันตำรวจโท

(ทักษิณ ชินวัตร)

นายกรัฐมนตรี



สาร

พันตำรวจโท ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี
เนื่องในโอกาส “วันเด็กแห่งชาติ” ประจำปี ๒๕๕๙
วันที่ ๑๔ มกราคม ๒๕๕๙

เนื่องในโอกาส “วันเด็กแห่งชาติ” ประจำปีพุทธศักราช ๒๕๕๙
วันเสาร์ที่ ๑๔ มกราคม ๒๕๕๙ ผมขอส่งความระลึกถึงและความ
ปรารถนาดีมายังเด็กไทย และผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการดำเนินงาน
ด้านเด็กและเยาวชนด้วยความจริงใจ

ทุกคนในโลกนี้ล้วนแต่เคยผ่านชีวิตความเป็นเด็กมาแล้วด้วยกัน
ทั้งสิ้น จึงต้องรู้ว่าเด็กต้องการอะไร คิดและรู้สึกอย่างไร และมีปฏิกรรม
 เช่นไรในสภาวะการณ์ต่างๆ แต่กลับเป็นเรื่องน่าประหลาดใจที่เมื่อเวลา
 ผ่านไป เมื่อคนเรายังเติบใหญ่ขึ้น ช่องว่างและความเข้าใจระหว่างเด็ก
 และผู้ใหญ่ก็ยิ่งห่างไกลกันออกไปทุกที่

เด็กควรเข้าใจผู้ใหญ่หรือว่าผู้ใหญ่ต่างหากที่ควรเข้าใจเด็ก
 คำตอบที่ดีที่สุดน่าจะเป็นทั้งสองฝ่ายต่างต้องเข้าใจซึ่งกันและกัน แต่
 ผู้ใหญ่ควรจะรู้ว่า ไม่มีผู้คนในยุคสมัยใดที่ต้องเผชิญกับความเปลี่ยนแปลง
 ที่เกิดขึ้นในเวลาอันรวดเร็วเท่ากับยุคสมัยนี้ และสิ่งนี้เองที่ส่งผลกระทบ

ต่อเด็กและเยาวชนของเราย่างก้าวขวาง ดังนั้น หากเรามุ่งหวังให้เด็กในวันนี้เติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่มีพลังอย่างเต็มที่ในวันข้างหน้า เราต้องเข้ามาให้การดูแลเอาใจใส่เด็กในวันนี้ให้ดี ไม่เพียงแต่ความเข้าใจเท่านั้น แต่รวมไปถึงการเตรียมความพร้อมด้านโภชนาการ ด้านสุขภาพเด็ก การศึกษา การส่งเสริมวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม การเตรียมการประกอบอาชีพ การให้โอกาส และรวมไปถึงการส่งเสริมการมีส่วนร่วมในสังคมในด้านต่างๆ ด้วย

ผมไม่อยากเห็นเราทำผิดหรือก่อให้เกิดความผิดพลาดแก่สังคมของเรา โดยการละทิ้งเด็กฯ ซึ่งเป็นอนาคตของประเทศไทย การใส่ใจให้เวลาและร่วมกันแก้ไขปัญหาให้แก่เด็ก คือ การสร้างอนาคตของประเทศไทย ซึ่งเราจะต้องร่วมด้วยช่วยกันตั้งแต่บัดนี้ เพื่อพัฒนาเด็กฯ ของเรามาสู่สิ่งที่ดีกว่า เพราะเรื่องของเด็กเป็นเรื่องที่ไม่อาจรอได้อีกต่อไป และการทำให้เด็กได้รับการพัฒนาอย่างรอบด้านก็คือ การสร้างครอบครัวที่เข้มแข็ง มีความรัก ความอบอุ่น ความปลดภัย และมีสุขภาพที่ดีทั้งทางร่างกายและจิตใจ

ในโอกาสวันเด็กแห่งชาติปีนี้ ผมได้ให้คำวัญแก่เด็กฯ ว่า “อย่างฉลาด ต้องขยันอ่าน ขยันคิด” เพราะการอ่านและการคิดทำให้เกิดปัญญาที่เข้มแข็ง ผมจึงหวังเป็นอย่างยิ่งว่าเด็กไทยทุกคนจะเป็นคนที่ขยันอ่านและขยันคิด ขณะเดียวกัน ผู้ปกครองหรือครอบครัวก็ควรช่วยกันส่งเสริมการศึกษาของเด็ก แนะนำให้เด็กรู้จักการเลือกอ่าน และคิดอย่างเป็นเหตุเป็นผล คิดอย่างสร้างสรรค์ เพื่อเป็นกำลังสำคัญในการพัฒนาบ้านเมืองให้ก้าวหน้ารุ่งเรืองต่อไป

สุดท้ายนี้ ขอขอบคุณพระคริสต์นักรักและอันยาจ
ศักดิ์สิทธิ์ในสากลที่ทุกท่านเคารพนับถือ โปรดตอบบันดาลให้เด็กและ
เยาวชนไทย ตลอดจนผู้ที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาและดูแลเด็กและ
เยาวชนทุกคน จงประสบแต่สรรสิ่งมีมงคลและจตุรพิตรชัย
เจริญด้วยสติปัญญาและพลานามัย สัมฤทธิผลในสิ่งอันพึงปรารถนา
ทุกประการตลอดไป

พันตำรวจโท

(ทักษิณ ชินวัตร)

นายกรัฐมนตรี



คำนำ

หนังสือ พระยศิริยงค์ เป็นหนังสือที่ระลึกในโอกาสวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๙ นี้ คณะกรรมการจัดทำและดำเนินการเพื่อให้มีการเผยแพร่และจำหน่ายหนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๙ ได้รับมอบหมายจากกระทรวงศึกษาธิการ ในนามสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เป็นผู้จัดทำ เนื่องในมหามงคลวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี คณะกรรมการจัดทำฯ หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๙ จึงได้อัญเชิญพระราชทานลักษณ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงประทับเคียงคู่สมเด็จพระครินทรนครินทราบราชนีบัณฑรงพระเยาว์เป็นภาพปัก และนำเสนอบบทความโดยย่อเกี่ยวกับพระราชจริยธรรมและพระราชกรณียกิจนานัปการเพื่อประโยชน์สุขของมหาชน โดยกล่าวเน้นพระมหากรุณาธิคุณที่ทรงทุ่มเทพระวราภัยและพระราชหฤทัย เพื่อบำบัดทุกข์บำรุงสุขทวยราษฎร์ รวมถึงโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริทรงมีพระมหากรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานความช่วยเหลือพสกนิกรอย่างต่อเนื่องตั้งแต่ทรงขึ้นเครื่องราชสมบัติจนถึงปัจจุบัน

นอกจากนี้ ยังได้อัญเชิญพระราชดำรัสพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทย ในโอกาสขึ้นปีใหม่ พุทธศักราช ๒๕๗๑ เพื่อเป็นสิริสวัสดิ์พิพัฒ์มงคลแก่เด็กและเยาวชนทั่วหลาภู สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอสำนึกในพระเมตตาของสมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระลังกาภิรักษ์ อกลมหาลังษะบริณายก ที่ประทาน渥รัมโนบาย ขอขอบพระคุณนายกรัฐมนตรีที่มอบคำชี้แจงและมีสารทิ้งเด็กและเยาวชนในโอกาสวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๙ ขอบคุณผู้เขียนซึ่งมีทั้งผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เยาว์ที่อนุญาตให้นำผลงานเขียนอันทรงคุณค่ามาตีพิมพ์ เนื้อหาสาระและความบันเทิงอันหลากหลายของหนังสือ พระยศิริยงค์ จึงเป็นดังของขวัญสำคัญที่สืบทอดเด็กและเยาวชนทุกคน

๒๒๓

(นางพรนิภา ลินปะยอม)

เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ที่ปรึกษาคณะกรรมการจัดทำฯ หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๙

๒๕ มกราคม ๒๕๔๙

สารบัญ

หน้า

พระยศยิ่งยง

๑

เก็บมาบอกรู้

ส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีน	๑๐
จีน-ไทย ใกล้นิดเดียว	๑๔
เรียนภาษาอังกฤษไปทำไม้	๑๕
ภาษาอังกฤษที่นักเรียนมักลับสน	๑๗

เด็กฉลาดนะจ๊ะ

จ๊ะเอ๋	๓๙
ประทับใจ ม.สร.	๔๓
เรื่องล้านๆ	๔๖
ปีโต	๔๘
ลมปองพื้นหล่อ	๔๙
ภาษาไทย	๕๑
สิ่งดี คนดีพึงคนเก่ง คนเก่งพึงคนดี	๕๒

เด็กคิดอะไร

ความคิดของเด็กๆ	๕๕
ความฝัน...อาชีพ...อนาคต	๕๖
ประสบการณ์ชีวิต บทเรียนที่ต้องเรียนรู้ตลอดชีวิต	๕๗
จิตวิญญาณกับการตระหง่าน	๕๙
ต่างคน ต่างใจ และต่างความฝัน	๖๓

เต็กรักษ์โลก

งามด้วยมือ	๕๕
ชายคา ชายเลน	๕๖
ป่าไม้ให้ชีวิต	๕๗
การดำรงชีวิตแบบชนบท (ที่แสลงประทับใจ)	๖๐
คุณค่าของต้นจาก	๖๒
เรียนรู้-เข้าใจภัยธรรมชาติกันเถอะ	๖๔

ความเป็นและภูมิใจของชาวไทยในรอบปี

คนเก่งวันนี้

วัยชนคนมหัศจรรย์ ผู้ข้ามมิติกาลเวลา	๗๘
พรสวรรค์ที่สร้างได้	๘๔
หนุนานน้อยในคนะโน่นจิ่ว	๙๕
นักวาดเตึกผู้สร้างสรรค์ “Animal”	๙๖

นิทานก่อนนอน

ชูปเปอร์อ้วน	๙๗
ฉันนั้นหรือ คือตันมะขาม	๑๐๑
ตำนานเต็กชน	๑๐๔
หัวหน้าลัตว์ป่าตัวใหม่	๑๐๕





ພຣະຍຄຍິ່ງຍໂ

ປຣະຕີ ປຣະວິໄປ ເຮັດວຽກ

ວັນທີ ۹ ມິຖຸນາຍັນ ພຸທອຄັກຈາກ ແກ້ວມະນີ ຂະນະພຣະບໍນມພຣະຫາ
ອະ ພຣະາ ۶ ເດືອນ ສມເດືຈພຣະເຈົ້ານອງຍາເເວີ ເຈົ້າຟ້າງມີພລອດລຸຍເທັນ
ທຽບຮັບຄໍາການບັນຄົມທຸລພຣະກຣຸມາອັນເຫຼີນໃຫ້ຂັ້ນຄວອງຮາຍລົມບັດ ເປັນ
ສມເດືຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວ ຮັກາລທີ ۹ ແທ່ງພຣະບໍນມເດືຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວວ່າອັນທິດລ ຊຶ່ງຕ້ອນມາ
ໄດ້ມີພຣະຮາຍພິເນີລິນພຣະປ່ຽມກິໄອຍ ເປັນພຣະບໍນມເດືຈພຣະປ່ຽມທ່ານ
ມາຫຼັກທິດລ ພຣະອູ້ມຣາມາອີບດິນທຣ

ການຕັດລິນພຣະຮາຍທຸກທ້າຍຂອງພຣະບໍນມເດືຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວ
ໃນກວະວິກຄູຕືສູງສຸດຄວັງກະຮະນັ້ນ ກອປ່ຽວຂ້າຕິຍມານະອຍ່າງແຮງກຳລ້າ
ຈາກສາຍພຣະໂລທິດແທ່ສມເດືຈພຣະປ່ຽມບໍນມຮາຍຈັກວິວງຕີ ພຣະບໍນມເດືຈ
ພຣະພຸທອຍອດຝ້າຈຸ່າຫາໂລກນໍາຮາຍ ຜູ້ທຽບປີ້າສາມາຮັດ ສຸຂຸມ ກລ້າຫາຍຸ ຈາກ
ສາຍພຣະໂລທິດຂອງສມເດືຈພຣະມທິດລາຮີເບັກ ອຸດລຸຍເທັກວິກຮົມ ພຣະບໍນມ

ພຣະຍຄຍິ່ງຍໂ

๒



ราชยนก ผู้ทรงเปี่ยมด้วยความปรารถนาดี ความอาثارห่วงใยประชาชน คนไทยผู้ยากจน และทรงนิยมความเป็นประชาธิปไตย ตลอดจนสายพระโลหิต ของสมเด็จพระศรีนครินทรารามราชนนี กุลลตรีสามัญชนผู้สูงส่งด้วย คุณธรรม เช้มแข็งและอดทน ทรงบริบาลอบรมพระอิດดาและพระโอรส อย่างใกล้ชิด และมีหลักการใช้เหตุผล พระราชทานความรัก ความอบอุ่น และประสบการณ์ที่เปี่ยมไปด้วยคุณภาพเพื่อให้พระอิດดาและพระโอรสได้ พัฒนาพระปริชาสามารถอย่างเหมาะสมกลมกลืน และมีพระราชจริยวัตร อันงดงามทุกพระองค์ พระฉายาลักษณ์แต่ทรงพระเยาว์หลายฯ ภาพลักษณ์ท่อน ความรักความอบอุ่นที่ทรงมีต่อกัน ระหว่างพระราชนารดา กับพระอิດดาและ พระโอรสอย่างเด่นชัด จึงเป็นบุญของแผ่นดินไทยและประชาชนคนไทยที่ได้ พระมหากรุณาธิคุณที่ทรงคุณธรรมยิ่งมานานทุกวันนี้

ตลอดระยะเวลา ๖๐ ปี ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรง ครองสิริราชสมบัติ ซึ่งยานานกว่าพระมหากรุณาธิคุณค์ได้ในประวัติศาสตร์ ชาติไทยและในโลก พระองค์ทรงเป็นคุณยิ่งรวมของจิตใจ ความเป็นอันหนึ่ง อันเดียวกันของคนในชาติ ทรงประกอบพระราชกรณียกิจด้วยพระวิริยะ อุตสาหะนานัปการเพื่อประโยชน์สุขของประชาชน ทรงເօພຣະราชฤทธิ์ให้ส



ในการสำรับรักษาธรรมศักดิ์ไทยให้สืบทอดสู่ชนรุ่นหลัง ทรงเป็นผู้ชี้นำและติดตามแก้ปัญหาการอนุรักษ์ ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ทรงนำวิทยาการทาง เทคโนโลยีสาขาต่างๆ มาพัฒนาอาชีพแก่ราษฎร อย่างต่อเนื่อง ทรงสร้างความมั่นคงทางการเมือง แก่ประเทศชาติหลายครั้ง ทรงเป็น “พลังแห่ง แผ่นดิน” สมดังพระปรมາภิไอย และสมดังที่ทรง นิเกตอบในพระราชหฤทัยในวันที่ ๑๙ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๔๙ ว่า “ถ้าประชาชนไม่ทึ่ง ข้าพเจ้าแล้ว ข้าพเจ้าจะละทิ้งประชาชนอย่างไรได้” แก่เสียงหนึ่งที่ৎกัน แทรกเข้าพระกรณิค์ว่า “อย่าละทิ้งประชาชน” ขณะที่ทรงพากันนั่งแล่นผ่าน ฝูงชนอันล้นหลามที่มารับเสด็จพระราชดำเนินกลับลิวตเซอร์แลนด์ รวมทั้ง ทรงปกคล้องพระราชอาสาจกรไทยภายใต้ระบบประชาธิปไตยด้วยทศพิธี ราชธรรม สมดังพระปฐมบรมราชโองการที่พระราชทานในพระราชพิธี บรมราชาภิเษก วันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๔๗ ว่า “เราจะครองแผ่นดิน โดยธรรมเพื่อประโยชน์สุขแห่งมหาชนชาวสยาม” อย่างแท้จริง

พระราชกรณียกิจนานัปการเพื่อประโยชน์สุขของมหาชน มีอาทิ

* โครงการระยะต้น

พระมหากรุณาธิคุณที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทาน แก่ประชาชนไทยในระยะต้นแห่งการเสด็จขึ้นเบลิงก์วัลยราชสมบัตินั้น เป็น พระราชดำริด้านการแพทย์และงานสังคมส่งเคราะห์เป็นส่วนใหญ่ ด้วย ขณะนั้นด้านการแพทย์ของไทยยังไม่เจริญก้าวหน้าเท่าที่ควร และการบริการ สาธารณสุขในชนบทยังมิได้แพร่หลาย

โครงการช่วยเหลือประชาชนเริ่มขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๕๔๙ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้กรมประมงนำพันธุ์ปลาหม้อเทศ จากปีนัง ซึ่งได้รับจากผู้เชี่ยวชาญด้านการประมงขององค์การอาหารและ



การເກຫຍດຮແກ່ລົບປະຫາຍາຕີ ເຂົ້າໄປເລື່ອງໃນສະຮັ້ນພະຣະທີ່ນັ້ນອັນພຣລສຖານ ແລະເມື່ອວັນທີ ۳۱ ພຸດຈິກາຍນ ແກ້ວງໜີ ທຽບພຣະກຣຸນາໄປປົດເກລ້າໄປປົດກຣະໜ່ອມ ພຣະຍາທານຮຄບູລໄດ້ເຊ່ວ່ອ໌ ໄທ້ໜ່ວຍທໍາວຽທຣະເວນຍາຍແດນຄ່າຍພຣະນຣຄວຣ ໄປລັງຄົນເຂົ້າໄປຢັ້ງບັນຫຼວມຄລ ຕຳບັນຫຼຶກໄຟ ອຳເກົວຫຼວກີນ ຈັ້ງຫວັດ ປະຈັບຄີຣີບັນນີ້ ເພື່ອໃຫ້ຮາຍງວຽນສາມາຮັກສົງຈະໄປມາ ແລະນຳພລົມຕອກນາ ຈຳນ່າຍຍັງບຸນຂນພາຍນອກໄດ້ລະດວກຂຶ້ນ

* ໂຄງກາຣອັນເນື່ອງມາຈັກພຣະຣາດຕໍາວີ

ນັບແຕ່ມີໂຄງກາຣໆໜ່ວຍເໜືອປະຫານ ແລະໂຄງກາຣພຣະຣາດຕໍາວີ ໂຄງກາຣແຮກເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ກົມໂຄງກາຣໆຕ່າງໆ ຖຍອຍເກີດຂຶ້ນນັບຮ້ອຍ ນັບພັນ ໂຄງກາຣ ເພື່ອມຸ່ງຂ່າຍເໜືອແກ້ໄຂປັນຫາທີ່ຮາຍງວຽປະສບອູ່ ໂດຍໃຫ້ປະຫານ ມີຄວາມແບ່ງແຮງ ມີແນວຄົດໃນກາຣດຳຮັງຊີວິດ ແລະພຶ່ງຕົນເອງ ພຣະບາທສມເດືຈ ພຣະເຈົ້າອູ້ຫຼວ້າໄດ້ພຣະຍາທານພຣະຣາດຕໍາວີໃຫ້ຈັດຕັ້ງ “ຄູນຍີຕີການກາຣພັດນາ ອັນເນື່ອງມາຈັກພຣະຣາດຕໍາວີ” ຂຶ້ນໃນທຸກກຸມົມກາຂອງປະເທດເປັນ “ຕົວອຍ່າງ ຂອງຄວາມສໍາເຮົ່ງ” ໃນກາຣທຳມາຫາກິນທາງກາຣເກຫຍດຮໂດຍໃໝ່ເທິນໂລຍືສົມຍິ່ນໄໝ ໄທ້ຮາຍງວຽນໃນຂນບທໄດ້ມີໂຄກາສໄດ້ຮູ້ໄດ້ເຫັນເຖິງຕ້ວອຍ່າງ ແລະນຳໄປບົງບົບຕິໄດ້ເອງ ໂດຍເນັນກາຣອນ້ຽກຍໍພັດນາທີ່ພຍາກຮອຮມາຕີ ແລະປັບປຸງຄຸນກາພ ສິ່ງແວດລ້ອມຄວບຄຸ້ມໄປດ້ວຍ



โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ มีอยู่มากมายหลายสาขา หลายประเภท มีชื่อเรียกแตกต่างกันไป คือ

- **โครงการตามพระราชประสงค์** เป็นโครงการที่ทรงศึกษา ทดลองปฏิบัติเป็นส่วนพระองค์ ทรงศึกษาหารือกับผู้เชี่ยวชาญ ทรงแล้วงหา วิธีทดลองปฏิบัติ ทรงพัฒนาดัดแปลงวิธีการเป็นระยะเวลานาน ทรงใช้ พระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ในการดำเนินงาน เมื่อทรงแน่พระราชหฤทัยว่า โครงการนั้นได้ผลดี เป็นประโยชน์แก่ประชาชนอย่างแท้จริง จึงทรงพระกรุณา โปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อมให้รัฐบาลเข้ามารับงานต่อในภายหลัง

- **โครงการหลวง** เป็นโครงการที่ทรงเจาะจงดำเนินการพัฒนา และบำรุงรักษาต้นน้ำลำธารในบริเวณป่าเขาในภาคเหนือซึ่งชาวไทยภูเขา อาศัยอยู่ ให้ชาวไทยและน้ำมีความเป็นอยู่ที่ดี ได้ปลูกพืชหมุนเวียนที่มีคุณค่าสูง ขึ้นลงง่าย ปลูกพืชไร่และเลี้ยงสัตว์ไว้ปริมาณการปลูกผัน ตัดไม้ทำลายป่า ทำไร่เลื่อนลอย หรือค้าสิ่งผิดกฎหมาย ด้วยความ Jongรักภักดีชาวเขาเรียก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวว่า “พ่อหลวง” และเรียกสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถว่า “แม่หลวง” โครงการของทั้งสองพระองค์จึงเรียกว่า “โครงการหลวง”

- **โครงการในพระบรมราชานุเคราะห์** เป็นโครงการที่พระองค์ พระราชทานข้อแนะนำ และแนวพระราชดำริให้เอกชนไปดำเนินการ ด้วย

กำลังเงิน กำลังสติปัญญา กำลังแรงงาน และการติดตามผลงานอย่างต่อเนื่องโดยภาคเอกชน

● **โครงการตามพระราชดำริ** เป็นโครงการที่ทรงวางแผนพัฒนาเสนอให้รัฐบาลร่วมดำเนินการตามพระราชดำริ โดยพระองค์เล็งพระราชดำรานี้ไปร่วมทำงานกับหน่วยงานของรัฐบาล ซึ่งมีทั้งฝ่ายพลเรือน ตำรวจ ทหาร โครงการตามพระราชดำริในปัจจุบัน เรียกว่า “โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ” มีกระจายอยู่ทั่วทุกภูมิภาคของประเทศไทย ระยะการดำเนินงาน มีทั้งระยะสั้นและระยะยาว มีลักษณะเป็นงานวิชาการที่มีการศึกษา ค้นคว้า ทดลองหรือวิจัย

✿ โครงการส่วนพระองค์ส่วนจิตรลดา

ส่วนจิตรลดา เป็นที่ตั้งของพระตำหนักจิตรลดาหรือฐานพระราชวังดุสิต ซึ่งเป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบรมวงศ์บ้างพระองค์ อู่เขตดุสิต กรุงเทพมหานคร มีเนื้อที่กว่า ๔๐๐ ไร่ ริมรื่นด้วยแมกไม้น้อยใหญ่นานาพรรณ และด้วยความสนใจพระราชหฤทัยในทุกชีวิตริมแม่น้ำเจ้าพระยา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพื้นที่ส่วนหนึ่งของส่วนจิตรลดาดำเนิน



โครงการส่วนพระองค์ขึ้น มีทั้งกลุ่มงานอุตสาหกรรม กลุ่มงานเกี่ยวกับการเกษตร และกลุ่มงานวิจัยพัฒนาเทคโนโลยีสารสนเทศ

โครงการนี้มีเป้าหมายสำคัญคือการสนับสนุนให้เกษตรกรรายย่อยสามารถเข้าถึงเทคโนโลยีสารสนเทศเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการผลิตและจัดการธุรกิจ รวมถึงการส่งออกสินค้า ตลอดจนการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ให้กับชุมชนท้องถิ่นและประเทศชาติ

ให้รายງรของพระองค์ได้อยู่ดีกินดี โครงการอันหลาภหลายในสวนจิตรลดานั้น ดำเนินการเพื่อเป็นตัวอย่าง และพระราชทานให้บุคคลกลุ่มต่างๆ ที่สนใจไป ดูกิจการได้ทุกเมือง แต่ละปีจะมีผู้เข้ามาศึกษาดูงานเกือบ ๒๐,๐๐๐ คนต่อปี ลักษณะโครงการส่วนพระองค์สวนจิตรลด แบ่งเป็น ๒ ประเภท คือ

- โครงการแบบไม่ใช่ธุรกิจ เป็นโครงการที่สร้างให้เกษตรกร สามารถพึ่งตนเองได้ทางด้านอาหาร และสนับสนุนให้มีรายได้นอกเหนือจาก ภาคเกษตร เน้นการพัฒนาและอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ ได้แก่ โครงการ กีริยาภักปานิล ป้าไม้สาอิต นาข้าวทดลองข้าวไว้ การผลิตแก้ลชีวภาพ ปุ๋ยอินทรีย์ เพาะเลี้ยงเนื้อเยื่อพืช สวนพืชสมุนไพร สาหร่ายเกลียวทอง โครงการทดลองปลูกพืชปราศจากดิน

- โครงการกีดกันธุรกิจ เป็นโครงการทดลองแปรรูปผลิตภัณฑ์ จากการเกษตร ออกรากำเนียในรูปแบบ ที่ไม่หวังผลกำไร มุงส่งเสริมประชาชัชน บริโภคสินค้าที่ผลิตในประเทศไทย มี คุณภาพ และราคาอยู่มเยา ได้แก่ โรงโคนมสวนจิตรลด โรงบดและ อัดแกลบ ห้องปฏิบัติการทดลอง โรงผลิตน้ำผลไม้ โรงนมเม็ดสวนดุสิต โรงอบผลไม้ โรงกลั่นแอลกอฮอลล์ โรงเนยแข็ง โรงสีข้าว โรงเห็ด โรง อาหารปลา โรงผลิตกระดาษสา และ โรงหล่อเทียนหลวง



พระบรมราชโสดาบันไดเริ่มโครงการใหม่ๆ นับพันๆ โครงการในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ซึ่งประสบความสำเร็จอย่างจริงจัง ในการช่วยเหลือรายງรของพระองค์ให้ “เย็นศิริพระบรมราชินา” นั้น อาจ

กล่าวได้ว่า สืบเนื่องจากทรงได้รับการหล่อหลอมและพระราชทานความรักความอบอุ่น การสอนมอกล่องเกล้า ความมีเหตุผล และการอบรมศิลธรรม จารยาอย่างลึกซึ้ง ครั้งที่ทรงพระเยาว์จากสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ทำให้มีพิริคุณลักษณะสร้างสรรค์ ฝ่ายเรียนรู้ และมีประสบการณ์ที่มีคุณภาพ ประกอบกับแนวพระราชดำริของพระองค์ที่ทรงเห็นความสำคัญของการศึกษา ที่ว่า

“ประเทศไทยจะมีความมั่นคงและเจริญก้าวหน้าได้ต้องมาจากพลเมืองที่มีคุณภาพและประสิทธิภาพ ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะมีได้ก็ด้วยการศึกษา เนื่องจาก การศึกษาเป็นเครื่องมือสำคัญในการพัฒนาคนให้เป็นผู้มีความรู้ ความคิด ความประพฤติ ทัศนคติ ค่านิยม และคุณธรรมที่ดี”

พระองค์จึงทรงสนับสนุนพระราชหฤทัยด้านการศึกษา ทรงศึกษาเรียนรู้ศิลปะวิทยาการหลายแขนง และทรงพระอัจฉริยภาพรอบด้าน เช่น ดนตรี ศิลปะ กีฬา เทคโนโลยี แผนที่ ฯลฯ รวมทั้งทรงส่งเสริมสนับสนุน การศึกษาแก่เด็ก เยาวชน และประชาชนในหลายแนวทาง โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริและโครงการส่วนพระองค์ ก็เป็นโครงการที่ทรงศึกษาทดลองปฏิบัติหรือพระราชทานแนวทางให้ศึกษา ทดลองปฏิบัติ เพื่อให้เกิดประโยชน์แก่ราษฎรอย่างจริงจัง

เพื่อสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงมีต่อไฟฟ้าอาณาประชาราษฎร์อย่างหาที่สุดมีดี เนื่องในการพระราชพิธี ครั้งสำคัญนี้ ประชาชนไทยทุกคนต่างตั้งใจอิชฐาน อัญเชิญคุณพระศรีรัตนตรัยและบุญญาณนุภาพทั้งหลายเพื่อถวายชัยมงคล ตลอดบันดาลให้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระเกiemานำสวรรค์ ปราศจากพระโรคพารถภัยพิบัติอุปทัณฑ์รายทั้งปวง ทรงสถิตมั่นคงอยู่ในสิริราชสมบัติ เป็นฉัตรทองร่วมเกล้าเหล่าลูกนิกราชาไทยทราบนานเท่านาน ปราภูพระเกียรติคุณ แฟไฟคลพarcyยศยิ่งยงขจรไกลไปในนานาอารยประเทศ นิรันดร์



สั่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีน

อุทัยารณ เฉลิมชัย

ประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้สถาปนาความสัมพันธ์ไทย-จีน เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๔ (ปี ๒๕๔๔ เป็นปีแห่งการครบรอบ ๓๐ ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน) แต่ในความเป็นจริงประชาชนของประเทศไทยทั้งสองได้มีความสัมพันธ์สืบทอดกันมาข้านาน บรรพบุรุษของเราทั้งสองชาติได้ไปมาหาสู่กันอย่างใกล้ชิดต่อเนื่องตั้งแต่ยุคสุโขทัย จนมีคำกล่าวว่า “ไทย-จีน ใช้อีนไกลพื้น้องกัน” เราได้ยินคำพูดนี้มาเป็นเวลาข้านานพอๆ กับการที่เราคุ้นเคยกับการมีเพื่อนบ้าน เพื่อนร่วมขั้นเรียน เพื่อนในที่ทำงาน รวมทั้งผู้คนในที่ต่างๆ ที่เราพบเห็นในเมืองใหญ่ๆ เป็นคนจีนหรือมีเชื้อสายจีนเลี้ยงส่วนมาก นอกจากนี้เราจะเห็นว่าคนที่มีเชื้อสายจีนในประเทศไทย ถูกกลมกลืนคล้ายคลึงคนไทยมากกว่าคนที่มีเชื้อสายชนชาติอื่นๆ ที่อาศัย

อยู่ในประเทศไทยเรา (บรรดาลูกครึ่งที่มาประดิษฐ์งานและผันตัวเองมาเป็นดารานักกรอง ดาราภาพยนตร์ จนมีชื่อเสียงโด่งดังในปัจจุบัน)

ปัจจุบันสำหรับประชาชนจีนมีประชากรประมาณ ๑,๕๐๐ ล้านคน (๒๕๔๗) ไม่รวมถึงชาวจีนโพ้นทะเล (ลูกหลานคนจีนที่อพยพไปอยู่ในประเทศต่างๆ ทั่วโลก) อีกเป็นจำนวนหนึบไม่ถ้วน ประกอบด้วย ชนชาติต่างๆ อยู่ร่วมกัน ๕๖ ชนชาติ โดยเป็นชาวยา “อี้น” ร้อยละ ๙๗.๗ ที่เหลือเป็นชนกลุ่มน้อย ที่สำคัญได้แก่ ชนเผ่าจ้วง หุย อุยกูร์ หยี ทิเบต แม้ว แม่นจู มมองโกล ไทหรือไห แลกภาษาชัน ปัจจุบันภาษาจีนมีผู้ใช้อยู่ประมาณ ๒,๐๐๐ ล้านคน หรือ ๑ ใน ๓ ของประชากรโลก และเป็น ๑ ใน ๕ ของภาษาสากลที่ได้รับเลือกให้ใช้ในการสื่อสารกันในองค์การสหประชาชาติ และคาดกันว่าภายใน ๑๐ ปีต่อจากนี้ไปภาษาจีนจะเข้ามามีบทบาททัดเทียมภาษาอังกฤษในสังคมโลก ภาษาจีนจึงมีความสำคัญมาก นักเรียนควรเร่งขวนขวยเรียนภาษาจีนให้สามารถใช้การได้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการประกอบอาชีพต่างๆ ที่จะเกิดขึ้นต่อเนื่องจาก การติดต่อกันข่ายกับประเทศไทยในอนาคตอันใกล้นี้

จำนวนประชากรจีนในช่วงอายุ ๑๕-๖๔ ปี มีถึง ๙๐๙.๗๖ ล้านคน หรือคิดเป็นร้อยละ ๗๐.๔ วัยนี้นับว่ามีกำลังบริโภคสูงสุด และเนื่องจากจำนวนประชากรที่มากหมายมหามาลนี้ จึงทำให้มูลค่าการค้าระหว่างประเทศไทยของจีนในปี ๒๕๔๗ มีมูลค่ารวมถึง ๑,๑๕๔.๗๔ ล้านดอลลาร์สหรัฐ แบ่งออกเป็นการนำเข้าสินค้าจากต่างประเทศมูลค่า ๕๖๐.๔๗๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และการส่งออกสินค้ามูลค่า ๕๕๗.๗๖๘ ล้านดอลลาร์สหรัฐ สำหรับประเทศไทยในส่วนของมูลค่าการค้าระหว่างไทย-จีน ปี ๒๕๔๗ มีมูลค่า ๑๕.๙๖๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มจากปี ๒๕๔๖

ถึงร้อยละ ๗๐.๔๔ และคาดว่ามูลค่าการค้าระหว่างประเทศไทย-จีนจะเพิ่มขึ้นไปถึง ๕๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ภายในปี ๒๕๖๗ นี้ เนื่องจาก การจัดทำกรอบการค้าเสรี จีน-อาเซียน เป็นผลให้เกิดการเจริญเติบโต ก้าวหน้าอย่างรวดเร็วของเศรษฐกิจของสาธารณรัฐประชาชนจีน กล้ายเป็นคู่ค้าที่สำคัญกับหลาย ๆ ประเทศ รวมทั้งประเทศไทยเราด้วย จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องพัฒนาศักยภาพด้านภาษาจีนอย่างเร่งด่วน ให้ทันการณ์รองรับกับการเติบโตทางเศรษฐกิจ เป็นคู่ค้าที่รู้เขารู้เรา รู้รอบไม่เป็นรอง ในปัจจุบันกระทรวงศึกษาธิการภายใต้การนำของ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ นายชาตรุนทร์ ฉายแสง มีนโยบาย ส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนกลางอย่างจริงจัง ด้วยความร่วมมือ ของมหาวิทยาลัยและรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน ในการโปรดรวม ประชุม “การศึกษาเพื่อปวงชน” และหารือความร่วมมือด้านการสอน ภาษาจีน ในฐานะภาษาต่างประเทศ (5th High Level Group Meeting on Educational for All and Visited National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language) ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างวันที่ ๒๗-๒๘ พฤษภาคม ๒๕๖๔ ได้ร่วมเจรจาหารือเกี่ยวกับการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาจีน ในประเทศไทย และสำนักงานส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนเป็น ภาษาต่างประเทศ (Hanban) แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ยินดีที่จะให้ การสนับสนุนประเทศไทยมากเป็นพิเศษ ด้วยการส่งครูผู้เชี่ยวชาญมา อบรมให้ความรู้แก่ครูไทย และส่งครูมาช่วยสอนในเมืองไทย นอกเหนือนี้ ยังจะมีโครงการเรียนแบบจัดหลักสูตร ๑+๒ ปี คือศึกษาภาษาจีนที่ประเทศไทยเป็นเวลา ๑ ปี ให้สามารถสื่อสารและมีความรู้ระดับหนึ่งก่อน

จากนั้นเพื่อเพิ่มพูนความรู้ให้แน่นขึ้นจึงเดินทางไปศึกษาต่อที่สาธารณรัฐประชาชนจีนอีก ๒ ปี ในขณะเดียวกัน นักศึกษาจากสาธารณรัฐประชาชนจีนศึกษาที่จีน ๒ ปี และเดินทางมาศึกษาต่อที่ประเทศไทย ๒ ปี

นอกจากนี้ยังได้ตกลงร่วมกันในการพัฒนาหลักสูตร และสืบสานการเรียนการสอน รวมถึงการใช้สื่ออิเล็กทรอนิกส์ในการสอนภาษาจีน การจัดทำหลักสูตรการสอนภาษาจีนแบบเข้มข้น และการอบรมครูให้แก่ประเทศไทย ซึ่งเคยจัดสรุทุนให้เดินทางไปอบรม ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ปีละประมาณ ๑๗๐ คนนั้น ฝ่ายจีนได้เตรียมการรองรับโดยเสนอเพิ่มการอบรมครูไทยที่สอนภาษาจีนถึง ๑,๐๐๐ คน

ในส่วนของครูอาสาสมัครจากสาธารณรัฐประชาชนจีนนั้น ในปีการศึกษา ๒๕๔๘ Hanban ยินดีส่งครูจีนมาเป็นจำนวนมากถึง ๕๐๐ คน หากฝ่ายไทยประสงค์ เพิ่มจากเดิมที่ส่งมาสอนปีละประมาณ ๑๐๐ คน

ที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งคือ การร่วมกันจัดอบรมภาษาจีนขึ้นในประเทศไทย ในช่วงเวลาที่นายกรัฐมนตรีของจีนจะมาเยือนไทยในต้นปี ๒๕๔๙ โดยสาธารณรัฐประชาชนจีนจะร่วมจัดนิทรรศการการจัดทำหลักสูตร การเรียนการสอนแบบใหม่ นำกิจกรรมต่างๆ เข้าร่วมในมหกรรม รวมทั้งจะประสานให้มหาวิทยาลัยต่างๆ ของจีนร่วมจัดนิทรรศการ เพื่อให้ความรู้แก่ผู้เข้าชม ที่ต้องการแล้วห้าความรู้เกี่ยวกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

ขณะนี้กระทรวงศึกษาธิการได้จัดทำยุทธศาสตร์เพื่อปรับปรุงการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทยเพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน ปัจจุบันทั่วประเทศเปิดสอนภาษาจีนในระดับการศึกษาขั้นพื้นฐาน จำนวน ๗๕๐ โรง ระดับอาชีวศึกษา จำนวน ๔๗ โรง

โรงเรียนนอกระบบหลักสูตรระยะสั้น จำนวน ๔๙ ໂຮງ และระดับ อุดมศึกษา จำนวน ๗๑ แห่ง แนวโน้มของการจัดการเรียนการสอน ภาษาจีนของประเทศไทย คือ

- ในปีการศึกษา ๒๕๕๙ ทุกจังหวัดจะมีสถานศึกษาที่เปิดสอน ภาษาจีนทั้งในสถานศึกษาของรัฐ ของเอกชน และการศึกษา นอกระบบ โดยมีครุเจ้าจากสาธารณะรัฐประชาชานจีนสอนประจำ โดยการสนับสนุนช่วยเหลือของกระทรวงศึกษาธิการ
- จัดตั้งศูนย์ภาษาจีน ระยะแรกจะจัดตั้งขึ้นในระดับภูมิภาค และขยายเครือข่ายไปยังทั่วทุกจังหวัด
- สร้างหลักสูตรกลางที่ได้มาตรฐาน สำหรับสถานศึกษา ทั่วประเทศ และสถานศึกษาแต่ละแห่งสามารถนำไปปรับ ใช้ให้สอดคล้องกับความต้องการได้
- จัดทำสื่อการเรียนการสอนที่มีคุณภาพสำหรับใช้กับ สถานศึกษาทั่วประเทศ โดยได้รับความร่วมมือจาก สำนักงาน ส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนเป็นภาษาต่างประเทศ สาธารณะรัฐประชาชานจีน

ในปีการศึกษา ๒๕๕๙ เราจะมีสื่อการเรียนการสอนที่ได้ มาตรฐาน และมีครุเจ้าของภาษาสอนในโรงเรียน พัฒนาการของการ จัดการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทยต้องเติบโตไปอย่างมั่นคง และมีคุณภาพ



จัน-ไทย ไกลันดเดียว

stan tor เนลินชัย

เมื่อปีที่ผ่านมา เนื่องจากผมเรียนในแบบบ้านเรียน (Home School) ผมเลยได้มีโอกาสไปเรียนภาษาจีนถึงเมืองคุนหมิง สาอรณรัฐประชาชนจีน มีเวลาใช้ชวิตอยู่ที่นั่นรวมแล้วก็กว่าหนึ่งปี จึงพอมีประสบการณ์ที่ได้พบผ่านมาเล่าสู่กันฟัง

จากการท่องเที่ยว ถึงเมืองคุนหมิง เมืองเอกของมณฑลยูนนาน เดินทางโดยเครื่องบินใช้เวลาประมาณ ๒ ชั่วโมง สนามบินเมืองคุนหมิง มีขนาดเล็กกะทัดรัด เล็กกว่าสนามบินตอนเมืองของเราหลายเท่าทีเดียว ในวันที่ไปถึงผมเดินทางออกจากร้านอาหารตัวยรถีที่ทางมหาวิทยาลัยยูนนาน นอร์มอล (มหาวิทยาลัยครูแท้แห่งมณฑลยูนนาน) จัดมารับ ใช้เวลาเดินทาง จากสนามบิน ถึงมหาวิทยาลัยอีกประมาณ ๕๐ นาที แม้จะเป็นเวลา กว่า

ສາມຖຸມແລ້ວໃນຕອນນັ້ນ ແຕ່ຮ່ວງທາງທີ່ຜົມອອງຈາກສອງພາກໜ້າຕ່າງຮຽນ
ຢັ້ງຄົງເກີ່ມຜູ້ຄົນຈຳນວນໄຟ້ນ້ອຍບໍນຫຼອງຄົນ ບ້າງເດືອນເທົ່າ ບ້າງຊື່ຈັກຍານ ໄປຕລອດ
ເລັ້ນທາງທີ່ຮຽນຜ່ານເຂົາໃນຕັ້ງເມືອງ

ຮັກນຳຜົມມາສັບທີ່ທັນຫອພັກສຳຫວັນນັກສຶກສາຕ່າງໝາດຂອງນໍາທະນາຄານ
ຊື່ຈົງຈາກວ່າໂຮງແຮມຄູຈະເໝາະກວ່າ ເນື່ອງຈາກຮັບການຈັດການແລະ
ຮູ່ແບບທ້ອງເປັນແບບໂຮງແຮມທຸກອ່າງ ໂດຍທີ່ນີ້ຈະມີທ້ອງສອງແບບໃຫ້ເລືອກ ອີ່ວ
ແບບໜີ່ນີ້ທ້ອງເຕີຍຄູ່ພຣວມທ້ອງນ້າໃນຕັ້ງ ກັບແບບທ້ອງຊຸດເຕີຍຄູ່ ຕ່າງໆ
ທ້ອງຕ່ອນໜີ່ທ້ອງນ້າ ຄຸນພາພ້ອງພວມໃຫ້ໄດ້ ລັ້ງຈາກພັກທີ່ນີ້ໄດ້ເພີ່ມ ແລ້ວ ພຣວມທີ່ນີ້
ໄດ້ທຳຄວາມຮູ້ຈັກກັບເພື່ອນໆ ຮູ່ນີ້ພົນໄທຍ້ທີ່ມາເຮັດວຽກຢູ່ທີ່ນີ້ກ່ອນແລ້ວ ກີ່ໄດ້ຮູ້ວ່າ
ນັກສຶກສາຕ່າງໝາດທີ່ມາເຮັດວຽກທີ່ນີ້ສ່ວນໃຫ້ຢູ່ເລືອກທີ່ຈະເປົ້າທ້ອງພັກຢູ່ເອັນຫັນອອກ
ນໍາທະນາຄານ ເພົ່າມາຮັດວຽກສະຫະກົມສະຫະກົມທີ່ຈະໄດ້ຮັບເທິບກັນໄຟ້ໄດ້ເລີຍກັບທ້ອງ
ຂອງຫອພັກໃນນໍາທະນາຄານທີ່ກ່າວໄປໄຫຼຸດຕັ້ງຕັ້ງ ແລ້ວມີຄ່າເປົ້າເນື່ອງຕ່ອງເດືອນຍັງ
ຖຸກວ່າເສີຍອີກ...

ທ້ອງເປົ້າທີ່ກ່າວໄປໄຫຼຸດຕັ້ງຕັ້ງ ທ້ອງຊຸດພາරັດເມັນຕີໃນບ້ານເຮົາ ອີ່ໃນ
໡ ຍຸນິຕີຈະມີທີ່ນີ້ທ້ອງນອນ ທ້ອງນັ້ນເລີ່ມ ທ້ອງຄວັງ ແລະທ້ອງນ້າ ບ້າງທີ່ຈະມີ
ເພື່ອຮັນເຈືອງໃຫ້ດ້ວຍ ຮາຄາຄ່າເປົ້າຈະເຂັ້ມກັບນັດຂອງທ້ອງ ສປາພ້ອງແລະປັ້ງລັບ
ເລີກໆ ນ້ອຍໆ ອື່ນໆ ທີ່ສາມາດຮັດວຽກກັບເຈົ້າຍອງໄດ້ ມີຕັ້ງແຕ່ຮ່າງຄາ ៤០០ ພຍວນ
ເຂົ້າໄປຈົນຖືງ ៥,០០០ ພຍວນຕ່ອງເດືອນ (ຮາງ ៥,០០០ ຖື້ງ ១០,០០០ ບາທ) ຜົບ
ນາກກວ່ານັ້ນຄ້າທ້ອງການຄວາມຫຽວຫ່າງ ສາມາດຫາເພື່ອນມາຍູ່ດ້ວຍເພື່ອແບ່ງຄ່າເປົ້າ
ທ້ອງກັນໄດ້ ຕັ້ງພົມເອົາກີ່ໄດ້ຢ້າຍອອກມາຍູ່ທ້ອງເປົ້າແບບນີ້ເຫັນກັນ ດ້ວຍ
ຄວາມໝ່ວຍເໜືອຈາກອາຈາຍໃນນໍາທະນາຄານທີ່ຮູ້ຈັກກັບຄຸນແມ່ເປັນຜູ້ໝ່ວຍຕິດຕ່ອງ
ທ້ອງກັນໄ້

ເມື່ອໄດ້ທີ່ພັກທີ່ຖຸກໃຈແລ້ວກີ່ຖື່ງເວລາມຸ່ງມັນກັບການເຮັດວຽກຈາກສຶກສາ
ຈຸດປະສົງທີ່ຕັ້ງໃຈໄວ້ຕັ້ງແຕ່ຕັ້ນ ທີ່ມາຮັດວຽກຢູ່ນັ້ນອົມລົມນີ້ນໍາທະນາຄານ
ທີ່ນີ້ແມ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັດວຽກສະຫະກົມສະຫະກົມທີ່ຈະໄດ້ຮັບເທິບກັນໄຟ້ໄດ້ເລີຍເພົ່າ



และเป็นหนึ่งในไม้กีตแห่งในประเทศไทยที่ทางรัฐบาลจึงให้การรับรองว่า เป็นสถาบันสอนภาษาสำหรับชาวต่างประเทศที่มีคุณภาพ วันแรกที่ผมไปลงที่เบียนเข้าเรียนได้พบกับคนที่เข้ามาที่นี่พร้อมกับจุดประสงค์เดียวกัน กับผมเช่นเดียวกันอย่างไม่น่าเชื่อ และที่น่าแปลกใจไปกว่านั้น คือกว่าครึ่ง เป็นฝรั่ง ทั้งจากทวีปอเมริกา ยุโรป และอสเตรเลีย นอกเหนือจากนักศึกษา ผู้ขาวตัวให้ญี่แล้ว นักศึกษาชาวเอเชียก็มีไม่น้อยเช่นกัน ส่วนมากจะมา จากประเทศไทย เคียง เช่น ญี่ปุ่น เกาหลี เวียดนาม และไทย

การเรียนการสอนมีคลาสเรียนตั้งแต่ระดับเริ่มต้นไปจนถึงระดับสูง สอนด้วยระบบ PinYin ตามหลักสากล และใช้อักษรตัวย่อที่พัฒนาขึ้นในปัจจุบัน เพื่อเรียนรู้ภาษาจีนได้ง่ายกว่าแต่ก่อน ผู้สอนจะใช้ภาษาจีนเป็นหลักในการ สื่อสาร ภาษาอังกฤษจะใช้ก็ต่อเมื่อจำเป็นจริงๆ ท่านนั้น อาจารย์ที่สอนก็มี ทั้งอาจารย์ที่มีประสบการณ์สูงร่วมกับนักศึกษาจีนที่กำลังเรียนปริญญาโท ทางด้านการสอนภาษาจีนโดยเฉพาะ ซึ่งเรียนหนึ่งโดยทั่วไปรับนักเรียนแค่ ๔-๑๐ คน จึงมีโอกาสได้เรียนรู้ทั้งทฤษฎีและฝึกปฏิบัติได้อย่างเต็มที่

ช่วงสามสัปดาห์แรกทางมหาวิทยาลัยจะเปิดโอกาสให้ทดลอง เลือกชั้นเรียนและผู้สอน เมื่อเรียนแล้วไม่ถูกใจ เปลี่ยนไปเรียนห้องอื่นกับ ผู้สอนคนอื่นได้ตลอดเวลาในช่วงสามอาทิตย์นี้ และที่น่าทึ่งคือเมื่อพอใจ ตกลงใจเข้าเรียนแล้วค่อยชำรุดเรียนค่าเล่าเรียน แต่หากยังไม่รู้สึกพอใจผู้สอน คนใดเลยไม่อยากเรียนที่นี่แล้วก็ไม่ต้องชำระเงิน

ในหนึ่งภาคเรียนจะมีการวัดผลด้วยการสอบกลางภาคและปลายภาค ทั้งสี่ทักษะ พัง พูด อ่าน เขียน ถือเป็นการประเมินตัวเอง ถึงผลที่ได้ มากกว่า (เพราะแม้ไม่อยากเข้าสอบก็ไม่มีใครมาว่าอะไร) จะเรียนหนึ่งเทอม สองเทอม หรือกี่เทอม ก็ได้ แต่สุดท้ายคือต้องผ่านการประเมินเพื่อให้ได้ ประกาศนียบัตร หรือใบรับรองว่าได้ผ่านการศึกษาจากที่นี่ในช่วงเวลาได้ ส่วนถ้าอยากรู้ผลความสามารถกันจริงๆ ก็ต้องเข้าสอบวัดระดับ

ความสามารถทางภาษาจีนอย่างเป็นทางการที่รู้จักกันทั่วไปว่าการสอบ HSK (Hanyu Shuiping Kaoshi) ซึ่งผมก็อยากรู้เช่นกันว่าความสามารถของผมอยู่ในระดับใด จึงไปร่วมสอบ HSK ด้วย ผลปรากฏว่าสอบผ่านได้ระดับ ๗

เวลาเรียนวันหนึ่งเฉลี่ยลีชั่วโมง ส่วนใหญ่จะเรียนในช่วงเช้า ตั้งแต่ จึงมีเวลาว่างช่วงบ่ายเป็นโอกาสสาหกิจกรรมอย่างอื่นทำได้มากนanya ไม่ว่าจะเล่นกีฬา ออกกำลังกาย ไปเดินขอปั้งตามตลาดขายของที่มีอยู่หลายแห่งในเมือง หรือรวมกลุ่มกันจัดทริปออกไปเที่ยวนอกเมืองในวันหยุดแล้ว-อาทิตย์ก็ยังได้ สถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงในบริเวณเมืองคุนหมิงมีอยู่หลายแห่ง ที่คนนิยมไปกันก็เห็นจะเป็นอุทยานป่าหินงาม (ฉือหลิน) และถ้ำน้ำตกเจียง ที่ขึ้นชื่อว่าหากใครไม่ได้มาสถานที่สองแห่งนี้ถือว่ามาไม่ถึงคุนหมิง นอกจากนั้นยังมีภูเขาซีชาน ทะเลสาบเตี้ยนจือ บ่อน้ำพุร้อนอันหนึ่ง สถานที่ท่องเที่ยวเหล่านี้สามารถเดินทางไปได้ด้วยรถในเวลาไม่ถึงชั่วโมง ที่กล่าวมาทั้งหมดนั้น ยังต้องรวมเข้ากับอากาศที่เย็นสบายเกือบทตลอดทั้งปี ของเมืองคุนหมิง เมืองที่ได้ชื่อว่า “เมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิ” อีกด้วย

ท้ายที่สุด หากจะถามว่ามีเคล็ดลับอะไรให้สำหรับการเรียนภาษาจีนในประเทศจีนให้สนุกและได้ผล ผมขอแนะนำว่าควรกระตือรือร้นที่จะพูดจา กับเพื่อนชาวจีน พ่อค้าแม่ขาย หรือแม้กับเพื่อนฝรั่งมังค่ากีด หาเวลาไปนั่งจิบกาแฟเลือกร้านที่มีนักศึกษาต่างชาติจับกลุ่มกันจัดกิจกรรม เสวน่า Chinese Corner พร้อมทั้งรักการดูหนัง พังเพลิง ร้องคาราโอเกะ ดูโทรทัศน์ เลือกที่ตรงกับใจชอบ ยิ่งถ้าเป็นหนังชีวีสืบทลายๆ ตอนจบที่สนุก จะติดตามต่อเนื่องกันยิ่งดี และแน่นอนที่สำคัญจะต้องเป็นภาษาจีนนะครับ



ເວັບໄພພາສາອົງກອນໄປທໍາໄມ

นายพรรณ์ แต้มทอง

น้องๆ เคยลงสัยมัย !! ทำไมในปัจจุบันภาษาอังกฤษจึงมีความสำคัญมาก คำตอบง่ายๆ คือ การสื่อสารไร้พรมแดนนี่แหละที่ทำให้เราทั้งหลายต้องมีความรู้ทักษะภาษา พอจะสื่อสารกับคนทั่วไปได้ (นอกเหนือจากภาษาของเราเอง) คำกล่าวที่ว่า “รู้เข้ารู้เรื่อง” คือคำตอบที่เราจำเป็นต้องรู้ภาษาสื่อกลางของโลก เพื่อที่จะเข้าให้มากขึ้น

สำหรับน้องๆ อุยในระหว่างการเริ่มเรียนรู้ภาษาอังกฤษ ควรต้องมีตัวเลือก ...เลือกด้วยเหตุผลที่สามารถตอบคำถามให้กับตัวเอง ให้ถูกต้องก่อนว่า “เราเรียนภาษาอังกฤษไปทำไม” น้องลองเลือกตอบตามตัวเลือกต่อไปนี้ให้ได้ก่อน การฝึกฝนภาษาอังกฤษจึงจะมีความหมายที่แท้จริง

๑. เรียน...เพื่อพูดสื่อความหมายกับคนต่างชาติได้บ้าง (แค่นี้
แหล่งนะ)

๒. เรียน...เพื่อเพิ่มเกรดในการเรียนภาษาในโรงเรียน (อย่างได้
อั้งกฤษฎ์ A)

๓. เรียน...เพื่อเป็นพื้นฐานการศึกษาต่อ

๔. เรียน...เพื่อทดสอบวัดความสามารถทางภาษา (IELTS/
TOEFL) และนำผลสอบไปสมัครศึกษาต่อต่างประเทศ หรือสมัครงาน
...อย่างบอกนะ จะเลือกทั้ง ๔ ข้อ...ขอให้เลือกตามความจำเป็น
และความต้องการจริงๆ มีฉะนั้นถ้าเรียนไปยังไม่ตรงกับเป้าหมายนัก
ไม่นานที่เรียนไว้ ฝิกไว้ไม่ใช้ก็ลืม หรือถ้าอยากรู้จะเรียนสุนฯ ไปก่อน
ยังไงก็เรียนละนะ ติกร่วมอยู่เปล่าๆ ถ้าคิดยังงี้ก็แล้วไปเถอะ (ค่าเรียน
ภาษาราชการมันก็แพงเอาเรื่องเลยละ)

...การเรียนไม่ถูกวัตถุประสงค์ เลี้ยทั้งเป็นเวลา...

สถาบันภาษาที่เปิดโดยทั่วไป มักจะตอบสนองตัวเลือกที่ ๑.
และ ๔. ได้ แต่ต้องแยก course นะจัง ไม่ได้เรียนไปใน course เดียวัน
ส่วนในตัวเลือกที่ ๒. ควรฝึกฝนเรียนรู้จากครูผู้สอนจะตรงกว่า สำหรับ
ตัวเลือกตอบที่ ๓. น้องไม่ต้องเรียนเลย พอย้ายสถาบันใด (ศึกษาต่อใน
ระดับปริญญา) เขาจะจัดให้เรียนเพื่อเป็นพื้นฐานของการศึกษา เรียน
ศัพท์เทคนิคเฉพาะเรื่องในวิชาการด้านที่น้องจะได้เรียนต่อเอง (๖-๑๐
ลัปดาห์) ถ้ายังไม่รู้ว่าจะเรียนต่อสาขาวิชาอะไรก็ไม่ต้องไปสร้างพื้นฐาน
ไว้ให้ตัวเองสักสน

คราวนี้ ตอบตัวเองได้แล้ว ฉันจะเรียนภาษาอังกฤษไปทำไม
ถ้าเลือกได้สักข้อหนึ่งแล้ว ลองมาเลือกสถานที่เรียนมั้ย ตัวเลือกที่ ๑,
๒, และ ๓. เรียนที่ไหนในโลกนี้ได้ทั้งนั้น ยกเว้น ตัวเลือก ๔. เรียนใน
โรงเรียน/ข้างโรงพยาบาล/บ้านครู น่าจะเหมาะสมที่สุด

การเลือกสถาบันสอนภาษาอังกฤษ โดยทั่วไปที่เป็นสากลมี
สาขาในหลายประเทศ รวมทั้งไทย สถาบันที่มีชื่อเสียง ใช้หลักสูตร ต่างๆ
วิธีสอนเหมือนๆ กัน สอนโดยครูต่างชาติเป็นระบบเดียวกัน เลือกที่
จะเรียนภาษาอังกฤษในบ้านเมืองเราได้ ผลที่ได้มาน่าจะต่างกันมากนัก
ประหัดเป็นด้วย...แต่...ถ้าเงินคุณพ่อ-คุณแม่เหลือไว้ จะช่วยท่านใช้บ้าง
โดยไปเรียนบนแผ่นดินของต่างชาติต่างภาษา ซึ่งหวังเอาไว้ว่าเราจะ
บังคับให้ตัวเองเร่งการเรียนรู้ เร่งฝึกทักษะให้มากขึ้น (ไม่เร่งฝึกนัก
อดตาย ไม่รู้จะซื้อของกินอย่างไรนะชี) ...แต่...อย่าคาดหวังมากนักว่า
บนแผ่นดินต่างชาติ สิ่งแวดล้อมจะช่วยเอื้อการเรียนรู้ภาษาอังกฤษได้ดี
เสมอไป เพราะในสถาบันสอนภาษาอังกฤษ แม้แต่ในประเทศไทยอังกฤษ
ลิ้งแวดล้อมในโรงเรียน/สถาบันภาษา ก็เป็นชาวต่างชาติอย่างเราฯ นี่
แหลกที่ไปเรียน/ฝึกภาษา ส่วนใหญ่เป็นชาวชาติเออเยี่ยด้วยกัน มี
พากขาวยุโรปอื่นๆ บ้าง หากเรียนและเลือกที่จะพักอาศัยอยู่กับคนชาติ
เดียวกัน สิ่งแวดล้อมที่คิดว่าจะเป็นจะได้ ก็ไม่ใช่ เมื่อไหร่เงินเปล่าๆ
ใช่มั้ย หากเลือกพักกับครอบครัวที่ใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร
(ไหนๆ ก็เสียเงินมากแล้วนะ) น่าจะเกิดผลดีกับการฝึกภาษาของเรา
ตีกว่า เร็วกว่า และเรียนรู้สังคมได้มากกว่า พื้นที่แน่น้ำตาม
ประสบการณ์ที่เคยเลือกผิดๆ ถูกๆ ปฏิบัติแล้วเก็บทุกข้อ (เว้นข้อ ๔)
จึงอยากให้น้องๆ ตามใจตัวดูก่อน แล้วเลือกตามขั้นตอน น้องก็จะรู้ว่า

เรียนภาษาอังกฤษได้ตรงตามวัตถุประสงค์ คือ ถ้าใช่ จะประยุกต์
ทั้งเงินและเวลา ได้ประโยชน์เต็มร้อยและเป็นการเลือกเรียนอย่างมี
คุณภาพ

ทำอย่างไรจะไม่ลืมสิ่งที่เรียนมา ประสบการณ์ที่พี่เคยเรียน
ภาษาอังกฤษกับชาวต่างประเทศ เขามีเทคนิควิธีสอนที่เข้าใจง่าย และ
เราไม่เก้อเงินเมื่อจะต้องฝึกฝน เป็นผลตีมาก ยิ่งได้ลัดฟ้าไปฝึกหัดภาษา
ภาษาอังกฤษท่ามกลางสิ่งแวดล้อมที่เอื้ออำนวยก็จะใช้ภาษาอังกฤษ¹
ได้เร็วเดี๋ยวนี้ พี่เคยไปเรียนที่อังกฤษ ประเทศเจ้าของภาษาเองเรียน
อย่างหนักทั้งวันถึง ๙ เดือน คิดว่า เออ! ภาษาเราคงพอใช้ได้แล้ว
กลับบ้านได้เดือนเดียวความรู้เข้าไปหลบในหลิบไหนไม่รู้ เวลาจะใช้
ไม่เจอ ฉะนั้น วิธีรักษาลักษณะความสามารถการใช้ภาษาไว้คือ การหา
โอกาสใช้ภาษาอังกฤษอย่างสม่ำเสมอ

IELTS : เป็นระบบการทดสอบที่บริหารและดำเนินการโดย The University of Cambridge ESOL Examinations (Cambridge ESOL). ศูนย์สอบกรุงเทพฯ British Council Tel. ๐ ๒๖๕๒ ๕๔๘๐-๙
และ IDP Education Australia Tel. ๐ ๒๖๓๔ ๗๗๑๑ จังหวัด
เชียงใหม่สอบได้ ๒ แห่ง ตามที่ Tel. ๐ ๕๓๒๕ ๒๙๐๓ หรือ
Tel. ๐ ๕๗๔๙ ๐๕๕๙-๗ คนหนึ่งเว้นระยะการสอบ ๗ เดือน/๑ ครั้ง

TOEFL : สอบในรูปแบบข้อเขียน หรือ computer-based test ติดต่อ
ที่ศูนย์สอบ Institute of International Education-Southeast Asia
Tel. ๐ ๒๖๕๒ ๐๖๕๗ สอบได้เดือนละครึ่ง



ภาษาอังกฤษที่นักเรียนมักสับสน

เขาวลี นาคลุขศรี

เด็กๆ เคยรู้สึกบ้างไหมว่า บางครั้งเวลาเราจะใช้คำศัพท์ภาษาอังกฤษบางคำ เราเกิดความรู้สึกไม่แน่ใจว่าเรารู้จะใช้ศัพท์คำใดดี เพราะมีคำบางคำที่อาจมีคำแปลหลังหรือความหมายใกล้เคียงกันในภาษาไทย แต่ใช้ในโอกาสหรือสถานการณ์ที่แตกต่างกันในภาษาอังกฤษ ดังจะยกตัวอย่างกลุ่มคำดังกล่าวมาให้เห็นไว้ ณ ที่นี้

I. Chat, converse, say, speak, talk, tell

Chat พูดคุยกัน (อย่างไม่เป็นทางการฉันท์เพื่อน)

Ex. He chatted with his guests at the party.

เข้าพูดคุยกับแขกรับเชิญของเขานางงานเลี้ยง

Converse พูดคุยกัน (อย่างไม่เป็นทางการ)

Ex. It's not easy to converse rationally with those kids who are stubborn.



การพูดกับเด็กต้องเหล่านั้นด้วยเหตุผลไม่ใช่เรื่องง่ายเลย

Say พูด, แสดง, สั่ง (หรือแนะนำอย่างไม่เป็นทางการ)

Ex. We should teach our children to regularly say 'please' and 'thank you' since childhood.

เราควรสอนบุตรหลานของเราระให้รู้จักพูดคำว่า “ขอความกรุณา” และ “ขอบคุณ” บ่อยๆ ตั้งแต่ยังเป็นเด็ก

It says on the bottle to take a spoonful 3 times a day.
บนฉลากยาที่ติดอยู่กับขวดบอกไว้ว่าให้รับประทานวันละ ๓ ครั้ง
ครั้งละ ๑ ช้อนโต๊ะ

My watch says '6.30 a.m.'

นาฬิกาของฉันบอกเวลา ๖.๓๐ น.

Speak พูด (แสดงความคิดออกมากให้ได้ยินด้วยการใช้เสียง)

Ex. Do you speak English?

คุณพูดภาษาอังกฤษหรือเปล่าครับ (คะ)

Talk พูดคุยกัน

Ex. We talk for hours about Mana's accident.

เราพูดคุยกันเป็นเวลาหลายชั่วโมงเกี่ยวกับอุบัติเหตุที่เกิดกับ
นานะ

They always talk nonsense.

พวกลเขามักพูดคุยกันแต่เรื่องไร้สาระเลmolๆ

Tell บอก, เล่า

Ex. Mum Jokmok and his friends are good at telling jokes.
หม่า จักมอก และเพื่อนๆ เก่งในการเล่าเรื่องตลก



II. Aim, destination, goal, objective, target

Aim ຕັ້ງເປົ້າໝາຍ

Ex. She aims to be a famous actress in the future.

ເຮືອຕັ້ງເປົ້າໝາຍເຂົາໄວ້ວ່າຈະເປັນນັກແສດບທີ່ມີຫຼື້ອເລີຍງໃນອານັດ

The training programme is aimed at teenagers in the village.

ໂຄຮກາຣິກອບຮມມຸ່ງເປົ້າໝາຍໄປທີ່ວ່ຍຮຸນໃນໜຸ່ງປ້ານ

Destination ຈຸດໝາຍປລາຍທາງ

Ex. The disaster victims did not receive the blankets as they were all sent to the wrong destination.

ເຫັນວ່າຜູ້ຄຣາະທີ່ຮ້າຍຈາກກັບປົດໄມ້ໄດ້ຮັບຜ້າທ່ານເນື່ອງຈາກຜ້າທ່ານ
ຖຸກສັງໄປຢັ້ງຈຸດໝາຍພິດທີ່

Goal ເປົ້າໝາຍ, ບຣີເວນທີ່ອຸ່ຽນຮ່ວມເສົາປະຕູ

Ex. David Beckham easily kicked the ball into the goal.

ເດວີດ ເບົກແຍນ ເທະລຸກເບົກປະຕູອຍ່າງໆຍ່າຍດາຍ

Objective ວັດຖຸປະສົງຄົງ

Ex. Our objective is to help the poors who are homeless.

ວັດຖຸປະສົງຄົງອອງເຮົາຄືເພື່ອຊ່າຍເໜີ້ອຄົນຍາກຈົນທີ່ໄວ້ທີ່ອຸ່ຽນອາຄີຍ

Target ເປົ້າໝາຍ

Ex. Prateep has set himself a target of saving 500 baht a month.

ປະທຶນຕັ້ງເປົ້າໝາຍໄວ້ວ່າເຂົາຈະເກີບອອນເບີນໃຫ້ໄດ້ເດືອນລະ
500 ບາທ

III. Award, prize, reward

Award รางวัล (มักเป็นลิ่งของ หรือ เงิน ที่ให้เป็นรางวัลตามผลการพิจารณาอย่างเป็นทางการ)

Ex. The award for last year's best actress went to Ann Thongprasom.

รางวัlnักแสดงหญิงยอดเยี่ยมในปีที่แล้วเป็นของแอน ทองประสม

Prize รางวัล (ซึ่งมักเป็นของมีค่า และเป็นที่ต้องการของผู้ที่ประสบความสำเร็จในการแข่งขันต่างๆ หรือเนื่องจากกระทำความดี ความชอบอย่างโดยย่างหนึ่ง)

Ex. Queen Elizabeth will present the prizes to the winners after the polo match.

สมเด็จพระราชินีอลิซาเบธจะพระราชทานรางวัลแก่ผู้ชนะ หลังเสร็จสิ้นการแข่งขันโปโล

Reward รางวัล (ที่ได้รับเนื่องจากการทำความดี การทำในลิ่งที่มีคุณค่า หรือเป็นเงินรางวัลที่ได้รับจากการช่วยเหลือตำรวจ หรือนำลิ่งของที่สูญหายกลับคืนมา)

Ex. We don't expect anything in reward, we did it with pleasure.

เราไม่ได้หวังลิ่งใดเป็นรางวัลตอบแทน หากแต่ทำด้วยความยินดี

IV. Competition, contest, race

Competition การแข่งขัน (ในลักษณะซิงดีซิงเด่น หรือ เพื่อช่วงชิงอำนาจ)



- Ex. Would you like to join in a crossword competition?
คุณประஸงค์จะเข้าร่วมการแข่งขันครอสเวิร์ดด้วยหรือไม่
- Contest** การแข่งขัน (ที่มีการตัดสินโดยคณะกรรมการที่ได้วัดคัดเลือกมา
หรือเพื่อจะได้มีลิทธิอำนาจ หรือผลประโยชน์)
- Ex. She always dreams to win the beauty contest when
she grows up.
เธอฝันที่จะเป็นผู้ชนะการประกวดแข่งขันความงามเมื่อเธอ
โตขึ้น
- Race** การแข่งขัน (ความเร็ว หรือเพื่อทำสิ่งใดสิ่งหนึ่งให้สำเร็จก่อน
ที่จะสายเกินไป)
- Ex. Have you ever seen the horse racing at Nang Lerng
Racecourse?
ເຮືອເຄຍໄປດູກາຣແປງມາທີ່ສະນາມມານາງເລັ້ງບ້າງໄໝ

V. Defend, guard, prevent, protect, shield

- Defend** ป้องกัน (ให้พ้นจากอันตราย หรือ เพื่อมิให้อิກฝ่ายได้แต้ม
ในการแข่งขันกີຫາ)
- Ex. We picked up the stick to defend ourselves from the
dog.
ເຮາຍບີໄມ້ມາດີວິໄວເພື່ອປັບປຸງກັນສຸນຂັກດັດ
They defended the goal professionally.
ພວກເຂົາປັບປຸງກັນປະຕູໄວ້ໄດ້ຍ່າງໜຳໃຫນາຍ
- Guard** ป้องกัน (ให้รอดพ้นจากอันตราย หรือ เพื่อมิใหໜັບໜັງ)
Ex. The dog always guards the house for me.
ສຸນຂົກຍິເຜົາບ້ານໄວ້ໃຫ້ຈັນເສມອ



Prevent ປັບກັນ, ຍັບຍັງ (ມີໃຫ້...ເກີດຂຶ້ນ)

Ex. The purpose of the traffic rules are to prevent accident on the road.

ຈຸດມຸ່ງໝາຍຂອງກົງຈາຈັກຄືວ່າເພື່ອປັບກັນການເກີດອຸປະຕິເຫດຸບນທີ່ອຳນວຍ

Protect ຄຸ້ມຄຣອງ (ເພື່ອໃຫ້ປລອດກັຍ)

Ex. Some rare animals need to be protected by special laws.
ສັກວ່າຍາກບາງນີ້ດຳລຳເປັນຕົ້ນໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄຣອງໂດຍກົງໝາຍເຊີພາທາງ

Shield ປັບກັນ (ໃຫ້ຮັດພັນຈາກກັຍອັນທຽມ)

Ex. The boys raised their arms to shield themselves from the blow.
ເຕັກໆ ຍັກແບນຂຶ້ນເພື່ອປັບກັນຕົວເອງຈາກກາງຄູກຕີ

VI. Damage, harm, hurt, injure, wound

Damage ທຳໃຫ້ເລື່ອມເສີຍ, ເສີຍຫາຍ

Ex. The car was severely damaged by the explosion.
ຮັດໄດ້ຮັບຄວາມເສີຍຫາຍອ່າງຮຸນແຮງຈາກກາරຮະເບີດ

Harm ທຳໃຫ້ເສີຍຫາຍ, ບາດເຈັບ

Ex. There was a fire near the village but fortunately no one was harmed.
ເກີດໄຟໄທແນ້ນໃກລ້າ ກັບໜ່ຽວໜ້າ ແຕ່ໂຫຼຄດີທີ່ໄມ້ມີຄຣໄດ້ຮັບບາດເຈັບ

Hurt ທຳໃຫ້ບາດເຈັບ (ທາງຮ່າງກາຍ ຢ້ວຍ ຈິຕໃຈ)

Ex. The boy hurt himself when he fell.
ເຕັກໝາຍທຳໃຫ້ຕົວເອງໄດ້ຮັບບາດເຈັບເມື່ອເຂົາລັ້ມລົງ

Injure บาดเจ็บ (เนื่องจากอุบัติเหตุ)

Ex. Three were killed and twenty-five were injured when the van hit the bus.

มีคนเสียชีวิต ๓ คน และได้รับบาดเจ็บ ๒๕ คน เมื่อรถตู้ชนกับรถประจำทาง

Wound ทำให้ได้รับบาดเจ็บ (เนื่องจากของมีคม หรือ อาวุธ)

Ex. He was stabbed with a big knife and wounded at the left arm.

เขากูกแหงด้วยมีดเล่มใหญ่และได้รับบาดเจ็บที่แขนข้างซ้าย

VII. Glance, look, stare, watch

Glance มอง (แวดเดียว, มองผ่านๆ)

Ex. Please glance around and check your stuffs before leaving the room.

กรุณามองไปรอบๆ และตรวจสอบลึกลงของของท่านก่อนจะออกจากรห้องไป

Look มองดู

Ex. Don't look at me like this. I am scared.

อย่ามองฉันแบบนี้ ฉันกลัว

Stare จ้องมอง (เป็นระยะเวลานาน หรือ ด้วยความประหลาดใจ)

Ex. They stood staring at the parcel, wondering what was inside.

พวกเขากำกันยืนจ้องมองห่อพัสดุด้วยความสงสัยว่ามีอะไรอยู่ข้างใน



Watch มอง (ด้วยความตั้งใจ)

Ex. Don't watch television unless you finish your homework.

ห้ามดูโทรทัศน์ถ้าເຮັດວຽກທ່າງການບ້ານໄມ່ເສີຈ

VIII. Bump, collide, crash, hit

Bump ชน, กระแทก

Ex. We bumped our heads so hard when the car suddenly stopped.

ศีรษะຂອງເຮົາກະແທກກັນຍ່າງແຮງເມື່ອຮັດຫຼຸດໂດຍກະທັນທັນ

Collide ชนกัน (อย่างแรง)

Ex. The two cars collided (with each other) violently at the junction yesterday.

ຮັດ ແລ້ວ คັ້ງ ชนກັນຍ່າງແຮງເມື່ອວານນີ້ຕຽບປະວັດສີແຍກ

Crash อุบัติเหตุອັນໄໝແຮງ (ທີ່ເກີດກັບຍານພາຫະ)

Ex. There was a serious plane crash in Australia last week.
ເກີດອຸບັດໃຫ້ໄໝແຮງທາງເຄື່ອງບິນທີ່ປະເທດອອສເຕຣເລີຍ
ເມື່ອລັບດາທີ່ແລ້ວ

Hit ชน

Ex. His car was hit at the back last night.
ຮັດຂອງເບົາຖຸຂນທີ່ດ້ານໜັງເມື່ອគິນວານນີ້

IX. Fix, mend, repair

Fix ซ่อมแซม, ติดให้เข้าที่

Ex. He fixed the radio by himself.

ເບື້ອມວິທຸຍຸດ້ວຍຕົວເອງ

Mend ທົ່ວມແຂມ (ສ່ວນທີ່ແຕກຫັກ ມີຄະດີ ຂໍາຮຸດ)

Ex. My brother asked me to mend his shirt.

ພໍ່ຂາຍຂອງຈັນຂອງໃຫ້ຈັນຂ່າຍເຢັບທົ່ວມເລື້ອໃຫ້ເບາ

Repair ທົ່ວມແຂມ (ສິ່ງທີ່ຂໍາຮຸດ ມີຄະດີ ແຕກຫັກ ໃຫ້ທຳງານໄດ້ດັ່ງເຕີມ)

Ex. She has to buy a new watch since it has broken and can't be repaired.

ເຮືອດັ່ງຊື່ອນາພິກາໃໝ່ມ່ານແຕກແລະໄມ່ສາມາດຮົມໄດ້

ຫວັງວ່າເກຣີດຄວາມຮູ້ເລົກາ ນ້ອຍໆ ເຫັນນີ້ ຈະຂ່າຍທຳໃຫ້ເຕີກາ
ຮັກ ເຂົ້າໃຈ ແລະສາມາດໃຊ້ກາງໜ້າອັນກຸາໃດໆຍ່າງນັ້ນໃຈຢູ່ເຂົ້ານະຄະ
ເກີນໃໝ່ຄະວ່າ ການເຂົ້າໃຈວັນດອງຮ່ວມຂອງກາງໜ້າແຕ່ລະກາງໜ້າເປັນລົງສຳຄັນ
ທີ່ຈະຂ່າຍໃຫ້ເຮົາສາມາດຕິດຕໍ່ອ່ສື່ອສາກັບໜ້າຕົ້ນຕໍ່າງໆ ໃນໂລກໄດ້ຍ່າງ
ມີຄວາມລຸ່ມ ເພົ່າມວ່າເຮົາເຂົ້າໃຈກັນແລະກັນ ຂອື້ນມີຄວາມສຸຂົງກັບການເຮັດວຽກ
ກາງໜ້າອັນກຸາກັນຖຸກົນນະຄະ





จี๊เอ่นักเรียน
จี๊เอ่คุณหนู
ເຂົ້າໜຶ່ງສອງສາມ
ອຍ່ານັ້ນໃຈລວຍ

ຈີ່ເອ່ົ້ມຄຽງ
ຫຼູ້ຫຼູນອ້ອນ້ອຍ
ທ່ອງຈຳກັນຫົວ່ອຍ
ຕັ້ງໃຈຈຳຈຳ

ครູຄຮັບຄຽກ
ໃຫ້ຄິດໃຫ້ທຳ
ຫຼູ້ອາກກະໂດດເຕັ້ນ
ຫຼູ້ອາກສ່ອງກລື້ອງ
ໄມ່ອາກທ່ອງຕ່ອ
ຮ້ອງເພັນໄດ້ໄໝ
ຂ່າຍຫຼູ້ໃກ້ລ້າ
ກລັ້າເປັນຕ້ວເອງ

ຄຽມາແນະນຳ
ໃຫ້ເລັນໃຫ້ລອງ
ອາກເລັນບາຍຂອງ
ອາກດູໃກລໄກລ
ກ.ໄກ. ບ.ໄຢ.
ຫຼູ້ອາກຮ້ອງເພັນ
ຂ່າຍຫຼູ້ໃຫ້ເກັ່ງ
ກລັ້າພູດກລັ້າຄິດ

พระศรีบูรพา

ເຕັກນາຄານະຈີ:



ประทับใจ ม.สว.

เด็กหญิงชรัสฤทธิ์ แก้วงาม ชั้น ม.๑/๖

โรงเรียนมอymสิริวันวิช ๒ ลงชื่า ในพระราชนูปั้มมห์
สมเด็จพระบรมโ/orสลาอิริยาฯ สยามมกุฎราชกุมาร จังหวัดลงชื่า

เมื่อก่อนติดฉันได้คิดเอาไว้ว่าหลังจากเรียนจบชั้นประถมศึกษา
ปีที่ ๖ แล้ว จะเข้าเรียนต่อที่โรงเรียนมอymสิริวันวิช ๒ ลงชื่า และ
หลังจากนั้นก็ได้เรียนชั้นมอymศึกษาปีที่ ๑ ที่โรงเรียนแห่งนี้ ก่อน
โรงเรียนเปิด อาจารย์ได้นัดให้ไปพึ่งผลการสอบเพื่อรู้ว่าอยู่ห้องใด
ผลปรากฏว่าติดฉันได้อยู่ห้องที่ ๖ (๑/๖) ตอนกลับถึงบ้านมีคนถามบ้าน
ถามว่าได้เรียนอยู่ห้องไหน ฉันบอกกับเขาว่าได้อยู่ห้องที่ ๖ เขานอกนั้น
ว่าเด็กที่ได้ห้อง ๖ นั้นส่วนมากเป็นเด็กที่โง่หรือที่เรียกว่าฉลาดน้อย
เมื่อฉันได้ยินคำพูดนี้ก็จำอยู่ในใจเสมอ และคิดอยู่เสมอเมื่อยามท้อ

และคิดว่าจะตั้งใจเรียนให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ จนกระทั่งผลสอบของ
ชั้น ม.๑ ออกมา ฉันได้เกรดเฉลี่ย ๗.๒๕ ฉันไปบอกรักษา หลังจากนั้น
เขามาไม่เคยพูดเลยว่าฉันเป็นเด็กโง่ ต่อมา ม.๒ ฉันกับเพื่อนๆ ได้ทำ
ซื้อเสียงให้กับโรงเรียนมากมาย ได้เข้าร่วมการแข่งขันต่างๆ ที่ทาง
โรงเรียนเปิดโอกาสให้กับนักเรียนทุกคน ต่อมาฉันเป็นคนที่มีความ
รับผิดชอบมากขึ้น ตั้งใจเรียนมากกว่าเดิม จนผลสอบ ม.๒ ออกมา
ฉันได้เกรดเฉลี่ย ๗.๕๗ ฉันอยู่กับโรงเรียนแห่งนี้มาเป็นปีที่ ๓ และ
โรงเรียนแห่งนี้มีบริเวณกว้างขวาง มีอาคารที่บริสุทธิ์เป็นส่วนรวมของ
ชุมชน และคณะครุอาจารย์ก็อยู่ช่วยเหลือให้คำปรึกษาที่ดีมาตลอด
ค้อยดูแลเอาใจใส่เป็นกันเองกับนักเรียน ครุอยู่ให้ความรักความผูกพัน
ค้อยป้อนวิชาความรู้ ค้อยให้กำลังใจเมื่อรู้สึกห้อ และทำให้ฉันได้รู้อะไร
ที่แปลกลใหม่เข้ามาในชีวิต ครุยังคงค่อยเปิดโอกาสให้ฉัน เพื่อนๆ พี่ๆ และ
น้องๆ ทุกคนได้แสดงความสามารถอย่างเต็มที่ ได้เข้าร่วมกิจกรรม
ใหม่ๆ ที่ไม่เคยทำมาก่อน ครุได้เปิดโอกาสให้นักเรียนได้ไปทัศนศึกษา
นอกสถานที่ ด้วยความรักและแรงครัวญาที่มีต่อโรงเรียนแห่งนี้ ทำให้
ฉันมีความทรงจำที่ดีกับโรงเรียนแห่งนี้ตลอดไป ฉันมีความภาคภูมิใจ
เป็นอย่างยิ่ง มีความประทับใจเป็นที่สุดกับผลงานของตนเอง มีความสุข
ที่สุดที่คณะผู้บริหารทุกคนค่อยให้ความร่วมมือร่วมใจที่จะพัฒนาโรงเรียน
ในแบบที่ทันสมัยและมีพี๊ด เพื่อนๆ รวมทั้งคณะครุที่ค่อยให้ความรัก
ความสุข ค่อยช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ฉันมีความสุขและสนุกมากกับ
การเรียนในหลักสูตรใหม่ รวมทั้งการใช้ชีวิตอยู่ในรั้ว ม.สาม๒ ได้พัฒนา
ตัวเองมากขึ้นและคิดว่าฉันคิดถูกแล้วที่ได้มาระเรียนที่โรงเรียนแห่งนี้
และไม่เคยหักอกกับคำพูดของครอีก ฉันจะทำทุกสิ่งทุกอย่างให้ดีที่สุด

เพื่ออนาคตของตนเอง จะไม่ทำให้พ่อแม่ผิดหวัง และที่สำคัญจะปลูกฝัง
ความทรงจำที่ดีกับโรงเรียนมัธยมลิริวัณวรี ๒ ลงคลาแห่งนี้ตลอดไป

ฝากให้เพื่อนๆ ทุกคน

ดิฉันอยากบอกกับเพื่อนๆ ทุกคนว่าถ้าเราคิดจะทำสิ่งใด เรา
มีความสามารถได้ที่พยายามที่จะแสดงความสามารถนั้นออกมา เรา
ควรใช้ชีวิตในช่วงระยะเวลาหนึ่งให้มีค่ามากที่สุด มีความสุขและสนุก
เพลิดเพลินกับการเรียน ถ้ามีโอกาสดิฉันอย่างให้เพื่อนๆ มาเที่ยวที่
โรงเรียนมัธยมลิริวัณวรี ๒ ลงคลาบ้าง

คำขวัญ

รู้หน้าที่ มีวินัย ใฝ่ศึกษา พัฒนาสังคม

คำขวัญของโรงเรียนในโครงการพระราชดำริ

รักศักดิ์ศรี มีคุณธรรม นำวิชาการ สืบสานงานพระราชดำริ



เรื่องสั้นๆ

เด็กหญิงวิภาวดี คิพงช์ ม.๑/๑

โรงเรียนลิงท์ปทุมราษฎร์วิทยา จังหวัดปทุมธานี

ประสิทธิ์นั่งร้องให้ฟูมฟาย หลังจากที่เอ็นทรานซ์ไม่ติดเข้าพยายามทำทุกอย่าง ทั้งติว อ่านหนังสือ เรียนพิเศษ แต่เขาก็ไม่ประสบความสำเร็จ ในวันนั้น เพื่อนๆ ของประสิทธิ์ฉลองที่เอ็นทรานซ์ติดกันอย่างสนุกสนาน ขณะที่เขากำลังเดินไกล์สะพานที่สุด ใช่แล้ว ความคิดลื้นๆ ของเขาร่อนนี้ยังงมงายอยู่ในสมอง เขากิดทบทวนตั้งแต่เด็กจนโนโตร ว่า “ไม่มีครอส์ใจเขามักระทั้งเพื่อนๆ” ก่อนหน้าที่ประสิทธิ์จะมาที่สะพาน เขายังคงนั่งทำลูกอมหล่น เข้าพยายามเรียกแต่งก็ไม่สำเร็จ แฉมยังคิดไปอีกว่า “มันก็เหมือนเอ็นทรานซ์นั้นแหล่ะที่ทำอย่างไรก็ไม่สำเร็จ”

ตอนนี้เขาก็ตั้งอกมึนเม็ดนิคจะเป็นเม็ดสุดท้ายที่เขาได้กินมัน
เขาก่ออยู่ แกะอย่างละเอียดละเอียดไม่เข้าพยานนักถึงความหลังของ
ความล้มเหลว จนกระทั่งสายตาของเขาก็กราดมองไปในเปลือกหลอก
โดยไม่ตั้งใจ “คุณอาจเป็นแค่คนๆ หนึ่งบนโลกใบนี้ แต่คุณอาจเป็น
โลกทั้งใบสำหรับคนๆ หนึ่ง” เขารุ่นคิดอยู่นาน สักพักเขาวิงกลับไปบ้าน
กราบเท้าพ่อ แม่ แล้วคิดได้ว่า “ก่อนที่จะประสบความสำเร็จก็ต้อง
ล้มเหลวก่อน”

หลอกมีเด่นทำให้เขานึกถึงชีวิตที่เหลืออยู่เพื่อใคร

(ปัจจุบัน ยังตามหาเด็กคนนั้นไม่เจอ)

๑๙ สิงหาคม ๒๕๔๗ (พุธที่๖)

๓ ทุ่ม ๔๕ นาที



บีโต

เด็กหญิงสุกานาม
โรงเรียนบ้านเก่าแหลมหัน
จังหวัดสิงค์คลา

บีโตเป็นเครื่องมือตักปูชนิดหนึ่ง ชึ่งทำจากเล็บอีน ถักเป็น
ตาข่าย รูปวงกลม มีไม้สำหรับปักหนึ่งอัน พร้อมกับเหยื่อ เช่น
ปลาเน่า เป็นต้น ทุกเช้าฉันจะไปว่างบีโต จำนวน ๑ อัน เสมอ^ๆ
เป็นประจำทุกวัน วันไหนฉันได้ปูด้ำ ๕-๖ ตัว ฉันก็ได้เงินแล้ว ๗๐๐ บาท
ชึ่งวันนั้นฉันจะมีความสุขมากที่สุด



สมปองฟันหลอ

เด็กหญิงกานกานต์ วังบัง
ป.๔/๑ โรงเรียนวัดแจ้ง จังหวัดสุราษฎร์ธานี

สมปองเป็นเด็กชายวัย ๕ ขวบคนหนึ่ง เรียนอยู่โรงเรียนอนุบาลซ้างน้ำ มีครูกิ่งแก้วเป็นครูประจำชั้น ครูกิ่งแก้วใจดีมากและรักเด็กๆ ทุกคนด้วย

ในวันหนึ่งสมปองไปเที่ยวทะเลกับคุณแม่ สมปองเห็นร้านขายลูกอม สมปองจึงบอกคุณแม่ว่า “สมปองขอไปซื้อลูกอมนะครับ” แม่พูดว่า “อ้มแล้วไปแบ่งฟันด้วยนะ” แล้วสมปองก็ซื้อลูกอมมาอ่อนแล้วก็ลิมแบ่งฟัน สมปองทำอย่างนั้นเรื่อยมา จนกระทั่งวันหนึ่ง สมปองบอกแม่ว่า “แม่ครับ สมปองปวดฟัน พาสมปองไปหาหมอ

หน่วยชิครับ” แม่กีพานสมปองไปหาหมофัน คุณหมอบอกว่า “ฟันผุมาก หมอต้องถอนทั้งน้ำคาย” หมอจึงถอนฟันสมปองไป ๒ ชี

สมปองไม่อยากไปโรงเรียน แต่คุณแม่บังคับให้ไป สมปองไปหาครูกิงแก้วในห้องเรียน ครูกิงแก้วเห็นฟันของสมปองก็ทราบล้าเหลือ ทันที จึงบอกนักเรียนว่า “คุณสมปองเป็นอุทาหรณ์น้ำคาย ที่สมปองฟันหลอกเพราะเข้ามูลูกอมแล้วก็ไม่แปรงฟัน แต่ยังโชคดีที่เป็นฟันน้ำนม แต่นักเรียนก็ต้องรักษาฟัน ไม่ว่าจะเป็นฟันแท้หรือฟันน้ำนม น้ำคาย” จากวันนั้นเด็กๆ ในโรงเรียนอนุบาลซ้างน้ำก็มีฟันที่แข็งแรง รวมทั้งสมปองด้วย สมปองคิดว่าเข้าจะรักษาฟันให้ดีที่สุด และจะไม่กินลูกอมอีกต่อไป (จบ)

แล้วเพื่อนๆ รักษาฟันดีแล้วหรือยังคะ?



ภาษาไทย

เด็กหญิงอัญกิรา พลเวียง ชั้น ป.๕/๒
โรงเรียนมารีวิทยากรบันทูลบุรี จังหวัดปราจีนบุรี

พิทักษ์ภาษาไทย
ศักดิ์ศรีจักดำรง
ถ้าไทยไม่รักไทย
ชาบชี้งธรึงดวงมาลัย

เชิดชูไว้ให้มั่นคง
และยืนยงตลอดกาล
จะให้ครองเหนือสิบล้าน
โลกกล่าวขานงานร้อยกรอง



เล็กน้อยในวันนี้:



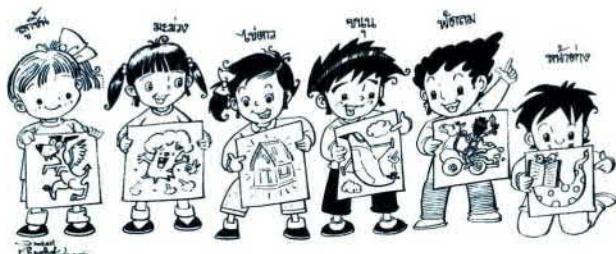
สั่งดี คนเดี้ยพ์คนเก่ง คนเก่งพ์คนเดี

เด็กหญิงมิกาดา กลิงกเลิน
ม.ต.๑ โรงเรียนประชาสังเคราะห์วิทยา
จังหวัดพิษณุโลก

ขวัญเป็นเด็กที่เรียนไม่เก่งแต่นิสัยดี ชอบช่วยเหลือผู้อื่น ด้วยความเต็มใจเสมอ ผิดกับน้อยที่เป็นเพื่อนบ้านกัน น้อยเป็นเด็กที่เรียนเก่งแต่นิสัยไม่ดี ชอบเอาเปรียบเพื่อน ทุกวันขวัญและน้อยจะเดินไปโรงเรียนด้วยกันเสมอ อยู่มารวมหนึ่งน้อยคร้านที่จะหัวกรรفةเปาหนังสือ เพราะวันนี้มีวิชามาก จำเป็นจะต้องนำหนังสือไปมากกว่าทุกวัน น้อยจึงคิดในใจว่า “วันนี้ให้อิ่งขวัญหัวกรรفةเปาดีกว่า” น้อยจึงทำท่าจะเป็นลม ขวัญเห็นดังนั้นจึงพูดขึ้นว่า “น้อยเอօเป็นอะไรหรือเปล่า” “ฉันรู้สึก... จะเป็นลม เมื่อเข้าไม่ได้กินข้าว” ด้วยความที่ขวัญมีนิสัยชอบช่วยเหลือ

จึงบอกน้อยว่า “ให้เราช่วยถือกระเปาหนังสือเอาใหม่” น้อยจึงเสแลรัง แกลังพูดขึ้นว่า “จะตีหรือกระเปาฉันมันหนักนนะ” “ไม่เป็นไรหรอก” ขวัญพูดด้วยความจริงใจ ขวัญถือกระเปาถึง ၂ ใบที่หนักและช่วยพยุงน้อย ถึงโรงเรียน น้อยดึงกระเปาที่ขวัญถือมาให้ และไม่กล่าวคำขอบคุณ สักนิด พอกลับถึงบ้านขวัญเล่าให้พ่อแม่ฟัง พ่อแม่ต่างชื่นชมขวัญ ในสิ่งที่ขวัญทำในวันนี้เป็นสิ่งที่ดี และบอกขวัญว่า “ลูกทำไปเถอะความดี สักวันหนึ่งมันจะช่วยให้ลูกมีความสุข” สวนน้อยก็เล่าให้พ่อแม่ฟัง แต่ พ่อแม่ของน้อยกลับบอกให้น้อยเอาเปรียบคนอื่นไปเรื่อยๆ จนน้อย ไม่มีเพื่อนที่จะคบอีกต่อไป วันต่อมาครูจิ่มประภาศผลสอบ น้อยได้ที่ ๑ เมื่อวันนี้ เคย สวนขวัญได้ที่เหลล ครูจิ่มบอกว่าถ้าขวัญสอบได้ที่เหลล อีกครั้ง ขวัญจะสอบตกและซ้ำชั้น นับวันขวัญก็มีเพื่อนมากผิดกันน้อย ซึ่งนับวันก็ไม่มีเพื่อน จนน้อยถามขวัญว่า “ทำไมเออจึงมีเพื่อนมาก จังเลย” ขวัญบอกว่า “เรารู้จักให้และช่วยเหลือ” และขวัญถากวนน้อยว่า “แล้วทำไมเออเรียนเก่ง” “เรายังอ่าน ขยายเขียน” น้อยบอก ทั้งสอง สัญญา กันว่าจะช่วยกันแก้ปัญหา ขวัญก็จะสอนให้น้อยมีเพื่อน น้อยก็จะ สอนให้ขวัญเรียนเก่ง ต่อมา น้อยก็เริ่มมีเพื่อน ขวัญก็เริ่มเรียนเก่งขึ้น ครูจิ่มประภาศผลสอบ ขวัญได้ที่ ๕ ในจำนวนนักเรียน ၂၀ คน เมื่อก่อน น้อยไม่ชอบขวัญ แต่ตอนนี้ทั้งสองเป็นเพื่อนรักกันมาก ทั้งสองครอบครัว ก็รักกันเมื่อันพื้นทอง

การไม่เอาเปรียบคนทำให้เจริญ



ความคิดของเด็กๆ

เด็กหญิงนิตา รักษ์ศรีเขต
ม.๑ โรงเรียนเทิงวิทยาคม จังหวัดเชียงราย

ลูกชิ้นเป็นเด็กหญิงอายุ ๕ ขวบ เข้าขอบผืน ขอบคิดสร้างสรรค์ เข้าไปโรงเรียน เขามีเพื่อนสนิท ๕ คน ชื่อ มะม่วง ไปดาวบนุน พัดลม หน้าต่าง หั้งหมุดนิรักกันมาก วันนี้ครูให้นักเรียนทุกคน วาดภาพ เด็กทั้งหมดจึงต่างคนต่างคิด ลูกชิ้นวาดตัวปีศาจ หัวเป็นหมา มีเขี้ยว มีปีกสีดำ มีขา บินได้ มะม่วงวาดต้นไม้ มีปีกบินได้ มีหน้าตาปาก พ่น หู จมูก ไข่ดาววดบ้านสีใสๆ เมื่อ分级จาก ขันวนัด เครื่องบิน มีคาดฟ้า มีรูปร่างเป็นนกกาเหว่า พัดลมวาดมอเตอร์ไซด์ มีรูปร่างเป็นม้า มีพระเอกถือดาบขึ้นหลังม้า หน้าต่าง วาดหนังสือ มีรูปร่างเป็นงู ครูจึงนำผลงานทุกชิ้นของนักเรียนไปแสดงในงานวิชาการ และได้รับคำชมจากผู้ชนที่ได้เข้าชม ครูจึงมีรางวัลให้นักเรียน

ในวันรุ่งขึ้น ครูให้นักเรียนออกแบบเล่าเรื่องว่า ตนเองอยากรื้นอะไรเมื่อโตรขึ้น ลูกชิ้นจึงเล่าว่า “หนูชื่อลูกชิ้น หนูโตรขึ้นอยากรื้นหม้อไส้แวนตามาใหญ่ๆ ถือเข็มฉีดยาให้ผู้ป่วย แต่ตอนนี้หนูไม่อยากให้หม้อฉีดยาที่กันหนูเลย”

เพลิดชอบ

มะม่วงเล่าว่า “หนูอยากรู้เป็นนักบินค่ะ มีปีกที่แขนที่ขา ก็มีปีก ให้หมากันหัวแตก แล้วบินไปเที่ยวทั่วโลกค่ะ”

“หนูขอไปด้วย หนูอยากรู้เป็นคนทำอาหารค่ะ ทำอาหารอร่อยๆ ให้พ่อแม่ คุณครู และเพื่อนๆ ได้กิน ทำแกงจะระเบี้ย แกงฉลาม แกงซังค่ะ” คำพูดของไข่ดาวทำให้นักเรียนคนอื่นทำตามๆ กัน

“ผมขอขอนุน ผมอยากรู้แบบกินขนมครับ แบบกินให้หมดตั้งไป ทั่วโลกเลยครับ และผมจะได้แข่งแรง ตัวโต มีเงินเยอะๆ ครับ”

ส่วนพัดลมพุดว่า “ผมอยากรู้แบบเป็นคนดูแลนักบินอะ เป็นเจ้าของเครื่องบิน ขายเครื่องบินให้เข้ามาไปขับอะ”

“ผมขอหน้าต่างอะ ผมๆ อยากรู้... รอผมคิดก่อนนะอะ อ้อคิดได้แล้ว ผมๆ อยากรู้เป็นนักร้องอะ ร้องเพลงเพราะๆ ให้ทุกคนฟังอะ” ทุกคนต่างปรบมือให้ผู้ที่อกณาเล่าเรื่อง เพราะต่างเล่าได้สนุก และน่าฟัง

เมื่อเวลาผ่านไป ๑ ปี นักเรียนทุกคนก็ได้ขึ้นชั้นไปด้วย วันนี้ครูได้พานักเรียนทุกคนไปเที่ยวทัศนศึกษาที่วัดแห่งหนึ่ง เมื่อลูกชิ้นเห็นพระพุทธรูปองค์หนึ่งเป็นพระยืนปางนั่งสมาธิ เข้าจึงถามครูว่า “ครูคะ ทำไมตอนนี้ถึงหน้าอ้วนจังคะ และยืนด้วย ห้องกีอ้วนๆ” “เขามาได้เรียกพระว่าตนนะจัง เขาเรียกว่า องค์ รูป ครูก็ไม่รู้นะว่า ทำไมถึงอ้วน แต่ว่าพระองค์นี้อ่ายเมืองจีนค่ะ”

นักเรียนทุกคนต่างถอดความรู้มาโดยไม่ลื้งที่ตนลงสัย จนคุณครูไม่รู้จะตอบอย่างไร แต่วันนี้ครูทำให้นักเรียนทุกคนได้ความรู้มากมาย และทุกคนก็มีความสุขมากๆ



ความฝัน...อาชีพ...อนาคต...

นายวรวิทย์ ไชยทอง ชั้น ม.๔

โรงเรียนไผ่แก้ววิทยา จังหวัดยะลา

รุ่งอรุณแตดส่องมองขอบฟ้า
เด็กนักเรียนบ้านเราตัวต่อไป
เข้าห้องเรียนอ่านหนังสือเลือลิ่อสร้างสรรค์
ครูอาจารย์ท่านฝึกฝนจากเพียง
เพื่อนคนไหนชอบคิดคณิตศาสตร์
เป็นพ่อค้ามักบัญชีมีปัญญา
เพื่อนคนไหนชอบเรียนวิทยาศาสตร์
เป็นนักวิทยาศาสตร์จากเกรียงไกร
เพื่อนคนไหนชอบเรียนเขียนอังกฤษ
พนักงานโรงแรมแต้มจราจร
เพื่อนคนไหนชอบเรียนภาษาไทย
พิธีกรนักอ่านข่าวเจ้ากรรม
เพื่อนคนไหนชอบเรียนสังคมศาสตร์
เป็นนักวิชาการเพื่องานไทย
เพื่อนคนไหนชอบเรียนศิลปะ
อาจเป็นนักสถาปัตยกรรม
ทั้งหมดนี้ที่เป็นเป้าหมาย
ตั้งความฝันแต่วันนี้ที่อยากไป

ผู้นำภาคอุดมฯเข้าสู่โลก
นักเรียนไทยใจแกร่งแข็งแกร่งกับเรียน
ทุกทุกวันนั่งคิดประดิษฐ์เขียน
เหล่านักเรียนมีความสุขอยู่ทุกครา
ความสามารถเช่นนี้ดีมากหนา
เรื่องราวดีดีท่องคล้องทันใจ
ถือเป็นประกายเสริมลุขโภคใหม่
ที่ช่วยให้โลกกว้างนี้พัฒนา
ต้องฟูดพิดท่องคำจำหนักหนา
เป็นไก่ตีพาน่าเที่ยวเลี้ยวเวชช์
เป็นนักเขียนผู้ยิ่งใหญ่ให้ลุ้นลง
น่าชื่นชมทุกสาขาภาษาไทย
ประดิษฐ์ศาสตร์ศึกษาน่าลงลึก
เป็นทนายใจดีมีคุณธรรม
อุตสาหะฝึกฝนจนเลือดล้ำ
จิตกรชั้นนำสำราญใจ
เป็นแนวทางแค่ลายหายลังลึก
ฝันให้ใกล้ไปให้ถึงซึ่งดวงดาว...



ประสบการณ์ชีวิต บทเรียนที่ต้องเรียนรู้ต่อตลอดชีวิต

นายฉัตรรัตน์ ดำรงค์ศิริพ

ขัน ม.ต/๑ โรงเรียนเทศบาล ๕ (พหลโยธินรามนิเวศน์)

จังหวัดราชบุรี

เด็กๆ ทุกคนจะต้องเรียนหนังสือ เพื่อให้อ่านออกเขียนได้ คำนวนเลขเป็น รู้จักคิดวิเคราะห์

พ่อแม่จะสอนอยู่เสมอว่า การเรียนคือสิ่งสำคัญในชีวิต เพราะ จะต้องเก็บเกี่ยวความรู้เพื่อนำมาใช้ในชีวิตประจำวันเมื่อโตขึ้น แต่ก็ เป็นเพียงความรู้ที่เป็นวิชาการเท่านั้น

ชีวิตเรามาจะเรียนจบ มีงานทำ แต่อย่าหยุดที่จะเรียนรู้เพิ่มเติม บทเรียนที่ต้องเรียนรู้คือ “ประสบการณ์ชีวิต” ประสบการณ์ชีวิตคือ สิ่งที่เราพบเห็น มีอยู่รอบตัวเรา มีมาให้เรียนรู้เรื่อยๆ จนลืมชีวิต เด็กและผู้ใหญ่ล้วนต้องเรียนรู้ประสบการณ์ชีวิตด้วยกันทั้งนั้น

เล็กคิดอะไร

๔๗



คนที่เก่งแต่ในตำรา หมกมุ่นอยู่กับวิชาการมากไป บางคนอาจจะไม่ประสบความสำเร็จในชีวิตก็ได้ เพราะขาดประสบการณ์ชีวิต หากเกิดเรื่องผิดพลาด เช่น สอบเข้ามหาวิทยาลัยไม่ได้ ผิดหวังในเรื่องงาน ถ้าไม่เรียนรู้ประสบการณ์ที่เกิดขึ้นเพื่อการแก้ปัญหาอย่างรอบคอบ ก็อาจจะเกิดวิธีการแก้ปัญหาผิดๆ เพียงอารมณ์ชั่ววูง โดยไม่นึกถึงความรู้สึกของคนรอบข้าง หรือที่เรียกติดปากกว่าคิดลื้น เช่น ฆ่าตัวตาย ฆ่าคนที่ไม่พอใจ

ประสบการณ์ชีวิต เราเรียนรู้เพื่อนำสิ่งที่พบเห็น ที่เราเห็นว่า มีประโยชน์มาใช้ในชีวิตประจำวัน เรียนรู้เพื่อแก้ปัญหาเรื่องที่ผิดพลาด อย่างรอบคอบ และเรียนรู้ในการใช้ชีวิตอยู่กับผู้อื่นอย่างเป็นปกติสุข โดยการรู้และเข้าใจความรู้สึกของผู้อื่น





จิตวิญญาณกับการดนตรีไทย

นางสาวพิมพารัต ชาญศรีศรี

ชั้น ม.๕/๑ โรงเรียนล้านนาอิศานมหาวิทยาลัยศิลปากร
วิทยาเขตพระราชวังล้านนาจันท์ จังหวัดแพร่ ประเทศไทย

“อันชนไดไม่มีคนตระการ ในสันดานเป็นคนขอบกลนัก”

เลี้ยงรรานาด เอกที่ดังกังวนจากบ้านหลังหนึ่งกลางเมือง
นครปฐมเมื่อ ๑๒ ปีก่อน ยังแจ่มชัดอยู่ไม่เสื่อมคลาย พีโพธิ์พิชาย
ที่อายุห่างจากฉันครึ่งร้อยปี เป็นผู้บรรยาย โดยมีฉันในวัยเด็ก
นั่งฟังอย่างตั้งใจ พร้อมกับคำถามในสมองที่ว่า “มัน เพราะดีนะ ทำไม
พีโพธิ์เล่นได้ ดูยากจัง” ปอยครั้งที่ฉันติดสอยห้อยตามไปดูพีโพธิ์ใช้วรรณด
ออกงานต่างๆ มันทำให้เสียงเพลงไทยเดิมตราตรึงอยู่ในความทรงจำ
และซึมซาบเข้าสู่จิตใต้สำนึกของเด็กผู้หญิงคนนี้ โดยไม่รู้ตัว

วันเวลาผ่านไปฉันเติบโตขึ้นจนอยู่ขึ้น ป.๓ มีโอกาสได้เลือกเรียน กิจกรรมดนตรีตามนโยบายโรงเรียนอนุบาลนครปฐม “ระนาด” เป็น เครื่องดนตรีที่ฉันและสมาชิกในบ้านทุกคนลงมติเลือกด้วยเหตุผล ที่ว่า “มีครูฝึกและอุปกรณ์ประจำบ้าน” อยู่แล้ว ความรู้สึกที่ฉันได้รับ การถ่ายทอดระนาดจากครูตู้ ครุณตรีไทยคนแรก ระนาดเป็น เครื่องดนตรีที่มีหัวใจร้ายมาก ความตึงเครียด หงุดหงิด ขาดลิพ ที่ได้พบเจอตลอดวันจะหายไปสิ้น เมื่อฉันจัดปลาไปน้ำลงบน ผืนระนาดแล้วเริ่มบรรเลงเพลงที่รำเรียนมา แม้ว่าจะเป็นเพียงการตี ระนาดทุ่ม และข้องวงใหญ่ในบางครั้ง ไม่ได้เป็น “มีระนาดເອກ” เหมือนที่วาดฝันไว้ตอนแรกก็ตาม แต่ฉันก็ได้รับการชมเชยว่า มีพรสวรรค์ เรียนรู้ได้เร็ว และเป็นระนาดทุ่มที่เก่งคนหนึ่ง

การอุทกงานครั้งแรกใกล้จะเข้ามา มีการเลือกคนต่อเพลง เป็นระนาดເອກ ความหวังเต็มเปี่ยมของฉันดับวูบลง เพราะฉันตีทุ่ม เก่งกว่าคนที่ได้เป็นระนาดເອກ มันเป็นความผิดหวังที่ไม่ทันตั้งตัว ส่งผลต่อจิตใจเด็กน้อยมากจนอยากจะเลิกเล่นดนตรี แต่ฉันก็สามารถ ยืนหยัดบนเส้นทางดนตรีไทยต่อไปได้ ด้วยกำลังใจจากคุณพ่อคุณแม่ และพี่ชาย เพราะความเข้าใจในความรู้สึกของฉัน แม้จึงพาฉันไป หัดเรียนต่อเพลงระนาดເອกับลุงใหญ่ ครุณตรีอาสาโลท่านหนึ่ง จนชำนาญ แต่ฉันก็ไม่เคยแสดงฟื้มว่าให้ครูและเพื่อนที่โรงเรียนได้เห็น เลย เพราะอารมณ์น้อยใจในวาระนัตนเอง ไม่นานหลังจากนั้น วงศ์หริ ที่ฉันเคยเป็นระนาดทุ่มก็ถูกยุบวงลง เพราะมีเด็กเลือกเรียนเครื่องสาย เช่น ซอตัวง ซออ้อ และขิม มากกว่า วงดนตรีไทยของโรงเรียน อนุบาลนครปฐมจึงกล้ายเป็นวงเครื่องสายผสมขิม ฉัน “ตกงาน” เดิม และได้ “งานใหม่” เป็นการตีกลองโขน รำมนา เพราะดนตรีระนาดทุ่ม

จังหวะจะแม่นกว่าดันตรีอีน จากที่เคยนั่งข้างหน้าว่าง ก็ต้องมานั่งหลังสุด พึ่งคนอื่นบรรเลงเพลงที่เราเคยเล่นรำนาดได้ โดยที่เรามีมือกาล มันสร้างความเจ็บปวดในใจของฉันตอนนั้นมาก “ลักษณหนึ่งฉันจะตีนำง เมื่อไอน์ฟ็อเร็ให้ได้”

การพิสูจน์ผู้มีอรรถนادเอกครั้งสำคัญในชีวิตฉันเกิดขึ้น เมื่อฉันต้องไปทดลองความสามารถพิเศษที่โรงเรียนสตรีวิทยา กรุงเทพมหานคร แต่กลับเกิดอุปสรรคใหญ่ขึ้น ฉันประสบอุบัติเหตุ ข้อเท้าหลุดต้องเข้าฟื้นเป็นเวลา ๒ เดือน ในท่อนปลายขั้น ป.๖ ก่อนไปทดลอง การซ้อมเป็นไปอย่างยากลำบาก พ่อกับแม่ต้องยก รถนาดไว้บนโต๊ะแล้วฉันนั่งตีบนเก้าอี้ทุกวัน จนอีก ๒ วันจะถึงวันสอบ ฉันเพิ่งจะตัดไฟออกแล้วซ้อมติแบบนั้นพื้น ในวันประชันผู้มีอฉันเข้าไปแล ดงผู้มีอรรถนادเอกให้กรรมการ ๑๐ คนในห้องฟังด้วยความประหม่า เมื่อฉันบรรเลงเพลง “แขกเชญเจ้า” จบลงแบบไฟเระลุดๆ อย่างที่ไม่เคยทำได้มาก่อน กรรมการหลายท่านชี้ว่า ฉันตีนานเกินมาก มันทำให้ฉันมีความมั่นใจในระหว่างรอคุยผลในวันรุ่งขึ้น “ฉันไม่ได้เป็น ๒ จาก ๑๐๐ คน” ความฝันที่ฉันสู้อุตสาห์ ปั้นมันขึ้นมาด้วยหยาดเหงื่อ และหยาดน้ำตา มันจะสิ้นและละลายไปหมดแล้ว “ระนาดเอกประจำบ้าน” ถูกคลุมด้วยผ้าแดงแล้วเก็บเข้าห้องพระ ถ้ามันร้องให้ได้เหมือนฉัน ตอนนั้น มันก็คงกำลังทำอยู่ เช่นกัน

ฉันเข้าเรียนชั้นมัธยมที่สาธิตศิลปากร แล้วก็ยังคงเลือกเรียน ดนตรีไทย แต่เครื่องดนตรีที่ฉันเล่นไม่ใช่รำนาดหรอก ฉันเจ็บข้าและ หมดเรี่ยวแรงเกินกว่าจะกลับไปแตะต้องมันอีก ฉันหันไปเรียนซอตัวง จะเข้ ไม่ประสบความสำเร็จ จนเลิกเรียนไปในที่สุดในชั้น ม.๓ เทอมต้น ระหว่างนั้นฉันมีโอกาสได้ศึกษาชีวประวัตินักดนตรีที่เก่งๆ หลายคน



ท่านก็ต้องฝ่าฟันอุปสรรคและมารสุนชีวิตมากหมายกว่าจะขึ้นชั้นครูดันตรีได้ ฉันจึงทรงหนักได้ว่า ความลึกลับและห้อแท้ไม่ใช่คุณสมบัติที่ดีของ นักดันตรี การละทิ้งห่างเหินจากศาสตร์และศิลป์ที่ชอบไม่ได้สร้าง ความสุขใจเลย เลือดนักดันตรีได้ฝังลึกอยู่ในชีวิตจิตใจของฉันเป็นเวลานาน ไม่ว่าจะจากชาติปางก่อน หรือชาติภพนี้ก็ตาม ฉันต้องกลับไปหา ระนาดเอกอีกครั้ง และฉันก็ขอสัญญาภักษาพยากรณ์ แล้วครู ดันตรีไทยทั้งหมดทั้งสิ้น ว่าฉันจะมอบจิตวิญญาณให้กับการอนุรักษ์ ศิลปะดันตรีไทยสืบไปถึงรุ่นลูกรุ่นหลาน





ຕ່າງຄນ ຕ່າງໃຈ ແລະ ຕ່າງຄວາມຜົນ

ນາຍຬກຄຣີ ແກ້ວທັນຄຳ
ຄະນະນິຕິສາສຫວົມ ມາຮວິທຍາລ້ອຍຮາມຄໍາແໜ່ງ

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| ຕ່າງຄນ ຕ່າງຄນຄນແທກຕ່າງ | ຕ່າງຄນຕ່າງຕ້ອງວາງນຶ່ງເຊຍ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງຂ້ວ-ດີທີເປີຍບປ່ຽນ | ຕ່າງຄນຕ່າງລະເລຍປ່ລ່ອຍເວລາ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງເຮືອນຮູ້ເຫັນໂລກ | ຕ່າງຄນຕ່າງຮອໂຍຄວາສນາ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງຕ້ອງນ້ຳມຽນຮັນ | ຕ່າງຄນຕ່າງໜ້າຕາເພັກພັນຫຼຸງ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງປ່ຽນຄວາມຄິດ | ຕ່າງຄນຕ່າງຜູກມີຕຣມານຈັນທີ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງປະສບກາຮັນກັນ | ຕ່າງຄນຕ່າງຄືນວັນປັບປຸງຄົນ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງເຂັ້ມຂັ້ນເຊາວົ້ນໄວ | ຕ່າງຄນຕ່າງແກ້ໄຂເຕືອນດນ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງຕ້ອງກາຮ່າຫຼຸດ | ຕ່າງຄນຕ່າງດີນຽນຂວາຍ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງນຸ່ມມອງແທກຕ່າງ | ຕ່າງຄນຕ່າງແນວທາງໜາກໜາຍ |
| ຕ່າງຄນຕ່າງວາດຜືນຮະບາຍ | ຕ່າງຄນຕ່າງເປົ້າໝາຍເຕີວັກນິນ |



ต่างคนต่างค้นหาความสุข
ต่างคนต่างฐานะต่างกัน
ต่างคนต่างเริ่มต้นตรงจุด
ต่างคนต่างหลงเพลินเดินผิดไป
ต่างคนต่างเดินทางลิขิต
ต่างคนต่างความรักแบ่งปัน

ต่างคนต่างต้องทุกข์โศกศัลย์
ต่างคนต่างชีวันเปลี่ยนไป
ต่างคนต่างสะดุดลูกก้าวใหม่
ต่างคนต่างยิ้มได้ด้วยกัน
ต่างคนต่างชีวิตสุขลั้นต์
ต่างคนต่างเหมือนกันต่างใจ





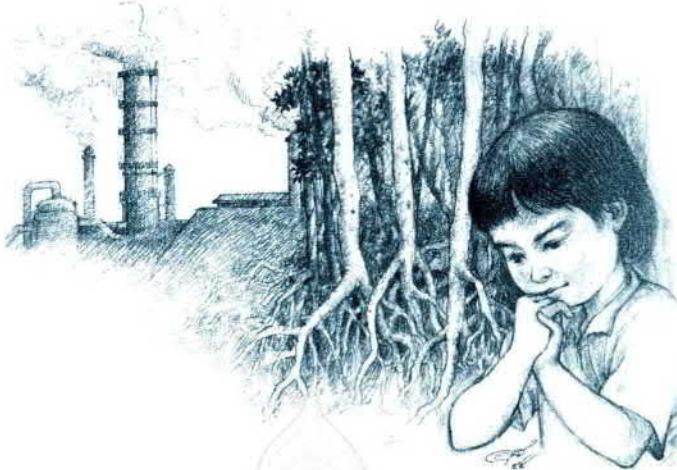
ตามจัวยมือ

เด็กชายพงศ์ศิริ เทียมดวงแข

ม.อ./๕ โรงเรียนถาวรานุกูล จังหวัดสมุทรสงคราม

ด้วยพระมหากรุณาธิคุณของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ที่เสด็จฯ เข้าร่วมปลูกป่าชายเลนที่ตำบลคลองโคน อำเภอเมืองฯ จังหวัดสมุทรสงคราม โดยมีได้ทรงคิดถึงความยากลำบาก กรรมภัยมีความประทับใจในพระราชอธิษฐานของพระองค์มาก ยามที่พระองค์เสด็จพระราชดำเนินไปประทับบนกระถานเล่น และทรงปลูกป่าชายเลน ประมาณช่วงเดือนมิถุนายน ในวันนั้นมีลมที่หนาว และฝนตกอย่างเป็นช่วงที่หนาว แต่พระองค์ก็ไม่ได้อลองพระองค์กันหนาว ทรงตั้งใจปลูกป่าจนสำเร็จด้วยดี จากวันนั้นจนถึงวันนี้ต้นไม้ที่พระองค์ทรงปลูกได้เจริญเติบโตและงามอยู่คู่กับหาดเลน ทุกๆ ต้นที่ทรงปลูกหนึ่งทนหนาวมายาวนานนับ ๑๗ ปี ได้กล่าวเป็นกำไรทั้งด้านธรรมชาติ และการกินอยู่ของชาวบ้านก็ดีขึ้น นี่คือ ป้าทีงามด้วยพระหัตถ์ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และชาวบ้านที่ช่วยกันสร้างรั้วมาไว้บนหาดเลนแห่งนี้

เส็กธีษะโลก



ชาญค่า ชาญเลน

เด็กหญิงสุธาลินี ทรัพย์มูล

น.๕/๓ โรงพยาบาลสมมุทรสาคร จังหวัดสมมุทรสาคร

สมุทรสาคร คือบ้านของฉัน แม้จะเป็นจังหวัดเล็กๆ แต่ก็ มีความอุดมสมบูรณ์ มีป่าชายเลน มีการทำประมง มีนาเกลือ มีเรือกลวนมากมาย และที่ลังเกตได้ชัดเจนอีกอย่างเวลาผู้คนผ่านไปมา ที่สมุทรสาคร คือมีโรงงานมากมาย ซึ่งในคำวณุเรียกว่า “ดงโรงงาน”

แม้จะได้ชื่อว่าเป็นดงโรงงานแต่ที่นี่ก็มีป่าชายเลน ป่าที่ให้อะไรมากมายกับคนที่นี่ บ้านของฉันอยู่ใกล้กับคลองสุนขหอน คลองที่น้ำไหลผ่านหมู่บ้าน บ้านฉันแม้จะติดกับถนนพะรราม ๒ ที่มีรถวิ่งทั้งวัน แต่ข้างบ้านก็ยังมีป่าแสม ป่าโกงกาง ซึ่งเป็นมุมที่น่ามอง ฉันเริ่มเห็น ความเปลี่ยนแปลงจากเมื่อก่อนที่ฉันอยู่ ป.๑ โรงงานแสร้งบ้านยังมีน้อย



มีเพียง ๒-๓ โรงเท่านั้น และก็ไม่ได้อยู่ใกล้บ้านมากนัก ตอนนี้ฉันอยู่ ป.๕ ไม่น่าเชื่อมีโรงงานเกิดขึ้นใกล้บ้านของฉันเข้าไปทุกที แต่ที่แย่ไปกว่านั้นมีโรงงานบางแห่งส่งกลิ่นเหม็น ความเหม็นฉันไม่สามารถ อธิบายได้ทั้งหมด เป็นกลิ่นที่น่ารังเกียจมาก ทำให้ปวดหัวไปเลย ยิ่งช่วงเข้ามีดกลิ่นยิ่งแรง แทนที่ตอนเข้าอากาศจะดีเหมือนเมื่อก่อน ฉันกลัวเหลือเกินว่าป่าข้างๆ บ้านจะกลายเป็นโรงงานเสียหมด กลัวว่า จะมีเพื่อนบ้านเป็นโรงงาน ถ้าให้เลือกฉันขอไม่มีเพื่อนบ้านอย่างเดียว ดีกว่า

วันหนึ่งฉันไปกรอตโรงเรียนที่ถนนหน้าบ้าน ฉันเหลือบไปเห็น ป้ายประกาศขายที่ข้างบ้าน ฉันใจคอไม่ดีเลย น้ำของฉันบอกว่าทำໄցได้ ป่าข้างบ้านไม่ใช่ที่ของเรา กลัวเหลือเกินว่าจะมีชายคาดกับโรงงาน เพราะฉันชอบที่จะมีชายคาดกับพิชป่าชายเลนมากกว่า ฉันเริ่มกลัว ความเจริญแล้วล่ะ กลัวจะไม่มีต้นแมม~ ต้นโกงกาing เป็น โพทะเล และพรรณไม้ป่าชายเลนให้เห็นอีก

แม้จะมีโรงงานเกิดขึ้นมากมาย และเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ฉันก็ยังโชคดีที่เนื้อที่ข้างบ้านยังเป็นป่า ยังเป็นมุมที่น่ามองของฉันอยู่ แต่ไม่รู้ว่าฉันจะโชคดีได้นานเท่าใด ฉันก็ไม่สามารถให้คำตอบกับตัวเองได้



ป่าไม้ให้ชีวิต

เด็กหญิงจุรีภรณ์ ประมาด
โรงเรียนนุ่มพลวิทยาลัยสรรค์ จังหวัดสุรินทร์

ป่าไม้มีความสำคัญยิ่งต่อชีวิตมนุษย์ เรายำพืชพรรณจากป่ามาปรุงอาหาร ทำยารักษาโรค นำเส้นใยพืชมาทอผ้า ส่วนไม้ใช้สร้างบ้าน ทำเครื่องเรือน และสิ่งต่างๆ ที่เราต้องการ แม้แต่กระดาษแผ่นนี้ก็เป็นผลผลิตจากป่า

นอกจากนี้ สัตว์ยังให้เนื้อและไข่ ซึ่งเป็นอาหารสำหรับเรา สัตว์มีส่วนช่วยให้พืชเติบโตเร็วและช่วยแพร่พันธุ์ สัตว์ป่าบางชนิดสามารถฝึกให้เชื่อง เพื่อช่วยเราทำงานในลักษณะต่างๆ

ปัจจุบันนี้ ผู้คนเพาะปลูกพืชอาหารและต้นไม้ รวมทั้งเพาะเลี้ยงสัตว์ไว้กินเนื้อ เราไม่จำเป็นต้องเข้าป่าล่าสัตว์อีกต่อไปแล้ว แต่อย่างไรก็ต้องป่ายังคงมีความสำคัญต่อการดำรงชีวิตของเราระและเราต้องอนุรักษ์ไว้

เหตุผลสำคัญที่เข้าต้องพิทักษ์รักษาป่าไว้ คือ ป่าให้ออกซิเจน ปริมาณมาก หากปราศจากออกซิเจน มนุษย์ย่อมไม่สามารถหายใจ



และมีชีวิตอยู่ได้ ด้วยเหตุนี้เอง เรายังต้องปลูกต้นไม้ขึ้นในเมืองและรอบๆ บ้านของเรา เพื่อให้ได้รับออกซิเจนจากต้นไม้ ป่าไม้มีหน้าที่สำคัญในการควบคุมสิ่งแวดล้อม ช่วยให้ภูมิอากาศอยู่ในสภาพที่สมดุล ทำให้อากาศสะอาดบริสุทธิ์ ป้องกันน้ำท่วม แผ่นดินถล่ม และการพังทลายของดิน ป่าไม้เป็นแหล่งน้ำสะอาด ซึ่งเป็นปัจจัยที่สำคัญมากสำหรับชีวิตเรา เป็นแหล่งอาหารของพืชและสัตว์อีกมากมายที่เราไม่รู้จัก แต่ประโยชน์จะศึกษา พิทักษ์ และใช้ประโยชน์กับมัน

ป่าไม้สามารถปกป้องดูแลตัวมันเองได้ แม้แต่พืชไม้หรือสัตว์แข็งแรงที่เติบโตด้วยเชื้อราเล็บอันแหลมคม เช่นเสือ ก็อาจถูกปลิดชีวิตลงด้วยน้ำมือของมนุษย์ ในขณะเดียวกัน มนุษย์นี้เองที่จะเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือและพิทักษ์ต้นไม้กับสัตว์ป่าไว้

ป่าเป็นของขวัญชั้นமหัศจรรย์ที่ธรรมชาติมอบให้เรา เราควรห่วงแผนและอนุรักษ์ป่าไว้ให้ดีที่สุด อนาคตของป่าอยู่ในเงื่อนมือของเรา การทำลายป่าเป็นการนำความสูญเสียที่ยิ่งใหญ่มาสู่ชีวิตของเราทุกคน

เด็กๆ สามารถมีส่วนร่วมในโครงการพิทักษ์ป่าและปลูกป่า ทดลองได้อย่างไรบ้าง แน่นอน...เด็กๆ สามารถทำได้ดีทีเดียว

เด็กๆ สามารถช่วยปลูกต้นกล้าในโครงการปลูกป่า ช่วยกันรดน้ำต้นไม้เหล่านั้น ช่วยกันกำจัดแมลงที่มากัดกินใบไม้ ช่วยกันขับไล่นกที่มาจิกกินใบอ่อนและดอกอ่อน

ประเทศไทยมีโครงการปลูกป่าทดลองน้ำที่ตั้ง โครงการที่ยิ่งใหญ่เริ่มขึ้นเมื่อปี ๒๕๗๕ เพื่อเฉลิมฉลองการครองราชย์ครบ ๕๐ ปีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ขอให้ทุกคนลองร่วมกันพิทักษ์ป่าเพื่อรักษาชีวิตของเราและโลกไว้



การ därangชีวิตแบบคนชนบท (ທີແສນປະທັບໃຈ)

ເຕີກຄູງອມຮັກນີ້ ຮັດນມູລປ່າຍໆ
ນ.ອ/ດ ໂຮງຮຽນມ່ວງໄຂພິທາຄານ ຈັງຫວັດແພວ

ໃນເຮືອນນີ້ຈັນຂອກລ່າວຄືກາດຳກັນຊັບທີ່ບ້ານຍາຍ
ຂອງຈັນເອງ ຄືອ່ທີ່ບ້ານແມ່ຍາງຕາລ ອຳເນວຣ້ອງກວາງ ຈັງຫວັດແພວ ພ້ອຂອນ
ພາຈັນແລະຄຣອບຄຣວາໄປເຖິງບ້ານຍາຍບ່ອຍໆ ຈັນຈຶງຮັກແລະຜູກພັນທີ່ນັ້ນມາກ
ຄວາມເປັນອູ້ທີ່ນັ້ນຈະເປັນໜູ້ບ້ານທີ່ເງື່ອບສົງບ ຮ່ວມຮົ່ນ ອາກາສກີບຮຸສຸກ
ເຢັນສາຍ ກາດຳກັນຊັບທີ່ຂາວບ້ານແຄວນນີ້ຄືອຸກບ້ານຈະມີກາຣປລູກ
ຜັກສວນຄຣວາໄວ້ທີ່ເປັນອາຫາຣ ເປັນຜັກທີ່ປລອດສາຣົມືຈ ຈັນມັກຈະຂອຜັກຍາຍ
ນາທຳອາຫາຣແລະຂອດຕັນກລ້າຜັກມາປລູກທີ່ບ້ານ ກາດເລັ່ນຍາມວ່າງຂອງເຕີກ
ແຄວນນີ້ຄືຈະຂອບເກີບກັນທີ່ນີ້ມາເລັ່ນໝາກເກີບ ເລັ່ນໜ່ອນຫາ ແລະເລັ່ນ
ຂາຍຂອງບ້ານ ບາງຄຣັງຈັນກີຈະໄປເລັ່ນດ້ວຍ ສນຸກມາກເລຍຄ່ະ ແລະສົການທີ່

ເຕີກຂັ້ນໂຄດ

๖๐

ที่ฉันชอบไปอึกที่หนึ่งคือสวนของตา ที่สวนจะมีการเลี้ยงไก่ มีหนองน้ำ สำหรับเลี้ยงปลา มีสวนลำไย และมีไร่ไว้สำหรับปลูกพิชผลตามฤดูกาล เช่น ข้าว อ้อย พริก ฯ และอื่นๆ เมื่อฉันกลับจากบ้านยายมาที่ไร่ก็จะมีอาหารติดไม้ติดมือมาด้วยทุกครั้ง สวนมากจะเป็นผัก หนองไม้ และหอย เมื่อพูดถึงหอยฉันก็เคยไปเก็บ มักจะมีฝ่ายอยู่ภายนอก ฉันชอบไปเก็บกับป้าและแม่ จะคอยเกาะผึ้งไว้ตลอด บางทีน้ำก็ลิกรอยู่เหมือนกัน เพราะตอนนั้นฉันก็ยังตัวเล็กอยู่ เวลาฉันได้หอยมาจะภูมิใจมากถึงแม้จะได้มาเพียงน้อยนิด ฉันจึงรักการอยู่แบบชนบท ทุกคนรักกันเหมือนญาติพี่น้อง เราจะเห็นได้ว่าไม่ว่าเด็กชนบทหรือเด็กในเมืองก็มีความสุขได้ด้วยกัน ทั้งนั้นถ้ารู้จักปฏิบัติดีเป็นคนดี มีคุณธรรม เด็กชนบทถึงแม้ชีวิตจะเรียบง่าย แต่ทุกคนก็มีความสุข





คุณค่าของต้นจาก

เติศยุ กาฬวงศ์

โรงเรียนบ้านเกาะແລ້ນັງ ຈັກຫວັດສົງຂາ

ฉันเชื่อ “อิบรอหิม” เป็นคนเกาะແລ້ນັງ พ่อฉันเมื่ออาชีพ[†] ทำการประมง เกาะແລ້ນັງ พื้นที่อุดมสมบูรณ์ไปด้วยป่าชายเลน

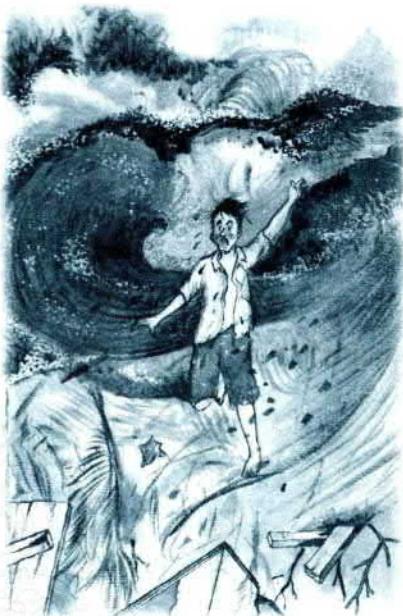
วันหนึ่ง นั่งมองต้นจากข้างบ้าน ฉันรู้ว่าต้นจากหรือที่บ้านฉัน[‡] เรียกว่า “พอลิเป้า” ขอบขั้นตามริมคลอง ฉันเห็นมาแต่เด็ก ฉันเคย[§] เอยาางของมันมาติดว่าว่า

ใกล้ค้าวันหนึ่ง ปะเศยสอนฉันว่า “อิบรอหิม” เอ่ຍ ต้นจาก เป็นพืชที่มีคุณค่าอ่อนนต์ ใช้ประโยชน์ได้เกือบทุกส่วนของลำต้น เจ้มอง[¶] บ้านเราซิ อิบรอหิม นั่นหลังคากบ้านเราก็ได้ทางของต้นจาก มาเรียงกัน

เป็นฝาบ้าน แม้แต่ขนมจากเราราใช้ใบจากทำด้วย ส่วนลำต้นของมันผ่าให้สัตว์เลี้ยงกินได้

ตอนใกล้ค่ำคืนหนึ่ง ห้องพ้ามีดสนิท ปากคลุมไปด้วยเมฆฝน ลมพัดแรง สายฝนโปรยปรายลงมา กระแทบทลังคำมุงจากเสียงดังซ่า ซ่า ด้วยความเก่าครุ่นร้าของหลังคาจาก ทำให้เกิดการร็ว น้ำฝนจึงไหลสู่จานข้าว ฉันจึงรู้คุณค่าของใบจากอย่างแท้จริงวันนี้เอง นี่ถ้าหลังครัวมากกว่านี้ ฉันจะนอนที่ตรงไหนดีหนอ





ເຮືອນຮູ້-ເຂົາໃຈກັບຮຣມຫາຕິກັນແລວ

ປະນອມ ເທິງພັນຊີ

ນ້ອງໆ ຄົງຍັງຈຳກັນໄດ້ດຶງເຫດຖາກຮົນມີວັນທີ ۲۶ ວັນວານາມ ۲۰۰۷ ເປັນປາກຸງກາຮົນທາງຮຣມຫາຕິທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍໄມ້ມີໂຄຣເຄຍຄາດກາຮົນລ່ວງໜ້າ ນາກ່ອນເລຍວ່າສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນຈະກ່ອຄວາມເສີຍຫາຍແກ່ຊີວິດແລະທຽບພົບສິນຂອງ ປະຊາບນຳຈຳນົວນຳ ຮວມທັງທຽບພາກຮຣມຫາຕິບີເວັນຊາຍຝຶ່ງ ຂຶ້ງ ຈະຕ້ອງບັນທຶກໄວ້ໃນປະວັດຕາສຕ່ຽອງໂລກອືກຄົ້ງໜຶ່ງ ນັ້ນຄືອ ກ້າຍຮຣມຫາຕິ ຢັ້ນເກີດຈາກແຜ່ນດິນໄວ້ໃຫ້ທະເລາກທອນເຫັນອອງເກາະສຸມາດຮາ ໃນປະເທດ ອິນໂດນີເຊີຍ ທີ່ມີຮະດັບຄວາມຮຸນແຮງຄື່ງ ۴.۰ ຮີກເຕୋර് ແລະຮະດັບຄວາມລຶກ ຂອງທະເລປະມານ ۱۰ ກີໂລເມທຣ ທໍາໃໝ່ອັພເຕୋර໌ຊື້ອກ (after shocks)

ເຫັນສັນຍາໂຄກ

๖๔



แผ่นดินไหวเป็นระลอกตามมาหดหายครั้ง เป็นระยะทาง ๑,๒๐๐-๑,๓๐๐ กิโลเมตร แผ่นดินไหวในครั้งนี้ก่อให้เกิดคลื่นยักษ์ขนาดใหญ่ที่มีความรุนแรงและรวดเร็วทำลายทุกสิ่งทุกอย่างที่เกิดขวาง เรียกว่า “คลื่นสึนามิ” เข้าพล่านชายฝั่ง ๑๒ ประเทศไทยในมหาสมุทรอินเดีย คือ อินโดนีเซีย มาเลเซีย พม่า บังกลาเทศ อินเดีย ศรีลังกา มัลดีฟส์ โซมาเลีย เคนยา แทนซาเนีย เซเชลส์ รวมถึง ๖ จังหวัดทางภาคใต้ของประเทศไทย ได้แก่ ระนอง พังงา ภูเก็ต กระบี่ ตรัง และสตูล คลื่นยักษ์นี้ได้ชัด เข้าฝั่งจำนวนหลายลูกอย่างรวดเร็วและรุนแรง จนทำให้น้ำทะเลไหล เข้าทwmบ้านเรือนประชาชน และพัดลิงของและลิงปลูกสร้างที่อยู่บริเวณ ริมชายหาดสูทอองทะเล สร้างความเสียหายครั้งยิ่งใหญ่ให้แก่ประชาชน จำนวนมากmany คำว่า “สึนามิ” มาจากไหน “สึนามิ” เป็นคำในภาษาญี่ปุ่น “สึ” แปลว่า อ่าวหรือท่าเรือ “นามิ” แปลว่า คลื่น “สึนามิ” แปลว่า คลื่นท่าเรือ พัดจากทะเลเข้าสู่ฝั่งอย่างรวดเร็วและรุนแรง สาเหตุที่เรียกว่า สึนามิ ก็เพราะว่ามีชาวประมงญี่ปุ่นแล่นเรือกลับ เข้าฝั่งmany ท่าเรือ และต้องพบว่าทุกสิ่งทุกอย่างที่เห็นอยู่รอบๆ ท่าเรือ ถูกทำลาย ในขณะที่เขาลอยเรืออยู่กลางทะเลไม่ได้มีความรู้สึกถึง ความผิดปกติของคลื่น ที่เขามีมีความรู้สึกถึงความผิดปกติของคลื่นก็ เพราะว่าชาวประมงญี่ปุ่นอยู่ในทะเลลึก แต่คลื่นสึนามิไม่ใช่ปรากฏการณ์ ระดับผิวน้ำในเขตน้ำลึก คลื่นที่เกิดขึ้นจะมีช่วงความกว้างของคลื่นขนาดเล็กมากเมื่อยื่นในพื้นน้ำน้อยช้ายฝั่ง และมีขนาดของคลื่นยาว หลายร้อยกิโลเมตร ทำให้คลื่นสึนามิที่เกิดขึ้นไม่สามารถสั่งเกตเห็นได้ ขณะที่ลอยเรืออยู่บนผิวน้ำกลางทะเลลึก คลื่นที่เกิดขึ้นจะเห็นเป็นเพียง แค่เนินต่ำๆ ตะคุ่มๆ อยู่ใต้น้ำเท่านั้น คลื่นสึนามิมีลักษณะคล้ายกับคลื่นทั่วๆ ไปในมหาสมุทร เคลื่อนที่ไปในมหาสมุทรด้วยความเร็ว ระหว่าง

๕๐๐-๘๐๐ กม./ชม. เคลื่อนที่ไปในทะเลลึกโดยที่ผู้ที่อยู่ผ่านน้ำไม่รู้สึกถึงความผิดปกติ เพราะความสูงของคลื่นที่ปรากฏที่ผ่านน้ำมีขนาดเล็กกว่า ๑ เมตร ในขณะที่ระยะห่างระหว่างยอดคลื่นอยู่ที่ระหว่าง ๑๐๐-๗๐๐ กม. เมื่อคลื่นเข้าสู่บริเวณชายฝั่งคลื่นจะดึงน้ำขึ้นไป ซึ่งอาจสูงถึง ๓๐ เมตร เหนือระดับน้ำทะเล เมื่อเข้าสู่ชายฝั่ง จะเห็นเป็นกำแพงน้ำทะเลที่มีการไหลรุนแรงและพัดพาเอาทุกสิ่งทุกอย่างไปกับคลื่น คลื่นสีน้ำมีแตกต่างจากคลื่นธรรมดามาก ตัวคลื่นสามารถเดินทางได้เป็นระยะทางไกลๆ โดยไม่สูญเสียพลังงาน และสามารถเข้าทำลายชายฝั่งที่อยู่ห่างไกลจากจุดกำเนิดหลายพันกิโลเมตรได้ คลื่นสีน้ำมีเป็นคลื่นใต้น้ำ จะเดินทางได้ช้ากว่าการสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหวที่เป็นคลื่นที่เดินทางในพื้นดิน คลื่นอาจเข้ากระแทบฝั่งภายหลังจากที่ผู้คนบริเวณนั้นรู้สึกว่าเกิดแผ่นดินไหว เป็นเวลาหลายชั่วโมง สัญญาณเตือนการเกิดคลื่นสีน้ำมีจะสังเกตได้จากลิงแวงล้อมเหล่านี้

สัญญาณเตือน

เกิดแผ่นดินไหวสังเกตได้บนฝั่ง	ระดับน้ำที่ชายฝั่งทะเลลดลงมากอย่างรวดเร็วผิดปกติ	อีกประมาณ ๕-๑๐ นาทีต่อมาเมื่อคลื่นยกษัตรีกระหน่ำชายฝั่งท่วมลึกเข้าไปในแผ่นดิน	คลื่นซัดสร/pub/ลิ่งกลับลงสู่ทะเล คลื่นสูงต่อไปตามมาในไม่ช้า	สังเกตสัญชาตญาณหนีภัยของสัตว์บางชนิดที่มีความลุนารถในการได้รับเสียงตีกวางมนุษย์ เช่น ม้า วัว ควายฯลฯ
-------------------------------	--	---	---	--



ດ້າເກີດຄລືນສິນາມີ ນອນໆ ຮູ່ໃໝ່ຄະວ່າ ເຮົາຄາຣປົງບັດຕັວຍ່າງໄຮ

- ທ່າງກັນຮູ່ ແລະຮູ່ສຶກຄືງຄວາມຮຸນແຮງຂອງແຜ່ນດິນໄຫວ ຂອໃຫ້ນອນໆ ອ່າຍ່າຍູ້ກັບທີ່ທ່ຽວນິ້ງເຊຍ ໃຫ້ຮັບອອກຈາກບົຣິເວັນພາຍຫາດໄປຢັ້ງບົຣິເວັນທີ່ອ່າຍ່ ໜີ້ອະນະດັບນ້ຳທະເລາກກວ່າ ๑๐ ເມືດ ທ່ຽວບົຣິເວັນທີ່ມີຕົນໄມ້ເຍົະໆ ໃນປາ ອ່າຍ່າງຮວດເຮົວ ໃນກຣົນທີ່ເຮົາໄມ້ເວລາເພີ່ງພອທີ່ຈະອພຍເບົາຝຶ່ງໄປຢັ້ງພື້ນທີ່ສູງ ອ່າຍ່າງຮວດເຮົວ ບົຣິເວັນຫັນບົນຂອງສິ່ງປົກລົງຮ້າງທີ່ສູງໝາຍຫັນລັ້ງທ້າວຍຄອນກົງຕ ແຫ້ງແຮງມັນຄົງ ອາຈໃຊ້ເປັນທີ່ປລອດກົມພື້ນທີ່ສູງ

- ເມື່ອນ້າລັດຍ່າງຮວດເຮົວ ອ່າຍ່າລັດໄປໃນທະເລ ວັບອອກຈາກບົຣິເວັນ ພາຍັ້ງແລ້ວແລ້ວຫັນໄປໂຍ້ທີ່ສູງ

- ອ່າຍ່າເຂົາໄປໃນບົຣິເວັນພາຍັ້ງເມື່ອນີ້ປະກາດເຕືອນກັຍສິນາມີ
- ດ້າວຍ້ຳນົມເຮືອໃຫ້ແລ່ນເຮືອໄປໃນທະເລເລື້ກ
- ວັບພັງປະກາດຂໍ້ມູນຈາກ ວິທຸຍ ໂກຮ້າສົນ ໂກຮ້າພົກທີ່ເປັນຄຳແນະນຳ ຜູ້ເຊີ່ຍາຫາຍຸໂດຍເສັພາ

- ອ່າຍ່າທ່າງຈາກແມ່ນ້າ
- ນໍາວິທຸຍພົກພາເພື່ອຕິດຕາມຂ່າວສານ ຜ້າທ່ານ ອາຫາຣ ແລະນໍ້າດື່ມ ຕິດຕັ້ງໄປດ້ວຍ

- ທ່າງອູ້ກັນຜູ້ປົກຄອງ ໃຫ້ເຕືອນຜູ້ປົກຄອງໃຫ້ຫຍືບຊຸດປຽນພາຍາປາລ ໄປດ້ວຍ

- ອ່າຍ່າອັນກລັບໄປບ້ານຈນກະທັ່ງໄດ້ຮັບການປະກາດວ່າ ຄລືນສິນາມີ ສົງບແລ້ວ

- ທ່ານອນໆ ພລັດທ່ານຈາກຄຣອບຄຣວ ໃຫ້ນອນໆ ກລັບໄປຢັ້ງສັຖານທີ່ ທີ່ເຈັດກັນກ່ອນໜ້າເວລາທີ່ເກີດຄລືນສິນາມີ ຄວາມມືສົດ ແລະປົງບັດຕາມຄຳແນະນຳ ອ່າຍ່າງເຄວ່ງຄວດຈະທຳໃຫ້ນອນໆ ປລອດກົມຈາກຄລືນສິນາມີ



- หากน้องๆ อยู่บ้านและได้ยินประกาศเตือนภัยคลื่นสึนามิ ให้แจ้งสมาชิกในครอบครัวทุกคนทราบว่ามีการเตือนภัยเกิดขึ้นแล้ว ถ้าอยู่ใน “เขตที่ต้องอพยพเมื่อเกิดสึนามิ” ให้รีบอพยพออกจากบ้านทันที โดยเคลื่อนย้ายด้วยความสงบ สุขุม และไม่เสียงอันตราย ไปยังสถานที่ปลอดภัยหรือออกไปอยู่นอกเขตที่ต้องอพยพ นอกจากนี้ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานเ慎ในห้องพ่นหรือผู้มีอำนาจในการรักษาภูมายາ

- เมื่อมีคลื่นสึนามิที่ก่อตัวขึ้นในบริเวณห่างไกล โดยปกติแล้วเราจะมีเวลาเพียงพอที่จะอพยพคนไปอยู่บนที่สูง แต่สำหรับคลื่นสึนามิที่เกิดในบริเวณใกล้ชิดฝั่งทะเล ซึ่งอาจรู้สึกได้ถึงความลั่นสะเทือนของแผ่นดินไหว เราอาจมีเวลาเพียงไม่กี่นาทีเท่านั้นที่จะเคลื่อนย้ายไปอยู่ในบริเวณที่สูงได้

- อย่าออกจากการที่ปลอดภัยจนกว่าจะได้รับคำสั่งประกาศยกเลิกการเตือนภัย เพราะคลื่นสึนามารถกระแทบฝังได้หลายครั้ง ดังนั้น เมื่อน้องๆ ไปเที่ยวชายทะเลแล้วเจอเหตุการณ์ในลักษณะนี้ให้รีบหนีไปที่สูงๆ และบอกเพื่อนๆ ที่อยู่บริเวณนั้นด้วยว่าให้รีบหนีให้เร็วที่สุด

ปราการณ์คลื่นสึนามิ เป็นสิ่งยากที่จะคาดการณ์ได้ว่าจะเกิดขึ้นเมื่อใด ช่วงเวลาไหน แม้แต่ประเทศที่มีประสบการณ์สูงอย่างญี่ปุ่น พลิบปืนส์ ยังไม่สามารถทำนายปราการณ์ลักษณะนี้ได้ ดังนั้น คนไทยควรให้ความสำคัญ เรียนรู้และเข้าใจกับธรรมชาติอย่างจริงจัง เพื่อลดความเสียหายให้น้อยลง



ความเป็นเลภภูมิใจของชาวไทยในรอบปี

พุทธศักราช ๒๕๔๙ นี้เป็นมหามงคลสมัยครบ ๖๐ ปีแห่งการครองสิริราชสมบัติของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช นับเป็นโอกาสสำคัญยิ่งที่ปวงชนชาวไทยจะน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ และร่วมเฉลิมฉลองเผยแพร่พระเกียรติคุณพระบุญญาอิการที่ทรงปกครองแผ่นดินยาวนานที่สุดในประวัติศาสตร์ไทย และมากกว่าพระมหากษัตริย์องค์ใดๆ ในโลกปัจจุบัน

ความเป็นเลภภูมิใจของชาวไทยในรอบปี



นอกจากนี้ พุทธศักราช ๒๕๔๙ ยังเป็นวาระแห่งการเฉลิมฉลองครบรอบชาติการ ๑๐๐ ปี ของพระธรรมโกศาจารย์ พุทธทาสภิกขุ ซึ่งองค์การศึกษาวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ได้ประกาศยกย่องให้เป็นบุคคลสำคัญของโลก ท่านพุทธทาสเมินามเดิมว่า เจริญ พานิช เกิดเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๔๘๙ เป็นชาวไทย จังหวัดสุราษฎร์ธานี ท่านได้ตั้งสวนโมกข์พ拉ราม ขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๕๗๔ และได้อุทิศตนเพื่องานพระศาสนา ผลงานทางธรรมของท่านจำนวนมาก ได้รับการเผยแพร่อย่างกว้างขวางทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ ทำให้ได้รับการยอมรับจากทั่วโลกว่าเป็นสมณประชัญญ์ผู้ยิ่งใหญ่ ผู้มีบทบาทอย่างสูงต่อพระพุทธศาสนา พระธรรมโกศาจารย์มรณภาพเมื่อ ๔ กรกฎาคม ๒๕๗๖ สิริอายุ ๘๖ ปี

ส่วนในรอบปี ๒๕๔๙ ที่ผ่านมา มีหลายเรื่องราวที่เป็นความปีติ และภูมิใจของชาวไทยเริ่มด้วยต้นศักราช พสกนิกรชาวไทยล้วนปีติ ยินดีเมื่อพระเจ้าร่วงค์ເຊົ້ວ ພຣະອອນຄົ່ງເຈົ້າສີວິດີມ ພຣະວຽກຍາໃນສຸມເຕິຈ

พระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ทรงมีพระประสูติกาล
พระเจ้าหลานເເວ ພຣະອງຄົ່ງເຈົ້າທີປັກຮັກມືໂຫດ ເມື່ອວັນສຸກົກ່ຽວ່າງ
ມັງກອນ ແລະ ທີ່ໄດ້ເຊັ່ນຊັ້ນພະບາຍມີໃນພຣະຣາຊພິເລີມໄກ້ເດືອນ
ແລະ ເຊັ່ນພຣະອູ່ພຣະເຈົ້າຫລານເເວພຣະອງຄົ່ງເຈົ້າທີປັກຮັກມືໂຫດ ໄນ ພຣະທີ່ນັ້ນ
ອນນັຕສນາຄມ ເມື່ອວັນທີ ១៧ ມັງກອນ ແລະ ປັງໝາຍໃຫຍ່ພຣະພລານານັ້ນສົມບູຽນ
ແບ່ງແຮງ

ໃນປີ ແລະ ນີ້ ເປັນກັນ ຄະນະກຣມກາຣມຣດກໂລກ (The World
Heritage Committee) ແຫ່ງອົງຄົ່ງກາຣກຕຶກຊາວິທາຄາສຕ່າງ ແລະ
ວັດນອຣມແຫ່ງສຫປະຫາຕີ (UNESCO) ໄດ້ມີມືເປັນເອກົຈນທີ່ໄດ້ຜົນປ່າ
ດົງພຢາຍເຍັນ - ເຂົາໃຫຍ່ (Dong Phayayen - Khao Yai Forest Complex)
ເປັນມຣດກທາງອຣມາດີຂອງໂລກ ເນື່ອງຈາກເປັນຜົນປ່າທີ່ອຸ່ນຮັກໝໍເຂົ້າຮະບບ
ນິເວຕີທີ່ອຸດມສົມບູຽນຂອງທຣພຍາກອຣມາດີ ປ່ານີ້ ແລະ ສັດວິປ່າຫຍາກ
ໄກລ້ສູງພັນຊີ່ ມີຄວາມໜາກຫລາຍທາງຊີວກພ ຕລອດຈົນນີ້ທີ່ສັນຍາກພທີ່
ສ້າງເການ ເປັນແຫ່ງຕັນນ້ຳ ລຳຮາຮ ແລະ ແຫ່ງທ່ອບເທິຍວ່າສຳຄັນ ຜົນປ່າ
ດົງພຢາຍເຍັນ - ເຂົາໃຫຍ່ ຄຣອບຄລຸມເນື້ອທີ່ປະມານ ៥,៥៥៥,០០០ ໃຣ ຮູ້ອ
៥,៥៥៥ ຕາຮາກກີໂລເມຕຣ ປະກອບດ້ວຍອຸທ່ານແຫ່ງຫາຕີ ៥ ແຫ່ງ ໄດ້ແກ່
ອຸທ່ານແຫ່ງຫາຕີເຂົາໃຫຍ່ ອຸທ່ານແຫ່ງຫາຕີທັບລານ ອຸທ່ານແຫ່ງຫາຕີປາງສີດາ
ແລະ ອຸທ່ານແຫ່ງຫາຕີຕາພະຍາ ແລະ ເຂົ້າຮັກພັນຊີ່ສັດວິປ່າ ១ ແຫ່ງ ໄດ້ແກ່
ເຂົ້າຮັກພັນຊີ່ສັດວິປ່າດົງໃຫຍ່ ອູ້ໃນເຂົ້າຮັກພັນຊີ່ສັດວິປ່າ ໂດຍກ
ນຄຣາຊສົມາ ສະບຸຮີ ປຣາຈິນບຸຮີ ສະແກ້ວ ແລະ ບຸຮີຮັມຍ ຜົນປ່າ
ດົງພຢາຍເຍັນ - ເຂົາໃຫຍ່ນີ້ ນັບເປັນມຣດກທາງອຣມາດີຂອງໂລກແຫ່ງທີ່ ២
ຂອງໄທຍ່ຕ່ອງຈາກເຂົ້າຮັກພັນຊີ່ສັດວິປ່າຫຼຸງໃຫຍ່ເຮົາຫວ່າຍາຂັ້ງ ເພື່ອ
ອຸ່ນຮັກໝໍພັນຊີ່ພື້ນ ແລະ ສັດວິປ່າ ທີ່ສັດວິປ່າຂອງໂລກໄວ້

นับเป็นความภาคภูมิใจของชาวไทยที่มีธรรมชาติและทรัพยากรมีค่าที่ได้รับการยอมรับเป็นมรดกโลก

สำหรับการแข่งขันกีฬาระดับภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ครั้งสำคัญ ที่จัดขึ้นในปี ๒๕๔๘ คือ กีฬาซีเกมส์ครั้งที่ ๒๗ ณ กรุงมนต์ลิอ ประเทศฟิลิปปินส์ นักกีฬาไทยได้สร้างชื่อเสียงให้กับประเทศไทยด้วยการพิชิตเหรียญรางวัลถึง ๒๔ รางวัล ได้แก่ ๙๗ เหรียญทอง ๗๙ เหรียญเงิน ๑๐ เหรียญทองแดง นับเป็นอันดับที่สองรองจากฟิลิปปินส์เจ้าภาพ โดยเฉพาะฟุตบอลไทยยังคงสามารถครองแชมป์ซีเกมส์ ๗ สมัยติดต่อกัน

ส่วนเยาวชนไทยก็ได้สร้างผลงานดีเด่นที่น่าภาคภูมิใจหลายเรื่องด้วยกัน เริ่มต้นด้วยการแข่งขันโอลิมปิกวิชาการใน ๕ สาขาวิชา ได้แก่ เคมี ชีววิทยา พลังงาน คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์

เคมีโอลิมปิก ๒๐๐๕ ณ กรุงไทเป ได้หัวนน นักเรียนไทยได้สร้างชื่อเสียงให้กับประเทศไทยด้วยการพิชิตรางวัล ๑ เหรียญทอง ๓ เหรียญเงิน และสามารถทำคะแนนได้สูงเป็นอันดับสองของโลก จากจำนวนประเทศที่เข้าร่วมแข่งขัน ๕๕ ประเทศ รางวัลเหรียญทองเป็นผลงานของนายเจษฎา เมมายสมิธ นักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญบางรัก กรุงเทพมหานคร รางวัลเหรียญเงินเป็นผลงานของนายอวชัยชัย ชัยจารัสพงษ์ นักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญบางรัก กรุงเทพมหานคร นายภูมิ ชัยรัตน์ นักเรียนโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร และนายศุภมงคล มัชมี นักเรียนโรงเรียนวัดสุทธิอิราราม กรุงเทพมหานคร

ชีววิทยาโอลิมปิก ๒๐๐๕ ณ กรุงปักกิ่ง ประเทศจีน นักเรียนไทยได้คว้ารางวัล ๓ เหรียญทอง และ ๑ เหรียญเงิน รางวัลเหรียญทองทั้ง ๓ เหรียญเป็นผลงานของนายรากร กุลาเลิศ นักเรียนโรงเรียน



เตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร นายปองประชญ์ พัวพัฒนากุล
นักเรียนโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย กรุงเทพมหานคร และนายณัฐวัตร
กล่อมจิตร นักเรียนโรงเรียนมหิดลวิทยานุสรณ์ จังหวัดนครปฐม
ส่วนรางวัลเหรียญเงินเป็นผลงานของนายอนวัฒน์ เหลืองสุขฤทธิ์
นักเรียนโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร

พลิก稿โอลิมปิก ២០០៥ ន មีองชัลลาแมนغا ประเทศไทย
ลเป็น นักเรียนไทยได้คว้ารางวัล ២ เหรียญทอง ២ เหรียญเงิน และ
១ เหรียญทองแดง รางวัลเหรียญทองเป็นผลงานของนายภัคพงศ์
จรัรตนาณนท์ และนายอภิวัฒน์ เกรียงวัฒนากุล นักเรียนโรงเรียน
เตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร รางวัลเหรียญเงินเป็นผลงาน
ของนายธนาชัย เจริญศรี นักเรียนโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย
กรุงเทพมหานคร และนายวุฒิวัฒน์ งามพุฒิกร นักเรียนโรงเรียน
เตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร ส่วนเหรียญทองแดง เป็นผลงาน
ของนายเพชร ภารกิจวนิช นักเรียนโรงเรียนมหิดลวิทยานุสรณ์
จังหวัดนครปฐม

คณิตศาสตร์โอลิมปิก ២០០៥ ន เมืองเมอริดา ประเทศเม็กซิโก
มีประเทศไทยเข้าร่วมการแข่งขันกว่า ៤០ ประเทศทั่วโลก นักเรียนไทยได้รับ
รางวัลถึง ៦ รางวัลคือ ៤ เหรียญเงิน ២ เหรียญทองแดง โดยรางวัล
เหรียญเงินเป็นผลงานของนายนิธิ รุ่งธนาภิรัมย์ นักเรียนโรงเรียน
เตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพมหานคร เด็กชายภานุพงศ์ ภาสภัทร นักเรียน
โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายมหิดล) กรุงเทพมหานคร
นายภูมิพงศ์ วัฒนะประกรณ์กุล นักเรียนโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา
กรุงเทพมหานคร และนายวุฒิศักดิ์ ทรงศิริวัฒน์ นักเรียนโรงเรียน
สวนกุหลาบวิทยาลัย กรุงเทพมหานคร ส่วนรางวัลเหรียญทองแดง

เป็นผลงานของนายศรัณย์ อากุญา นักเรียนโรงเรียนนานาชาติ
นครพายัพ จังหวัดเชียงใหม่ และนายณภัทร รุจิร์ไพบูลย์ นักเรียน
โรงเรียนมหิดลวิทยานุสรณ์ จังหวัดนครปฐม

คอมพิวเตอร์โอลิมปิก ๒๐๐๕ ณ เมืองโนวิชาด ประเทศ
โปแลนด์ นักเรียนไทยได้คว้ารางวัล ๔ รางวัล คือ ๒ รางวัลเหรียญทอง
และ ๒ เหรียญเงิน โดยรางวัลเหรียญทองเป็นผลงานของนายพุทธิกร
วรรุษิริพันธ์ โรงเรียนมหิดลวิทยานุสรณ์ จังหวัดนครปฐม และ
นายอนรรฆ์ ยอดกิจญาณี นักเรียนโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา
กรุงเทพมหานคร ส่วนรางวัลเหรียญเงินเป็นผลงานของนายสุคลศักดิ์
ศักดิ์ชูวงศ์ นักเรียนโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย กรุงเทพมหานคร
และนายปฐมพล แสงอุไรพร นักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญบางรัก
กรุงเทพมหานคร

สรุป รางวัลที่นักเรียนไทยได้พิชิตรางวัลที่ได้จากการแข่งขัน
โอลิมปิกวิชาการ ประจำปี ๒๕๔๘ รวม ๔ ต รางวัล คือ ๔ เหรียญทอง
๑๒ เหรียญเงิน และ ๓ เหรียญทองแดง

ในการประกวดผลงานลีบประกวดทางวิทยาศาสตร์สำหรับเด็ก
และเยาวชน ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยได้รับ
รางวัล ๒ รางวัล คือ รางวัลสุดยอดนักประดิษฐ์รุ่นเยาว์ ซึ่งเป็นผลงาน
ของนางสาวชนกานต์ ชาติปฏิมาพงษ์ นางสาวพัชรพร สิทธิภู่ประดิษฐ์
และนางสาวชนกนาวา วัลล์ศิริกุล นักเรียนโรงเรียนสุรนารีวิทยา จังหวัด
นครราชสีมา และรางวัลการจัดนิทรรศการยอดเยี่ยม

สำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและประถมศึกษา
ก็ได้สร้างชื่อเสียงให้ประเทศไทยไม่น้อยหน้าพากเพาฯ เริ่มตัวยการแข่งขัน
คณิตศาสตร์โลกระหว่างประเทศระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ณ เมือง

ເກຊຸງ ໄດ້ທຸນ ມີຜູ້ເຂົ້າວ່ວມແບ່ງຂັ້ນ ๑๗๖ ດາວ ຈາກ ๑๒ ປະເທດ
ນັກເຮືອນໄທໄດ້ຄວ້າຮັງວລັດຖິງ ๑๕ ຮາງວັລ ເປັນປະເທບຸກຄລ ๑ ຮາງວັລ
ຄືວ ๑ ໜໍ້າຢູ່ທອງ ๔ ໜໍ້າຢູ່ເງິນ ແລະ ๕ ໜໍ້າຢູ່ທອງແດງ ປະເທບ
ກສຸ່ມບຸກຄລ ๒ ຮາງວັລ ແລະປະເທດທຶນ ๒ ຮາງວັລ ຮາງວັລດັກລ່າວນີ້ເປັນ
ພລງານຂອງນັກເຮືອນ ๑๐ ດາວ ໄດ້ແກ່ ເຕັກຂາຍພົບພລ ສຸເທັວກໍ່ ນັກເຮືອນ
ໂຮງເຮືອນສາອີຕຈຸພາລັກຮົນມາວິທາລີຍ (ຝ່າຍມ້ອຍມ) ກຽມເຫັນຫານຄຣ
ເຕັກຂາຍອາກາພົກ ຈັນທົ່ວທອງ ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນສາອີຕມາວິທາລີຍ
ຄຣິນຄຣິນທຣິວໂຮມ ປຸຖຸນວັນ ກຽມເຫັນຫານຄຣ ເຕັກຂາຍພົກໍ່ກັກ ກົມິວັດນີ້
ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນສາອີຕມາວິທາລີຍຄຣິນຄຣິນທຣິວໂຮມ ປຸຖຸນວັນ
ກຽມເຫັນຫານຄຣ ເຕັກຂາຍພົກນີ້ ມນູຮັບເງື່ອ ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນກຽມເຫັນ
ຄຣິສເຕີຍນິວິທາລີຍ ກຽມເຫັນຫານຄຣ ເຕັກຂາຍປັພນ ເກີຍຕິສຸກລົດເຫຼາ
ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນສຸວນກຸ່ຫລາບວິທາລີຍ ກຽມເຫັນຫານຄຣ ເຕັກຂາຍຄຣັນຍື
ວິເຄະບູນທີລົບປົງ ໂຮງເຮືອນເບີນຈະມະນຫາຣາຊ ຈັນຫວັດອຸບລຮາຊອນ
ເຕັກຂາຍສຸກີ ເວົອງວິເຄະ ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນສາອີຕຈຸພາລັກຮົນມາວິທາລີຍ
(ຝ່າຍມ້ອຍມ) ແລະເຕັກຂາຍອັຄມໍລືສູງ ເລີຄອນອາຣີຍ ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນ
ໄອັນບູຮຸນະ ກຽມເຫັນຫານຄຣ

ກາຮແບ່ງຂັ້ນຄນີຕຄາສຕ່ຽໂລກຮະດັບປະຄົມຕຶກຊາ ດນ ເຊີ
ບຣີຫາຣີເຄະບູນທີລົບປົງ ມີຜູ້ເຂົ້າວ່ວມແບ່ງຂັ້ນ ๑๗๖ ດາວ ຈາກ ๑๕ ປະເທດ
ນັກເຮືອນໄທໄດ້ຮັບຮາງວັລ ๕ ຮາງວັລ ເປັນຮາງວັລປະເທບຸກຄລ ๕ ຮາງວັລ
ຄືວ ໜໍ້າຢູ່ເງິນ ๑ ຮາງວັລ ໜໍ້າຢູ່ທອງແດງ ๓ ຮາງວັລ ແລະຮາງວັລ
ປະເທດທຶນ ຊະເລີຕ ๑ ຮາງວັລ ຮາງວັລດັກລ່າວນີ້ ເປັນພລົງານຂອງ
ເຕັກຫຼົງຜົນຫຼົງຫຼົງ ເຫັນຫຼົງພົບພລ ເຕັກຫຼົງຍືອິຫຼາ ໄລືເຈົ້າ ແລະ
ເຕັກຫຼົງຮັບຜູ້ວັດທີ່ ກອງລວັດສົ່ງ ນັກເຮືອນໂຮງເຮືອນອຸບປະກອດສູງຮົວ ຈັນຫວັດ

นครปฐม และเด็กชายอธิวัฒน์ พุทธิศักดิ์แสง นักเรียนโรงเรียนสาธิต บางนา จังหวัดสมุทรปราการ

การแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิกนานาชาติ
ระดับประถมศึกษา ครั้งที่ ๗ ณ กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย
มีผู้เข้าแข่งขันจาก ๑๒ ประเทศ นักเรียนไทยได้รับรางวัลรวม ๕ รางวัล
คือ ๑ เหรียญทอง ๓ เหรียญเงิน และ ๑ เหรียญทองแดง ดังนี้
คณิตศาสตร์ ๓ รางวัล คือ รางวัลเหรียญทองเป็นผลงานของเด็กชาย
ปวัน ลากบริสุทธิ์ นักเรียนโรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยครินทริวโรต์
ประสานมิตร กรุงเทพมหานคร รางวัลเหรียญเงินเป็นผลงานของ
เด็กชายวรณ ปัญญาพันธุ์กุล นักเรียนโรงเรียนวัดพลับพลาชัย
กรุงเทพมหานคร เหรียญทองแดงเป็นผลงานของเด็กชายอธิวัฒ
ศรีมโนรถ นักเรียนโรงเรียนราชวินิต กรุงเทพมหานคร ส่วนวิทยาศาสตร์
๒ รางวัล คือ รางวัลเหรียญเงินเป็นผลงานของเด็กชายชยกร
พงษ์ศิริ นักเรียนโรงเรียนมาลียอนุสรณ์ จังหวัดบุรีรัมย์ และเด็กหญิง
ณัฏฐณิชา มนีอินทร์ นักเรียนโรงเรียนสุพรรณภูมิ จังหวัดสุพรรณบุรี

ทางด้านศิลปะ เยาวชนไทยก็ไม่น้อยหน้าชาติด้วย ในโลก
เพราะได้กวาดรางวัลได้มากมาย ในงานนิทรรศการศิลปะเด็กนานาชาติ
ครั้งที่ ๗ ที่กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น เด็กไทยกวาดรางวัลถึง^{๑๔} รางวัล เป็นรางวัลเหรียญทอง ๑๒ รางวัล ได้แก่ รพิชญ์
จีระเสวินุประพันธ์, พงษ์พรหม เหลืองรada, อลิณ อิทธิศิษฐ์,
ปิยะพัชร จารุณีกาkul, บุญริช อัศวนันท์, พิชามณฑ์ จันทร์สกุลพร,
สิรินดา สีบวงศ์แพทย์, ปราง สวยสุวรรณ, กิมรชา ชัยวัฒน์รัตน์,
พฤฒ บุญญาไสย, อาริยา สุมิตานิ และ อนกุณิ วิวัฒน์ธรรมสกุล

ในนิทรรศการศิลปะเด็กและเยาวชนนานาชาติ ครั้งที่ ๑๒ ที่
ประเทศไทยพินแลนด์ มีผลงานเข้าประกวดถึง ๑๒,๐๐๐ ชิ้น จาก
๗๔ ประเทศ เยาวชนไทย ๒ คน คือ บุญราศรี อิรเนตร และกัญญา
สมบัติศรี โรงเรียนจิตราลดา ได้รับรางวัลเกียรตินิยมหรือญทอง

สุดท้ายนี้ ขอร่วมแสดงความยินดีกับเด็กและเยาวชนทุกคน
ที่ได้สร้างสมคุณความดี และนำเชื้อเลี้ยงมาสู่ประเทศไทย โดยเฉพาะผู้ที่
ได้รับการยกย่องให้เป็นเยาวชนดีเด่นแห่งชาติ ในสาขาวิชากรรมต่างๆ
เจ้าของรางวัลหรือญทองโอลิมปิกวิชาการได้ให้ข้อคิดที่น่าสนใจว่า
“ความสำเร็จของเข้าเป็นผลมาจากการเรียนโดยใช้ความเข้าใจเป็นหลัก
ไม่ห้องจำโดยไม่จำเป็น เรียนเพราะสนุกที่จะเรียน เพราะรู้สึกอยากเรียน
ไม่ใช่เรียนเพื่อจะสอบ และเคล็ดลับในการเรียนก็คือ เรียนในสิ่งที่ชอบ
อย่าเครียด จะสนุกกับการเรียนและเรียนได้ดี” หวังว่าตัวอย่างผลงาน
ของเยาวชนในปี ๒๕๔๘ นี้ คงกระตุนความสนใจของเด็กทุกคนให้มี
ความมุนานะ ขยันหมั่นเพียรไม่ย่อท้อต่ออุปสรรคและความยากลำบาก
ทั้งปวง และหากความรู้ใหม่ๆ อยู่เสมอ มุ่งมั่นทำสิ่งที่ตนเองหวัง
ให้เป็นผลสำเร็จ สร้างผู้ให้เป็นจริงและร่วมสร้างสรรค์สิ่งดีงามที่น่า
ภาคภูมิใจให้ชาวไทยได้ร่วมยินดีในอนาคตต่อไป



ວະນິຫຼາຍໝາຍ

ວິເຄີນດນມນີຈຈຣຍ

ຜູ້ບ້ານມີຕົກລາງວເລາ



ຂອຄິດດີ...ຈາກລະຄຣ...ວັຍໜ່ານຄນມ້ັຄຈຈຣຍ

ປະວັດທີສາສທຣີໄມ່ສາມາຮັດເປັນແປລັງແປລັງ ແຕ່ເວົາສາມາຮັດເວີນຮູ້
ປະວັດທີສາສທຣີເພື່ອນຳມາປັບປຸງໃໝ່ໃນຫິວິທບອງເຮົາໄດ້ ຕ້ວລະຄຣ
ທຸກທັວ໌ນີ້ໄອກາລໄດ້ທະລຸ້າໝານຝ່າງກາລເວລາ ພວກເຂາໄດ້ຮັມຜຈູນກ້າຍ
ແລະໄດ້ເວີນຮູ້ຫິວິທອີກແໜ່ນໆນີ້ທີ່ຈະທຳໃຫ້ພວກເຂາ
ກ້າວເດີນເປັນຜູ້ໃໝ່ທີ່ຕໍ່ຕ່ອໄປໃນອນາຄຕ...

ຄນ່ອງວິຫຼາຍ

(๗๙)



“ขอให้เด็กนักเรียน น้องๆ ทุกคน
ตั้งใจเรียน เน้นเด็กดีกับคุณพ่อ^ๆ
คุณแม่หัวดี แล้วขอให้น้องๆ
ทุกคนมีสุขภาพแข็งแรง
มีความสุขมากๆ”

นางสาวปาริชาต แก้วกำพล (ริช่า)

“พี่ตะวัน”



“เด็กนันเดือดผู้ในไทยในหัวใจพากัน
นะครับ เราทำวันนี้ให้เด็กสุด
แล้ววันหนึ่งน่าจะได้เลื่อนด้วย”



เด็กหญิงธิติรัตน์ พลบูรณ์ (ปุยฝ้าย)

“เม”

* * * ๑.๙ ธิติรัตน์
ฯ พลบูรณ์

คนทำอิฐน้ำ

(๗๕)

“In children's day I will listen
to my mom & dad get good
grades and never lie.”



เด็กชายดิษย์กรรณ์ ดิษยันนันทน์ (มิลเตอร์ D)

“มิลเตอร์ D”



เด็กชายกฤตชัย พิมเนตร (พอลซ์)

“อาร์ต”





“VIRTUS SOLA NOBILITAT”

“ດຸນຊຣມແກ່ໜີ
ກຳໃຫ້ໝາຍງ່າມເກີບຕິ”

ເດືອກຂາຍນັ້ນທີ່ຢືນ ສັນຂວາພາຈພິບູລ (ບັບເບີ້ລ)

“ຕົ້ນ”



Bubble

ຂະໜາດລື້ມ ດັ່ງວິຫຼາມ

ສັນຕະພາບ ສັນຕະພາບ

“ຕົ້ນໃຈເຮັດນ ເນື່ອເດັກດີ່ຫອງ
ພ່ອແມ່ນະດັບ”



ເດືອກຂາຍອນໂຂຕີ ອ່ອນຈັນທົບປະເລີດ (ໂອັກ)

“ຈ້ອຍ”

ງົນໆຈຳ ອອນຈົ້າທີ່, ປິໄລເລົງ



ຄນເກົ່ວອີນນີ້

๘๑

“ควรเป็นคนดีของพ่อแม่”



เด็กหญิงเพลิน จเรฤทธิ์ (มีงค์)

“หาร”

๑. บู๊ ไฟลิ๊น จ เร ฤ ท ธ ช



“กำวนนี้นิดกหสุด
วันหน้าก็ได้เอง”



เด็กชายอาทิตย์ นิยมกุล (หนักแน่น)

“การต์”

๓. ช. อาทิตย์ นิยมกุล ชั้น ป. ๒ ช่อง ๔



คนแต่งเรื่องนี้

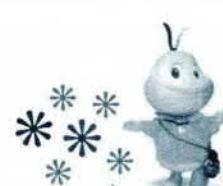
๙๒



“อย่าดื้อกันก่อเมือง”

เด็กหญิงสรัญญา เครื่องสาย (แซร่าท์)
“จีน”

๖๗๙๑๒๓๗๗๔



“เดินได้ดี ก่อนจะทำ”



เด็กชายดรันต์ ตันติวิชิตเวช (จุนจุน)

“พี”

๑.๗.๑๕๖
ตันติวิชิตเวช





พրสวรรค์ที่สร้างได้

กรณีศึกษาวงศ์ดุษฎี ดร.แซค เชมนเบอร์ ออร์เคลสต้า

วงศ์ดุษฎี ดร. แซค เชมนเบอร์ ออร์เคลสต้า เป็นกลุ่มนักเรียน ดุษฎีในโครงการวิจัยพรสวรรค์ศึกษา ซึ่งก่อตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๔ โดย รศ. ดร. สุการี เจริญสุข คณบดีวิทยาลัยดุริยางคศิลป์ มหาวิทยาลัย มหิดล เป็นการศึกษาวิจัยในตัวเด็กๆ โดยตรง โดยอาศัยการเรียนรู้ อย่างธรรมชาติมากที่สุด กล่าวคือ เด็กที่เรียนดุษฎีอาศัยอยู่กับพ่อแม่ ที่บ้านในบรรยากาศของครอบครัว รับรู้ เรียนรู้ และร่วมทุกช่วงเวลา ผ่านการทางดุษฎีของลูก พ่อแม่ผู้ปกครองมีส่วนรับผิดชอบช่วยเหลือ โดยจ่ายเป็นค่าเล่าเรียนให้กับครูผู้สอน ซึ่งเครื่องดุษฎีให้ลูก รับส่งลูก ไปเรียนดุษฎี ค่อยให้กำลังใจลูก ดูแลการฝึกซ้อมของลูก และเสีย เวลาในการเฝ้าลูก

วงศ์ดุษฎี ดร. แซค เชมนเบอร์ ออร์เคลสต้า มีผู้อำนวยการและ เรียบเรียงเพลงประจำวัยคืออาจารย์ประทิป สุพรรณโจน์ เป็น วงศ์ดุษฎีที่มีประสบการณ์ในการแสดงดุษฎีในที่สาธารณะหลาย ค่อนเลิร์ตทั้งที่เป็นค่อนเลิร์ตของวงเอง และการไปแสดงดุษฎีร่วมกับ ศิลปินที่มีชื่อเสียงทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ เป็นวงศ์ดุษฎีที่มี เอกลักษณ์เฉพาะตัวในด้านการฝึกอบรมอย่างมีประสิทธิภาพและเป็นที่ ยอมรับโดยทั่วไป วงศ์ดุษฎีกลุ่มนี้ได้รับการฝึกฝนทั้งจากอาจารย์ผู้เชี่ยวชาญ

ด้านดนตรีชาวยไทย และจากประเทศทางยุโรป ได้ไปเข้าค่ายเรียนดนตรีที่ประเทศอังกฤษเมื่อเดือนเมษายน ปี พ.ศ. ๒๕๔๗ และที่ประเทศออสเตรีย เมื่อเดือนพฤษภาคม ปี พ.ศ. ๒๕๔๗ ที่ผ่านมา นอกจากนี้ทางวงดนตรีได้บันทึกเสียงมาแล้ว ๗ อัลบั้ม ประกอบด้วย อัลบัมชุดร่วมกันทำ (พ.ศ. ๒๕๔๗) ชุด Blue Danube (พ.ศ. ๒๕๔๘) ชุดคริอญุรยา (พ.ศ. ๒๕๔๙) ชุดกาฤดาภินหาร (พ.ศ. ๒๕๔๙) ชุดสุนทราภรณ์ (พ.ศ. ๒๕๔๙) ชุด The Four Seasons (พ.ศ. ๒๕๔๙) และชุดสมานฉันท์ (พ.ศ. ๒๕๔๙) โดยการบันทึกเสียงทำขึ้นเพื่อจุดมุ่งหมายทางการศึกษา เพื่อเก็บข้อมูลพัฒนาการทางด้านดนตรีของนักเรียนดนตรีกลุ่มนี้ ผลงานเด่นของวงดนตรี ดร. แซค เชมนเบอร์ ออร์เคสตราร้าล่าสุด คือ เมื่อวันที่ ๒๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๔๘ วงดนตรี ดร. แซค เชมนเบอร์ ออร์เคสตราร้าได้รับรางวัลชนะเลิศ International Youth Chamber Music Competition 2005 จากประเทศสวิตเซอร์แลนด์

วันนี้กรุณีศึกษาวงดนตรี ดร. แซค เชมนเบอร์ ออร์เคสตราร้าได้ตอบคำถามทุกคนด้วยผลงานและความสามารถของเด็กของ "ดนตรีสร้างศักยภาพความเป็นเลิศของเด็กได้" เป็นคำตอบที่ท้าทายสังคมและเป็นคำตอบที่เปลี่ยนแปลงปรัชญาและแนวคิดของสังคมไทย เป็นคำตอบต่อการศึกษาว่า "พรสวรรค์สร้างได้ไม่ต้องพยายาม" ผลงานของเด็กๆ เป็นคำตอบของคำถามทึ่งปวง เป็นรางวัลชีวิตของทุกๆ ชีวิตที่เกี่ยวข้อง เป็นตัวอย่างชีวิตของเด็กคนอื่นๆ ให้ฟ้อแม่คนอื่นๆ นำไปศึกษาใช้เป็นแนวทาง ดนตรีเป็นหุนส่วนของชีวิต ดนตรีเป็นวิชาของนักประชญ์ ดนตรีเป็นอาชีพที่มีเกียรติที่เชื่อถือได้ และเด็กไทยสามารถที่จะสร้างศักยภาพให้หัดเติมกับเด็กนานาชาติได้

วง Dr.Sax Chamber Orchestra (๑๕ คน) ที่เดินทางเข้าร่วมแข่งขัน
 International Youth Chamber Music Competition 2005
 และได้รับรางวัลชนะเลิศจากประเภทลีฟเวิร์คเนอร์แลนด์



อย่างให้ผู้ที่กำลังเรียนดนตรีอยู่มั่นใจก่อน
 อย่าย่อท้อ มุ่งมั่น ทุ่มเท ออดหาน เพราการที่
 จะเล่นดนตรีให้ได้ดีนั้น ต้องใช้ความพยายาม
 อย่างหนัก และร่วงวัลชนะเลิศที่ได้รับมาเกินมา
 จากการที่พากเกราซ้อมกันทุกวัน วันละไม่ต่ำ
 กว่า ๓ ชม. บางวันอาจถึง ๑๒ ชม. ก็มี

น.ส. สรีรัตน์ วathanan

ตำแหน่งหัวหน้างาน (ໄโอลิน ๑)
 นักศึกษาชั้นปีที่ ๑ วิทยาลัยคริสตiano Colégio M.M.H.D.L





การเล่นดนตรีเป็นสิ่งที่ดีค่ะ แล้วแต่ว่า คุณจะ เอาไปใช้ในเรื่องใด ดนตรีไม่ทำให้คุณผิดหวัง แน่นอน ถ้าหากทุกคนมีความตั้งใจฝึกฝนและ นานะพยายาม

น.ส. พ่องพรพรรณ อังคลุกาน

ตำแหน่งรองหัวหน้าวง (ໄວໂອລິນ ១)
นักศึกษาชั้นปีที่ ๑ วิทยาลัยคริย่างคศิลป์ ม.มหิดล

ในที่สุดผลแห่งความพยายามก็ปรากฏ เมื่อเรา ได้รางวัลชนะเลิศมาฝากชาวไทยและผลงานการเรียน ก็เพิ่มขึ้นเกินคาด !

ดนตรีมีคุณค่า	เป็นวิชาที่สร้างสรรค์
สร้างสุขให้กับวัน	คลายทุกข์พลังกลับบื้นใจ
ทุกคนควรเรียนรู้	ความมีคุณไว้ตามใจ
หมั่นเพียรฝึกซ้อมให้ร	ทุ่มกายใจด้วยรักจริง
หากจิตคิดผิดแปร	ความท้อแท้เข้าสู่จิต
ผูกมิตรเพื่อพึงพึง	อย่าหดหู่ทั้งจักภยา
ดนตรีประจำใจ	ประโยชน์ใช้ดุจภาษา
ถูกที่ถูกเวลา	ถูกประภาพทวีคุณ
ด้วยจิตพยายาม	อย่าผลลัพธ์ตามเมียรุ่น
ดนตรีจะเจือนุ่น	ชีวิตคุณสุขล้นต์เตย

นายกมล บูรณกุล



ตำแหน่งสมາชิกวง (ໄວໂອລິນ ១)

นักศึกษาชั้นปีที่ ๒ วิทยาลัยคริย่างคศิลป์ ม.มหิดล



* * *



ประสบการณ์

การเรียนดนตรีเป็นสิ่งที่ดี ทำให้เรานั้นใช้เวลา ว่างให้เป็นประโยชน์และยังเป็นงานอดิเรกที่ดี ที่เดียว ทำให้เรามีสมาธิในการทำงานต่างๆ และที่สำคัญที่สุดนั้น การเล่นดนตรีในสิ่งที่เรา รักนั้นทำให้เรามีความสุขที่ได้ทำในสิ่งนั้น

น.ส. ปุณณวาลน์ มโนมัยพิบูลย์

ตำแหน่งลงนามชิကวง (ໄວໂອລິນ ๑)
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ โรงเรียนราชินีบุรี



การเรียนดนตรีเป็นวิชาที่เชื่อถือได้ในปัจจุบัน น่าจะ เพราะดนตรีเป็นอาชีพที่มีเกียรติ เชื่อถือได้ และเป็นอาชีพที่สุจริตค่ะ

น.ส. กมลมาศ เจริญสุข

ตำแหน่งหัวหน้ากลุ่ม ໄວໂອລິນ ១
นักศึกษาชั้นปีที่ ๑ วิทยาลัยครุศาสตร์ มหาวิทยาลัย



การเรียนดนตรีไม่ใช่สิ่งที่เสียเวลาเหมือนที่
หลายๆ คนคิด การเรียนดนตรีไม่จำเป็นว่าจะ
ต้องเป็นนักดนตรีที่มีชื่อเสียง แต่การเล่นดนตรี
เป็นการฝึกตัวเรา ฝึกความอดทน ความมีวินัย
ในตนเอง และให้ความเพลิดเพลินและเป็น
การผ่อนคลาย ทุกคิดว่าการเล่นดนตรีของ
หนูนี้ ไม่ทำให้หนูเสียการเรียนเลย แต่ช่วยให้
หนูเรียนได้ดีโดยที่ไม่เครียดเหมือนกับเพื่อนๆ
คนอื่นเค้าด้วยซ้ำ

น.ส. สาริน พอกษักก์ศิริกุล

Signature

ตำแหน่งลงนามข้อความ (ໄວໂອລິນ ແກ)
ขั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖/๔
โรงเรียนมาแตร์ เดอ วิทยาลัย

การเรียนดนตรีเป็นกิจกรรมที่ดีและเหมาะสม
สำหรับทุกคนที่สนใจหรือมีความคิดว่าอย่าง
จะเรียน ขอให้เริ่มนั่นคุณจะค่ะ แบ่งคิดว่าครูก
กีเรียนดนตรีได้ เล่นดนตรีได้ ขึ้นอยู่กับจะเรียน
หรือเล่นเพื่ออะไร ขนาดไหนเท่านั้น เช่น
เล่นให้ฟังแม่ฟังสนุกๆ หรือจะฝึกเป็นอาชีพ
เลยก็ได้ แล้วแต่ความต้องการและความ
สามารถของแต่ละคน แต่ถ้าเรียนแล้วก็ต้อง
พยายามซ้อมและอย่าเพิ่งท้อเสียก่อนนะค่ะ

น.ส. วิศนุ วงศ์วิรุฬห์

Signature

ตำแหน่งลงนามข้อความ (ໄວໂອລິນ ແກ)
ขั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕/๑๒ โรงเรียนสตวิทยา





วระบุรีบัณฑุ

สำหรับผู้ที่เรียนดูดนาร์โน้ตตอนนี้ พยายามเข้า
นะครับ บางครั้งคุณอาจท้อแท้บ้าง แต่เมื่อกี
เป็นสิ่งที่จะช่วยให้คุณฝ่าอนาคต

นายสุวัธ จันทร์

ตำแหน่งสามาชิกวง (ไวโอลิน ๒)

นักศึกษาชั้นปีที่ ๒ วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ มมทิดล



การไปเจอกับนักดนตรีชาวต่างชาติ เป็นเรื่องที่
กดดันมาก เพราะดนตรี Classic เป็นเหมือนกับ
ดนตรีที่แฝงอยู่ในความรู้สึกของคนยุโรป
อยู่แล้ว จึงทำให้เราต้องซ้อมหนักขึ้นไปอีก
ในสวิตเซอร์แลนด์ เริ่มซ้อมจาก ๔ โมงเช้า
ถึง ๒ ทุ่ม แทบไม่ได้เที่ยวเลยแต่มีเวลา空闲กับ
ราชวงศ์ที่ได้มารือว่าใช้เงินกว่าคุ้ม ครับ

นายจักรกฤษ เจริญสุข

ตำแหน่งหัวหน้ากลุ่มไวโอลิน
นักศึกษาชั้นปีที่ ๗ วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ มมทิดล

คงเกิดขึ้น

๕๐



ดนตรีเป็นสิ่งที่ติดกับเรามาก นอกจากใช้เวลา
ว่างให้มีประโยชน์แล้ว ยังช่วยเรานิ่งผ่อนคลาย และพัฒนา^ศ
สมาริของเราให้ดีขึ้น

นายพงษ์เทพ จิตวงศ์เพรเม

๗๙๔๒๖

ต้าแหน่งสมাচิกง (วีโอล่า)
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ เตรียมอุดมดอนตรี
วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ ม.มหิดล



คิดว่าการเล่นดนตรีนั้นไม่จำเป็นว่าจะต้องเล่น
เก่งกว่าคนอื่นคนนี้ แค่รักและสนุกกับมันก็
พอแล้วครับ

นายสุวิจักษณ์ ไชติกุล

สุวิจักษณ์

ต้าแหน่งสมाचิกง (วีโอล่า)
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ เตรียมอุดมดอนตรี
วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ ม.มหิดล



คนเก่งวันนี้

๕๑



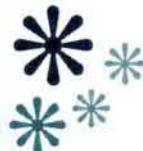
พระบรมราชโองการ

การเรียนดนตรีก็เหมือนกับวิชาอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็นกีฬา ศิลปะ วิทย์ คณิต ภาษา ถ้าเราชอบและรัก ก็ทำให้มันไปจนสุดความสามารถ ทุกวิชาเมื่อค่าในตัว เราจะได้รับประโยชน์กับมันมากถ้าเราทุ่มเทกับมัน

น.ส. ศparaลิน เจริญสุข

ที่ปรึกษาฯ

ตำแหน่งหัวหน้ากลุ่ม เชลโล่
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ เตรียมอุดมศึกษา
วิทยาลัยคริสตางค์ศิลป์ ม.มหิดล



อย่างให้ทุกคน (ไม่จำเป็นว่าที่เล่นใจดันหรือ)
ขอให้อ่ายออมแฟพ อายลัมเลิก เพราะวันหนึ่ง
ลังที่เราพยายามจะต้องสำเร็จผลอย่างแน่นอน

น.ส. สมรรถยา วากะวัฒนา

ตำแหน่งลามาซีกวง (เชลโล่)
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๕ เตรียมอุดมศึกษา
วิทยาลัยคริสตางค์ศิลป์ ม.มหิดล

คนเก่งอันดับ

๕๒



การเรียนดนตรีไม่ใช่เรื่องยากถ้าตั้งใจซ้อมครับ

นายพงษ์พัฒน์ อังคลุกณ

นรชนพัฒน์ ทองครุภก

ตำแหน่งสมาชิกวง (เซลโล)

นักศึกษาชั้นปีที่ ๑ วิทยาลัยครุย่างคีลป์ ม.มหิดล



อยากให้เล่นดนตรีกันเยอะๆ ครับ จะได้มีคน
ให้ต้องแข่งขันกันมากขึ้น จะได้ทำให้พวกผู้มา
ความพยายามซ้อมกันและจะได้มีมีมือที่เก่ง
ขึ้น แต่ก็ขอให้คนที่เรียนดนตรีตั้งใจซ้อมกัน
มากๆ นะครับ จะได้เก่งๆ โดยเฉพาะคนเล่น
Double Bass เพราะมีงานเยอะมากครับ

นายวัชรพงศ์ สุวัตรชัยวงศ์

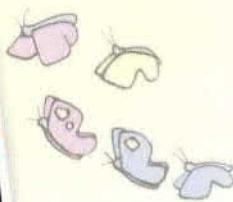
วัชรพงศ์ สุวัตรชัยวงศ์

ตำแหน่งสมาชิกวง (เบส)

นักศึกษาชั้นปีที่ ๑ วิทยาลัยครุย่างคีลป์ ม.มหิดล



ອະດຸນຕັ້ງ ດຣ.ແບ່ນ ເບີນບານວົ່ງ ອວຣິເຄສໂຕຣ້າ



ຄະນະດໍວຍຫຸນ



หนูมานน้อย ใจเดียวโขนจ้า

คณะโขนจ้า โรงเรียนอนุบาลบ้านยิ้ม โดยการสนับสนุนของ อาจารย์ประเสริฐ สุวรรณวัฒน์ ผู้จัดการโรงเรียนอนุบาลบ้านยิ้ม ขณะนี้แสดงอยู่ในรายการ ตามรอยคุณตา ทุกวันศุกร์ เวลา ๑๖.๓๐ น. ทางช่อง ๑๙ ผู้สนใจการแลดงโขนจ้า ติดต่อได้ที่ ๐ ๒๖๐๐ ๑๕๔๕



“ ชอบเล่นโขนครับ สนุกดี มัน
ได้เต็ลึกๆ ก้า เล่นกันเพื่อน แข็งแรงเด้อวัง ”

ด.ช.กิตติพงษ์ ประเสริฐศรี (น้องพริเม)

ขัน อ.ก โรงเรียนอนุบาลบ้านยิ้ม

กรุงเทพมหานคร

แสดงเป็น หนูมาน

๗๕๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗๗

๑๑ อนุบาลบ้านยิ้ม



คณะเด็กน้อย

นักวาดเด็กดูแลรักษ์ธรรมชาติ "Animal"



ขอคิดถึงเพื่อนๆ ในวันเด็ก
ที่สำคัญมากกว่าเด็กๆ กัน
นักศึกษาและนักเรียนทุกคนจะร่วมกันสืบสาน
ภารกิจของการอนุรักษ์สัตว์หายาก
ในวันเด็กนี้ ผู้ใหญ่และเด็กๆ กัน
ไม่ประหารชีวิตสัตว์ในเชื้อสายเดียวกัน
และให้สัตว์สามารถฟื้นฟูตัวเอง
อย่างมีประสิทธิภาพ

นายพิษณุโลก ศรีสิน

ห้อง ๖ ๒๙ สำโรงคุณ,
บ้านกรุงเทพฯ

เด็กหญิงศุภิสรา กิจพิพิธ

ผู้ชนะการประกวดภาพวาดเด็กโลก

ครั้งที่ ๑๙ ประจำปี ๒๐๐๕ ณ กรุงโตรเกียร์ ประเทศญี่ปุ่น
ชื่อบนข้อและหัวใจภาพดังแต่อายุ ๓ ขวบ
เป็นลูกศิษย์คุณครุภรณ์อาจารย์ลังคุม ทองมี
และได้รับกำลังใจสนับสนุนจากคุณพ่อคุณแม่เต็มเปี่ยม





ເຮືອງ ຂູປ່ເປົ່ອຮ້ອວນ
ເຕັກທຸນິກີນິກາ ເຊື່ເລັນ
ຂັ້ນ ປ.ເ ໂຮງຮຽນຂົນຈົງ ຈັງຫວັດນ່ານ

ນິຫານກ່ອນແນນ

(๕๗)



ทองคำ ยูโร และจูกเป็นเพื่อนกัน
ทั้งสามรักกันมาก แต่ทุกตัวจะมี
รูปร่างอ้วน

(๑)



วันหนึ่งทองคำได้ซื้อขนมเด็กมา
รับประทานกับเพื่อนๆ ซึ่งขนมเด็ก
เป็นที่นิยมของเด็กๆ ในหมู่บ้านของ
พวกรา

(๒)



แต่พวกราไม่สามารถรู้ได้ว่า ขนมเด็ก
นั้นให้ความอ้วนและหวานเอามากๆ
เลย

(๓)



พอของทองคำจึงบอกกับเพื่อนๆ
ทองคำและทองคำว่าถ้ารับประทาน
ขนมเด็กที่หวานเอามากๆ และเป็น
ไขมันจะทำให้อ้วนตื้ดตัวทำอะไร
ไม่คล่องแคล่วเอาซะเลย

(๔)



แต่เด็กๆ รับประทานผักและผลไม้ ที่ทำให้ร่างกายแข็งแรงอ้วนหัวนุ่ม สมบูรณ์จะดีมากกว่า เพราะจะใช้พลังงานในร่างกายได้อย่างคล่องแคล่วมากกว่านะ

(๕)

เมื่อทองคำและเพื่อนๆ ได้ฟังพ่อของทองคำพูดจึงรีบไปบอกให้เด็กๆ ในหมู่บ้านว่าให้รับประทานผักและผลไม้พร้อมบอกระบายน์ต่างๆ



ส่วนลูกขออาลาไปบอกร้านขายนมเด็ก ให้เปลี่ยนจากนมเด็กแสนหวานโดย การนำข้นมเด็กมาทำเป็นนมเด็ก ผัก ผลไม้แทน เด็กๆ จะได้รับประทานข้นมเด็กที่มีประโยชน์ต่อร่างกาย

(๖)

ตั้งแต่นั้นมาเด็กๆ ทุกคนในหมู่บ้าน กิ อ้วนหัวนุ่ม สมบูรณ์ และพากันออกกำลังกาย รับประทานผัก ผลไม้ อาหารครบห้าหมู่



ช่วยคุณพ่อคุณแม่ทำงานบ้าน จะได้
แบบเบาภาระของท่านได้ ตั้งใจ
เรียนหันสือจะทำให้คุณพ่อ คุณแม่
ภาคภูมิใจ

(๙)



ทำด้วยเป็นเด็กดีของคุณพ่อคุณแม่
เชือฟังคำสั่งสอนของท่าน ไม่ดื้อ
ไม่ขัน

(๑๐)



เอื้อเพื่อเพื่อ แฟช์ กัน และ กัน
มีความสามัคคี มีน้ำใจ ให้ครอบครัว
และทุกๆ คน

(๑๑)



หมู่บ้านของพวกเขางดงาม มีแต่ความสุข
และอบอุ่น ใบด้วยความรักของทุกๆ
คนในหมู่บ้าน

(๑๒)



ฉบับนี้เน้นเรื่อง กีอุตันมหาชา姆

เด็กชายชนนาอิป ไอยเหล็ก
นักเรียนชั้น ม.๔/๑๐
โรงเรียนพะ夷านพิทยาคม จังหวัดพะ夷า

ฉันรู้สึกด้อยกว่า และอิจฉาเพื่อนคนอื่นที่ได้มีโอกาสไปเที่ยว
ยังสถานที่ต่างๆ บ้านเรือน ตลาดสด หรือโรงงานอุตสาหกรรม ทั้งนี้ก็
 เพราะว่าตอนที่เจ้าของแม่ของฉันนั้นมาเก็บเพื่อนๆ ของฉันไปขาย ฉัน
 ยังไม่ลูกเติมที่ เขาจึงไม่เก็บฉันไปเที่ยว และปล่อยให้ฉันอยู่โถดเดียวที่ตัน

วันคืนผ่านไป ฉันลูกเติมที่แล้ว แม่จึงปล่อยฉันลงจากตัน เพื่อ
 ดำเนินชีวิตด้วยตนเองบ้าง ฉันตกลงสู่พื้นดินในถุดฟุน ดินจึงซึบและ
 เปยกซุ่มไปด้วยน้ำ เมื่อฉันได้รับความชื้นแล้ว ฉันมีความรู้สึกว่ามันมี
 อะไรภายในตัวกำลังทิ่มที่ผิวของฉันออกมานะ แล้วหยิ่งลีกลงในพื้นดิน ตัว
 ฉันไปเที่ยวที่ไหนไม่ได้อีกแล้ว ได้แต่เจริญเติบโตไปเรื่อยๆ โดยต่อมาฉัน
 ฉันมีใบเลี้ยงได้ลักษณะ ใบเลี้ยงกีหลุดไป ฉันมีใบแท้แล้ว ใบที่จะทำให้ฉัน
 สร้างอาหารได้เอง ด้วยการสั่งเคราะห์ด้วยแสง

นิตยาภัณฑ์อนอนน

เดือนปีผ่านไป ฉันได้รับการดูแลเลี้ยงดูจากธรรมชาติ และลูกของคนที่มาเก็บเพื่อนฉัน ว่าแต่ในตอนนี้เพื่อนฉันไปอยู่ที่ไหนกันบ้างนะ คงถูกมนุษย์เอาไปกิน หรือไม่ก็เอาไปทิ้งไว้ที่ไหนสักแห่งซึ่ง ฉันจึงไม่นิ่งเสียใจเลยที่ไม่ได้ไปเยี่ยว แต่กลับมีความสุขที่รอดจากการเก็บ เมื่อครานั้น แล้วเจริญเติบโตเคียงข้างแม่ของฉัน ขณะนี้แม่แก่มากแล้ว แต่ก็ยังให้กำเนิดน้องอีกหลายรุ่น

วันนี้เป็นวันแรกที่ฉันได้ออกดอกเป็นครั้งแรกในชีวิต ฉันรู้สึกตื่นเต้นมากเลย หลังจากที่ฉันออกดอกไปไม่กี่วัน ก็มีนกกินน้ำหวานอย่างนกกินปลีดำม่วง นกกินปลีอกเหลือง มาดูดน้ำหวานจากดอกของฉันกิน ฉันมีความสุขที่ได้เห็นสิ่งมีชีวิตที่มีสีสัน กำลังกระโตดโคลนไปยังดอกนั้นที่ ดอกนี้ที่ และฉันยังได้สูบหนากับนกเหล่านี้เกี่ยวกับเรื่องราวของโลกกว้างที่ฉันยังไม่เคยเห็น ข้างมีความสุขอย่างบอกไม่ถูกเลยล่ะ

วันแห่งความสุขนั้นไม่ได้มีวันเดียว แต่จะมีไปตลอดจนกว่าดอกนั้นจะติดผล และแล้ววันที่ว่าก็มาถึง ดอกของฉันเริ่มกลাযเป็นฝักขนาดเล็ก พวกระรอได้คุยกับฉันว่า

“เมื่อไหร่มีขามจะสุกเสียที ฉันอยากกินแล้วนะ”

“พุดแล้วน้ำลายก็ไหลเลยนะเจ้ากระอกน้อย” ฉันพุดประชดก่อนจะตอบไปว่า “รอไปก่อนซีจัง ยังไม่ถึงเวลาเลย ถ้าสุกแล้วฉันจะให้เจ้ากินเต็มที่เลย”

“ขอบใจจัง” กระอกน้อยตอบอย่างสุภาพ

ผ่านวันที่ฉันคุยกับเจ้ากระอกน้อยไปไม่นาน เวลาช้าไม่รอ ใครเสียจริงๆ ลูกๆ ของฉันก็วัยรุ่น และสุกเต็มที่แล้ว ฉันจึงเรียกเจ้ากระอกน้อย พร้อมครอบครัวมากินมะขาม ฉันมีความสุขอีกครั้งที่ทำให้เพื่อนร่วมโลกมีความสุข

เลียงย่าท้าของคนที่เลียงดูฉันมาอีกแล้ว ครั้งนี้ไม่ได้มา กับบัวรด้น้ำ หรือปุย เช่นทุกครั้งแต่เขามาพร้อมกับตะกร้าเก็บลูกของฉัน และไม่สอย เขายังเวลาไม่นานรอ ก่อนจากไป เขายังพูด กับฉัน ถึงแม้ว่าเขาจะคิดว่าฉันนั้นไม่เข้าใจภาษา曼努ษย์ก็ตาม ว่า “ข้าต้องจากเจ้าไปแล้วนะ ต้นไม้มีที่ข้ารัก”

เสียงนั้นยังไม่ทันจากหอยไป ผ่านไปไม่กี่วัน เสียงรถบรรทุกของเคลื่อนเข้ามาใกล้บ้านแล้วก็มีการขนของขึ้นรถ รวมกับว่าจะย้ายบ้าน ขายผู้นั้นมาบอกฉันเป็นครั้งสุดท้ายว่า “ไปแล้วนะ เรายังจะไม่ได้เจอกันอีกนาน”

หลังจากวันนั้น ได้มีกลุ่มคนย้ายเข้ามาอยู่อาศัยในบ้านนี้อีกครั้ง แน่นอนว่าไม่ใช่ชายคนนั้นที่จากไป เป็นชายคนใหม่ พร้อมครอบครัว ฉันไม่เข้าใจเลยว่ามนุษย์ต้องย้ายบ้านไปทำไม ย่างตัวฉันนั้นยังไม่ย้ายไปไหนเลย

เขาวันนี้อาการไม่สดใสนัก มีผนังตกตึ้งแต่เข้ามีด เกิดฟ้าร้องฟ้าแลบขึ้นตลอดเวลา เจ้าของบ้านคนใหม่ได้เปิดประตูบ้าน เดินมา ยังแม่ของฉัน เขายังไม่ได้มาพร้อมกับไม้สอย และตะกร้าอย่างที่ชายคนเดิมเคยทำ แต่มาพร้อมกับเลือยไฟฟ้า และเพื่อนของเขารักลีคัน ฉันยังไม่เคยเห็นเครื่องมือนี้มาก่อน เขายังใช้เลือยไฟฟ้าตัดลงไปในลำต้นของแม่แม่บอกกับฉันว่ามันเจ็บปวดมาก ดูเหมือนว่าแม่จะร้องให้ด้วย ไม่นาน เลือยนั้นก็มาทิ่มแทงตัวของฉันบ้าง ฉันร้องให้ด้วยความเจ็บปวด แต่จะทำอย่างไรได้ ฉันไม่สามารถเคลื่อนที่ไปไหนได้อย่างพากวนุษย์ ฉันไม่สามารถบอกกับมนุษย์ได้ว่า “ทำอย่างนี้ มันทำให้ฉันเจ็บปวดมาก อย่าได้ทำกับตันไม้ตันได้อีกเลย” ความคิดนี้เป็นความคิดสุดท้ายของฉัน ก่อนที่ฉันจะจบชีวิตลง

เจ้าของคนเดิมได้พับกับฉันอีกครั้งหนึ่ง ในขณะที่เขากำลังเดินหาซื้อเชียง แต่นั้นก็เป็นแค่ท่อนไม้ที่ไร้ความคิด และชีวิตชีวา



ตำนานเด็กชน

เด็กหญิงกนกภรณ์ นาบุญธรรม

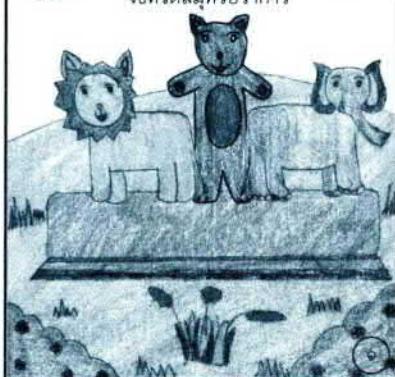
ขัน พ. ๖/๑ โรงเรียนอนุบาลแพร์ จังหวัดแพร์

กาลครึ่งหนึ่งนานมากแล้ว ในยุคดึกดำบรรพ์มีลัตว์หลายชนิด ก่อกำเนิดขึ้นในยุคนี้ ซึ่งในยุคนี้ก็มีลิงที่ชูกันมากตัวหนึ่งอาศัยอยู่ในถ้ำ ที่มีแต่ลิง ทุกๆ วันจะมีเลียงกระจาดของแข็งของลิงน้อยที่ถูกลิงชูกันรังแก ลิงผู้ใหญ่ตักเตือนก็ไม่ฟัง หลายปีต่อมาลิงชูกันได้แก่และตายลง และก็มี กกล่องใหญ่อยู่ในตัวลิง แต่เหล่าลิงก็ไม่กล้าทำอะไร จึงฝังเจ้าลิงชูกันไป ทั้งอย่างนั้น หนึ่งล้านปีต่อมาลิงได้วิพัฒนาการกล้ายเป็นօสตราโลพิเก็ตส์ (๔-๗ ล้านปีก่อน) สองล้านปีต่อมาได้วิพัฒนาการเป็นโนอีเรคตัส (๗-๑ ล้านปีก่อน) ต่อมาเป็นเวลาหลาຍล้านปี หลังจากการวิพัฒนาการ กล้ายเป็นมนุษย์ มนุษย์ที่เป็นนักโบราณคดีได้ไปชุดเจอฟอสซิลลิงที่ มีกล่องอยู่ในตัวและได้ยินเสียงระเบึงเชิงแซจากกล่องนี้ นักโบราณคดี จึงเปิดกล่องออก เห็นเด็กเยียดด้วยดัดแองอยู่เต็มกล่อง จึงเกิดเป็นมนุษย์ ในวัยเด็กอ่อนมา เด็กพากนี้ข้างก้อนหินในสันก์โบราณคดีแล้ววิ่งหนีไป จากนิทานนี้ เด็กจากกล่องนี้คือเด็กชนนั่นเอง

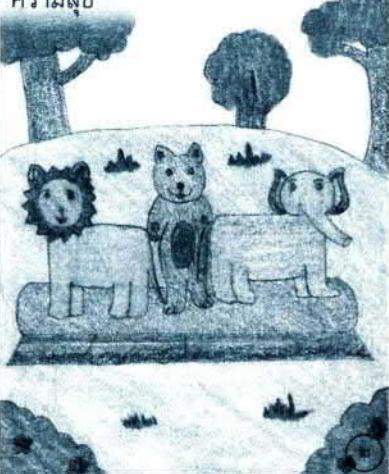
นิทานนักตัวป่า

ตัวใหม่

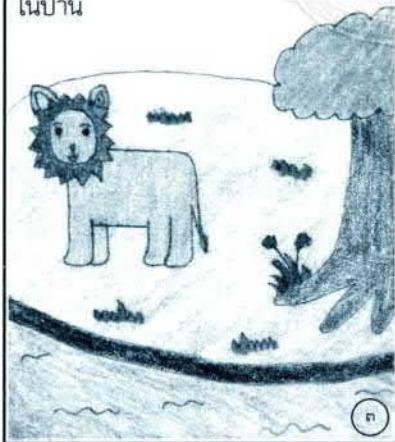
เด็กหญิงที่ขาย ข้าวในวรรณการ
โรงเรียนประภากานต์ ๒
จังหวัดลพบุรี ประเทศไทย



ณ ป่าแห่งหนึ่งมีแม่ ข้างและ
สิงโตเป็นหัวหน้าสัตว์ป่า ป่านี้จึงมีแต่
ความสุข



สิงโต ซึ่งมีพละกำลัง เวลาเมื่อ
ลัตต์ป่าตัวอื่นเข้ามาบุกรุกในป่านี้ สิงโต^๑
ก็จะคอยคุ้มครองและดูแลสัตว์ป่า
ในป่านี้



หมีมีปัญหาความรู้เนียบแหลม
ช่วยแก้ปัญหาความขัดแย้งที่เกิดขึ้น
ในป่านี้



ข้าง เป็นผู้ที่รักษาสัตว์ป่า เพราะ
ข้างมีความรู้ด้านมนุษย์ จึงสามารถ
นำสมุนไพรมาทำเป็นยา รักษาสัตว์ป่า



วันหนึ่ง เทวดาอย่างจะลองใจว่า
สัตว์ทั้งสามจะسامคกันหรือไม่
เทวดาจึงปลอมตัวเป็นแมวป่า แล้ว
บอกกับข้างและลิงトイว่า “หมีต้องการ
เป็นหัวหน้าตัวเดียว และจะกำจัดข้าง
และลิงトイ”



ลิงトイและข้างโกรธหมีมาก สัตว์
ทั้งสามตัวจึงทะเลกัน ลิงผ่านมาเห็น
เลยพูดว่า “ท่านทั้งสามจะมาทะเลกัน
ทำไม ในเมื่อท่านทั้งสามไม่สามคกัน
แล้วต่าจะบกรครองสัตว์ในป่าได้
อย่างไร”



เมื่อข้างและลิงトイได้ยินลิงพูด
ดังนั้น ข้างและลิงトイจึงขอโทษหมี หมี
จึงพูดว่า “ไม่เป็นไรหรอก” ลิงトイ ข้าง
และหมีจึงกลับมาสามคกันอย่างเดิม



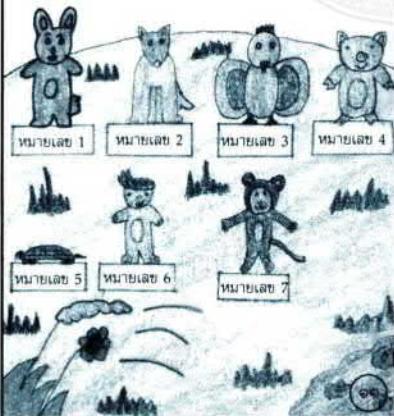
เทวดาเห็นเหตุการณ์ทั้งหมดเลย
พูดว่า “ลิงแท้ๆ ที่บ่วยให้สัตว์ทั้งสาม
กลับมาสามัคคีกันอีก”



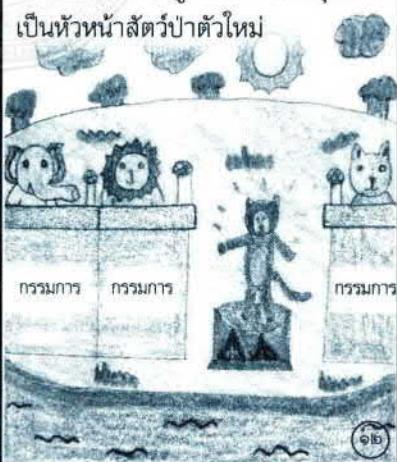
วันหนึ่ง มีการเลือกตั้งหัวหน้า
สัตว์ป่าตัวใหม่แต่คราวนี้จะมีเพียงสัตว์
ตัวเดียวเท่านั้น ที่จะได้เป็นหัวหน้า
สัตว์ป่า



มีกระต่ายป่า สุนัขจิ้งจอก นกฮูก
หมูป่า เต่า กระรอกและลิง ทุกตัว
ต่างมีความสามารถต่างกัน



คณะกรรมการผู้ตัดสินการ
คัดเลือกนี้ คือ หมี ช้าง และลิงໄท
เห็นว่า ลิงเป็นผู้ที่เหมาะสมที่สุดที่จะ
เป็นหัวหน้าสัตว์ป่าตัวใหม่



ข้างพูดว่า “ลิงนั้นมีสติปัญญา
มีความสามารถในการปรุงยา ถึงจะ
ไม่มีพลังกำลัง แต่พูดจาสามารถเจรจา
พูดคุยกันได้ และกล้าตักเตือนผู้อื่นใน
สิ่งที่ผิด”



ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมาป่าแห่งนี้ก็มี
แต่ความสุข





คำสั่งกระทรวงศึกษาธิการ

ที่ สป ๕๐๙/๒๕๔๘

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘

ตามที่คณบดีรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๗๐ อนุมัติโครงการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ ตามที่กระทรวงศึกษาธิการเสนอและอนุมัติในหลักการให้กระทรวงศึกษาธิการดำเนินการจัดงานวันเด็กแห่งชาติในปีต่อๆ ไป โดยไม่ต้องนำเสนอคณบดีรัฐมนตรีพิจารณาอีก นั้น

เพื่อให้การจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย ตามวัตถุประสงค์ของทางราชการที่จะส่งเสริมและสนับสนุนเด็กและเยาวชนให้มีสุขภาพดี ทั้งร่างกายและจิตใจ กระทรวงศึกษาธิการ จึงได้แต่งตั้งคณะกรรมการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ ประกอบด้วยบุคคล ดังต่อไปนี้

๑. ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	ประธานกรรมการ
๒. รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ(นางจรายพร อรุณินทร์)	รองประธานกรรมการ
๓. เลขาธิการนายกรัฐมนตรี หรือผู้แทน	กรรมการ
๔. ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา หรือผู้แทน	กรรมการ
๕. ปลัดกระทรวงกลาโหม หรือผู้แทน	กรรมการ
๖. ปลัดกระทรวงมหาดไทย หรือผู้แทน	กรรมการ
๗. ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ หรือผู้แทน	กรรมการ
๘. ปลัดกระทรวงสาธารณสุข หรือผู้แทน	กรรมการ
๙. ปลัดกระทรวงแรงงาน หรือผู้แทน	กรรมการ
๑๐. ปลัดกระทรวงวัฒนธรรม หรือผู้แทน	กรรมการ
๑๑. ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ หรือผู้แทน	กรรมการ

သာယနရုပ်ယော

- | | |
|---|---------|
| ๑๔. ปลัดกระทรวงคมนาคม หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๕. ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๖. ปลัดกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๗. ปลัดกระทรวงพลังงาน หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๘. ปลัดกระทรวงพาณิชย์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๙. ปลัดกระทรวงยุติธรรม หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๐. ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๑. ปลัดกระทรวงการคลัง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๒. ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๓. ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๔. ปลัดกระทรวงมหาดไทย หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๕. ผู้บัญชาการสำนักงานตำรวจแห่งชาติ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๖. ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๗. อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๘. อธิบดีกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๒๙. อธิบดีกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๐. อธิบดีกรมพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชน หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๑. เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๒. เลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๓. เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๔. ผู้อำนวยการสำนักงานส่งเสริมสวัสดิภาพและพัฒนาเด็ก เยาวชน ผู้ด้อยโอกาส คนพิการ และผู้สูงอายุ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๕. ผู้ว่าการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๖. ผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๗. ผู้ว่าการการไฟฟ้านครหลวง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๘. ผู้ว่าการการรถไฟแห่งประเทศไทย หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๓๙. ผู้ว่าการการประปาส่วนภูมิภาค หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๔๐. ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๔๑. ผู้อำนวยการองค์กรออมสิน หรือผู้แทน | กรรมการ |

๔๒. ประธานลากาลังค์สังเคราะห์แห่งประเทศไทย หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๓. ประธานลากาลังค์แห่งชาติ ในพระบรมราชูปถัมภ์ หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๔. ประธานคณะกรรมการอำนวยการน้อมนิธิร่วมจิตต์น้อมเกล้าฯ เพื่อเยาวชน หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๕. นายกสมัคค์ลันนิกาดแห่งประเทศไทย หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๖. อธิบดีกรมการนักงานสังทงานนัก หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๗. ผู้อำนวยการองค์การค้ายาคงครุภัณฑ์ หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๘. ผู้กำกับการกองก้าบการลวัลติภาพเด็กและเยาวชน หรือผู้แทน	กรรมการ
๔๙. ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาทุกจังหวัด (๑๗๕ เขต)	กรรมการ
๕๐. ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานการศึกษานอกโรงเรียน หรือผู้แทน	กรรมการ
๕๑. ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานคณะกรรมการส่งเสริม การศึกษาเอกชน หรือผู้แทน	กรรมการ
๕๒. ผู้อำนวยการกองประชาสัมพันธ์ สำนักงานลากกินแบงรัฐบาล	กรรมการ
๕๓. ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน	กรรมการ
๕๔. ผู้อำนวยการสำนักยานวยการ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน	กรรมการ
๕๕. ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาการกีฬาและนักกีฬา กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา หรือผู้แทน	กรรมการ
๕๖. ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาการท่องเที่ยว กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา หรือผู้แทน	กรรมการ
๕๗. ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและยุทธศาสตร์ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	กรรมการ
๕๘. ผู้อำนวยการสำนักการลูกเสือ บุวกาชาด และกิจการนักเรียน สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	กรรมการ
๕๙. ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	กรรมการและเลขานุการ

๖๐. หัวหน้ากลุ่มบริหารงานกลาง สำนักอำนวยการ
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๖๑. หัวหน้ากลุ่มบริหารการคดสั่งและสินทรัพย์ สำนักอำนวยการ
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๖๒. หัวหน้ากลุ่มสารนิเทศ สำนักอำนวยการ กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๖๓. นางอมรรัตน์ สอนคง กลุ่มบริหารงานกลาง สำนักอำนวยการ
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

ให้คณะกรรมการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๕๘ มีหน้าที่รับผิดชอบ
ในการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๕๘ และมีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการ
ฝ่ายต่างๆ เท่าที่จำเป็นตามความเหมาะสม

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ลัง ณ วันที่ ๗๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๘



(นายจาตุรนต์ ฉายแสง)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ



คำสั่งสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ที่ ๙๒๐/๒๕๔๘

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการจัดทำและดำเนินการเพื่อให้มีการเผยแพร่และจำหน่าย
หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘

ตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๗๐ อนุมัติในหลักการให้กระทรวง
ศึกษาธิการดำเนินการจัดงานเฉลิมฉลองวันเด็กแห่งชาติเป็นประจำทุกปี โดยกระทรวงศึกษาธิการ
ได้มอบหมายให้ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน รับผิดชอบดำเนินการจัดทำ
หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ เป็นต้นไป

ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินการจัดทำ เผยแพร่ และจำหน่ายหนังสือวันเด็กแห่งชาติ
ประจำปี ๒๕๔๘ เป็นไปตามวัตถุประสงค์การจัดงานเฉลิมฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘
ซึ่งครองกับวันสารทที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๔๘ และสามารถดำเนินการให้สำเร็จลุล่วงด้วยดีทุกประการ
จึงแต่งตั้งคณะกรรมการจัดทำและดำเนินการเพื่อให้มีการเผยแพร่และจำหน่ายหนังสือ
วันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ มีหน้าที่รับผิดชอบในการจัดทำ เผยแพร่ และจำหน่าย
หนังสือวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๔๘ และให้ประสานมิດ้านเจ้าหน้าที่ตั้งตัวและอนุกรรมการ
บรรณาธิการหนังสือวันเด็กแห่งชาติตามความเหมาะสม คณะกรรมการประชุมก่อนด้วยบุคคล
ดังต่อไปนี้

- | | |
|---|-------------------|
| ๑. เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน | ที่ปรึกษา |
| ๒. รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน | ประธาน |
| (นางอารีรัตน์ วัฒนลิน) | |
| ๓. นายวินัย รอดจั่ย | รองประธาน คนที่ ๑ |
| ๔. ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา | รองประธาน คนที่ ๒ |
| ๕. ผู้อำนวยการสำนักอำนวยการ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๖. ผู้อำนวยการสำนักพัฒนาระบบบริหารงานบุคคล
และนิติการ หรือผู้แทน | กรรมการ |

- | | |
|---|----------------------------|
| ๗. ผู้อำนวยการสำนักการคลังและสินทรัพย์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๘. ผู้อำนวยการสำนักทดสอบทางการศึกษา หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๙. ผู้อำนวยการสำนักติดตามและประเมินผล
การจัดการศึกษาขั้นพื้นฐาน หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๐. ผู้อำนวยการสำนักเทคโนโลยีเพื่อการเรียนการสอน
หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๑. ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานการศึกษาพิเศษ
หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๒. ผู้อำนวยการสำนักพัฒนานวัตกรรมการจัดการศึกษา
หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๓. ผู้อำนวยการองค์การค้าของครุภัณฑ์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑๔. นางพจนาน พงษ์ไพบูลย์ | กรรมการ |
| ๑๕. นางปราณี ปราบปรູ | กรรมการ |
| ๑๖. นางสาวพรพรรณ แย้มบุญเรือง | กรรมการ |
| ๑๗. นางเขาวลี นาคสุขศรี | กรรมการ |
| ๑๘. นางสาวนวนรัตน์ ชัยบุคคลา | กรรมการ |
| ๑๙. นายทวีพร ทองคำใบ | กรรมการ |
| ๒๐. นางสาวอมรรัตน์ ล่อนคง | กรรมการ |
| ๒๑. นางบุญเรือน พุกสวัสดิ์ | กรรมการ |
| ๒๒. นางสาวพัคณีย์ พูลเกา | กรรมการ |
| ๒๓. นางสุนีย์ เศรษฐวิจัยกิจการ | กรรมการและเลขานุการ |
| ๒๔. นางสาวชัยวุฒิ พ้า นิยมในธรรม | กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |
| ๒๕. นางสาวประนอม เพียงพันธ์ | กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๘

๒๕๖๘

(นางพรนิภา ลิมปพยุไชย)
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

คณะกรรมการนังสือวันเด็กแห่งชาติ ปี ๒๕๕๘

ที่ปรึกษา

เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

(นางพรนิภา ลิมป์พยอม)

รองเลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

(นางอารีย์ตัน วัฒนลิน)

ผู้ตรวจราชการกระทรวงศึกษาธิการ

(นายวินัย รอดจ่าย)

รองเลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

(นายเฉลย พูนสวัสดิ์)

รองเลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

(นายยินก้าว ภูมิรัตน)

ที่ปรึกษาด้านพัฒนากระบวนการเรียนรู้

(นางสาววนทยา วงศ์ศิลปภิรมย์)

ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

(นายสุชาติ วงศ์สุวรรณ)

บรรณาธิการอำนวยการ

นางพจนานุ พงษ์ไพบูลย์

คณะกรรมการ

นางสาวพจน์ เจนพนัส

นางปราณี ปราบริปุ

นางสาวพรรรณงาม யัยมบุญเรือง

นางอัมพร แต้มทอง

นางสาวนวภรณ์ ชัยบุศดา

นางสาวชวัญฟ้า นิยมในธรรม

นางสาวเจตนา พรมประดิษฐ์

นายเริงศักดิ์ มีงประเสริฐ

นางสาวประนอม เพ็งพันธ์

ปกหน้า

นายทวีพร ทองคำใบ

ศิลปกรรม

นายพินิจ สุขสันติ
นายสมบัติ คิ้วอักษร
นายไพบูลย์ บุญภานุพ
นายอุทัย ไชยกลาง
นางลัตติยา ออมรสมานกุล

ออกแบบรูปเล่ม

นายสฤทธิ์ ลิงห์ลำพอง

คอมพิวเตอร์กราฟิก

นางสาวเสาวณีย์ อ่อนรักษา^๑
นายอาคม กุลสวัสดิ์ภักดี

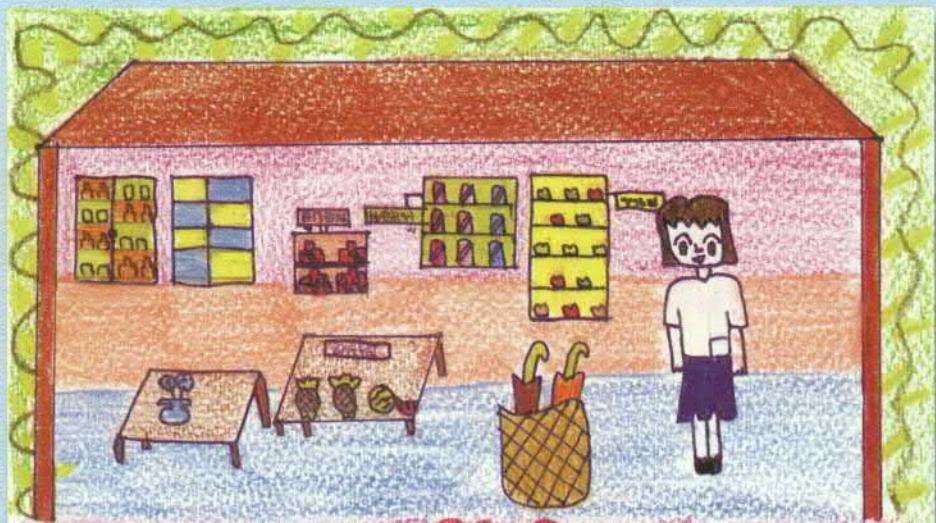
ขอเชิญชวนเด็กๆ เขียนเรื่องส่งมาลงหนังสือวันเด็กแห่งชาติ

ส่งที่ คณบบวนนาอิการหนังสือวันเด็กแห่งชาติ ปี ๒๕๕๐

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (อาคาร สพฐ. ๓ ชั้น ๓)

กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก

เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๗๐๐



แม่ค้าหนึ่งเดียว

แม่ค้าหนึ่งเดียวในเรื่องการค้าขาย เพราะที่บ้านของ
ฉันทำกิจกรรมค้าขายของข้าวของใหม่ๆ ตามลักษณะ
แม่ให้บ้านนี้จะมีร้านค้ามากมายแต่ผู้คนพากันไปผ่านมา
กันจะเมืองซึ่งที่ร้านนี้อยู่นั้น แม่เคยบอกเคล็ดลับในการค้าขาย
ให้ได้กำไรดีๆ ต้องมีหัวใจยิ้มเย้มแจ่มใส มีความยื้อ
มีความซื่อสัตย์ต่อลูกค้า มีความอดทน และท่าทางคิดที่ถูก
ต้องมีความอ่อนโยน เพราะถ้าเราไม่รายรับน้อยกวารายจ่ายเราก็จะ
ติดหนี้สินร่วง เท่าถ้าเรามีรายรับน้อยรายจ่ายน้อยเราจะ
เงินไว้เก็บสะสม คำพูดของแม่ทำให้ฉันรู้ว่าการทำธุรกิจ
ให้ได้ลูกค้าบ้านนี้เราต้องเน้นขายเดินทาง ทำกิจกรรมเล็กๆน้อยๆ
ฉันเชื่อต้องพยายามขายของและได้เรียนรู้การค้าขายจากเมืองไปล้วน

๑.๗ อภิสิษฐ์ รักษา ๑.๗๓ ๒.สุนทร
๔.๒ จิตาเทพรุ่มนุช ๕.เข้านา ๖.นฤทธิ์



เจริญศรีคอมเพล็กซ์
CHAROENSRI COMPLEX



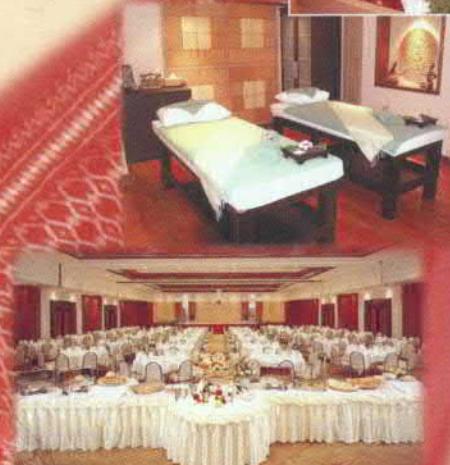
ศูนย์การค้าขนาดใหญ่

95,703 ตารางเมตร ใจกลางเมืองอุดรธานี

Charoensri Complex Shopping Mall

95,703 Square Meters In the middle of Udon Thani,
connected with the Charoensri Grand Royal Hotel.
Tel. 0-42249-192 Fax: 0-4224-4639

Charoensri
Health & Spa



เรือนยอดคุณเจนทนาชัยออลล์
2900 ตารางเมตร
หรือห้องประชุม
อีก 11 ห้อง

ห้องพักห้อง 255 ห้อง
ห้องอาหาร 380 ตารางเมตร



อาหารเช้าน้ำข้าวช่องบุฟเฟต์ที่ห้องอาหาร
ห้องอาหารห้องน้ำมีห้อง
อาหารเช้าน้ำจืดที่ห้องน้ำ

พระยศรีสังข์
ISBN 974-269-5733



9 789742 695736
ราคา 12.00 บาท



อัตราราคาการเดินทางไปเมืองอุดรธานี
www.charoensrigrand.com



โรงแรมเจริญศรี แกรนด์ รอยัล
Charoensri Grand Royal Hotel

อุดรธานี - Udon Thani

2777/1 ถนนวงจรอัมรินทร์ ตำบลเวียง อำเภอเมือง จังหวัดอุดรธานี 41000
โทรศัพท์ 0-4234-3555 โทรสาร 0-4234-3550-2
E-mail : charoensri@charoensrigrand.com

สำนักงานขายต่างประเทศ : 2155 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ หัวหมาก กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์ 0-2319-8947 โทรสาร 0-2319-8948
E-mail : csgrbkk@cscoms.com